

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRE ZABEZPEČENIE ZISŤOVANIA FINANČNEJ SITUÁCIE A SPOTREBY DOMÁCNOSTÍ

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov a podľa zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike v znení
neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

číslo zmluvy NBS: C-NBS1-000-086-949

číslo zmluvy ŠÚ SR: ZML-3-22/2023-900

Článok I. Zmluvné strany

Národná banka Slovenska

Sídlo: Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava

Zastúpená:

IČO: 30 844 789

DIČ: 2020815654

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IBAN:

(ďalej len „NBS“)

a

Štatistický úrad Slovenskej republiky

Sídlo: Lamačská cesta 3/C, 840 05 Bratislava 45

Zastúpený:

IČO: 00 166 197

DIČ: 2020830218

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu:

IBAN:

Nie je platiteľom DPH.

(ďalej len „ŠÚ SR“)

(NBS a ŠÚ SR ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Preambula

Na túto zákazku sa v súlade s § 1 ods. 13 písm. q) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) tento zákon nevzťahuje.

Článok II.

Predmet, spôsob a realizácia

1. ŠÚ SR sa touto zmluvou zaväzuje vykonať v mene NBS zisťovanie finančnej situácie a spotreby domácností (ďalej len „zisťovanie“) za podmienok uvedených v tejto zmluve a podľa jej príloh č. 1, 2 a 3, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a dodať elektronicky zaznamenané a skontrolované údaje vo forme súborov podľa špecifikácie uvedenej v bode 2 tohto článku zmluvy (ďalej aj „predmet zmluvy“).
2. Zisťovanie ŠÚ SR vykoná nasledovným spôsobom:
 - a) Použitá bude metóda CAPI (Computer Assisted Personal Interviewing). Inú metódu – PAPI (Pen And Paper Interviewing) – je možné použiť iba v prípade, že charakteristika skúmanej domácnosti neumožňuje využitie CAPI, o čom musí byť NBS informovaná.
 - b) Zisťovanie sa uskutoční na reprezentatívnej (hrubej) vzorke minimálne 3 000 slovenských domácností, ktorej výber bude realizovaný pravdepodobnostným výberom. Čistá vzorka musí mať aspoň 2 000 domácností, podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy. Z toho 1 000 až 1 500 domácností bude opakovane oslovených z databázy domácností oslovených vo štvrtej vlne zisťovania HFCS podľa čl. II ods. 2 písm. i) zmluvy č. ZML-3-16/2021-900 uzavretej medzi NBS a ŠÚ SR dňa 12. 3. 2021.
 - c) Cieľovou skupinou sú hospodáriace domácnosti (reprezentatívna vzorka), ktorých výber bude realizovaný na základe postupu, ktorý navrhne ŠÚ SR a schváli NBS.
 - d) Cieľom zisťovania je zistiť finančnú situáciu a spotrebné výdavky domácností na Slovensku (konkrétne finančné a hmotné aktíva, finančné záväzky, spotrebné výdavky, úspory, príjmy, pracovnú aktivitu, dôchodkové nároky, medzigeneračné prevody, dary a vnímanie rizika zo strany domácností).
 - e) Výsledky zisťovania budú elektronicky a štatisticky spracované podľa požiadaviek NBS – podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy, časti: Metodológia zisťovania, Pomenovanie premenných hlavného dotazníka HFCS (Household Finance and Consumption Survey), Štruktúra a obsah súborov hlavného dotazníka a následne odovzdané kontaktnej osobe NBS.
 - f) ŠÚ SR zabezpečí programovanie hlavného dotazníka HFCS uvedeného v prílohe č. 2 tejto zmluvy do elektronickej formy vrátane vytvorenia logických väzieb a kontrol podľa predlohy, ktorú dodá NBS. ŠÚ SR ďalej otestuje dotazník na vzorke minimálne 20 domácností a navrhne prípadné úpravy dotazníka, vypracuje manuál pre opytovateľov na prácu v programe CAPI, záznam údajov a ďalšie pokyny pre prácu v teréne, zorganizuje školenia pre opytovateľov, zabezpečí odmeny pre opytovateľov a pokryje ďalšie logistické a komunikačné náklady spojené s realizáciou projektu.
 - g) Na účely zberu údajov v teréne ŠÚ SR vytvorí sieť minimálne 30 opytovateľov, dodá NBS ich zoznam s identifikátorom opytovateľa spolu s informáciou o ich dosiahnutom vzdelaní, praxi v oblasti zisťovania a veku. Každý opytovateľ bude mať svoje identifikačné číslo, ktoré bude zaznamenané v dotazníku. V prípade potreby ŠÚ SR umožní NBS skontaktovať sa s ľubovoľným opytovateľom.

- h) NBS sa stane vlastníkom algoritmu logických krokov dotazníka v okamihu odovzdania výsledkov zisťovania.
- i) ŠÚ SR zabezpečí evidenciu a archiváciu kontaktných informácií o identite domácností (mená, adresy, telefónne čísla a pod.), pričom tieto informácie musia byť oddelené od ostatných údajov a budú použité na vytvorenie longitudinálnej dimenzie pri ďalšej vlnе zisťovania.
- j) Počas práce v teréne, budú informácie o napĺňaní vzorky priebežne hlásené NBS každých 15 dní.
- k) ŠÚ SR po ukončení zberu dát v teréne uskutoční kontrolu na 10 % v zisťovaní oslovených domácností, či bol rozhovor na danom mieste vykonaný a či bol vykonaný pravdivo.
- l) Po vykonaní zisťovania vypracuje ŠÚ SR záverečnú správu a odovzdá ju NBS. Podrobnosti obsahu tejto správy sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Podrobný opis zisťovania je uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy, slovenský preklad dotazníka pre piatu vlnu zisťovania HFCS vypracovaného sieťou odborníkov HFCN (Household Finance and Consumption Network) v Európskej centrálnej banke je v prílohe č. 2 tejto zmluvy a časový harmonogram realizácie zisťovania tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy. V prípade odlišnej úpravy niektorých práv a povinností v zmluve a v prílohe č. 1 tejto zmluvy platí a má prednosť text zmluvy.

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. NBS:

- a) pri každom použití, resp. zverejnení výsledkov alebo časti výsledkov tvoriacich predmet zmluvy vykoná všetky opatrenia na ochranu dôverných štatistických údajov a osobných údajov pred ich zneužitím v súlade s príslušnými ustanoveniami (predovšetkým § 29 a § 30) zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štátnej štatistike“), nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES, zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“), nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 z 11. marca 2009 o európskej štatistike a o zrušení nariadenia (ES, Euratom) č. 1101/2008 o prenose dôverných štatistických údajov Štatistickému úradu Európskych spoločenstiev, nariadenia Rady (ES) č. 322/97 o štatistike Spoločenstva a rozhodnutia Rady 89/382/EHS, Euratom o založení Výboru pre štatistické programy Európskych spoločenstiev, nariadenia Komisie (EÚ) č.557/2013 zo 17. júna 2013, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 o európskej štatistike, pokiaľ ide o prístup k dôverným údajom na vedecké účely, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č.831/2002, prijme potrebné opatrenia a zabezpečí, aby s týmito údajmi pracovali iba zamestnanci, ktorí boli písomne poučení o povinnosti zachovávať mlčanlivosť o dôverných štatistických údajoch a osobných údajoch dotknutých osôb v zmysle § 79 zákona o ochrane osobných údajov, uvedie zdroj informácií pri každom použití resp. zverejnení výsledkov alebo časti výsledkov tvoriacich

- predmet zmluvy a bude niest' plnú zodpovednosť za prípadné porušenie povinnosti mlčanlivosti a ochrany dôverných štatistických údajov v zmysle zákona o štátnej štatistike a osobných údajov dotknutých osôb v zmysle zákona o ochrane osobných údajov v prípade, ak k porušeniu povinnosti mlčanlivosti a ochrany dôverných štatistických údajov došlo preukázateľne zo strany NBS,
- b) je oprávnená zdieľať všetky zozbierané údaje a výsledky zo zisťovania v rámci Európskeho systému centrálnych bánk, pričom na zodpovedných pracovníkov sa adekvátne vzťahuje povinnosť ochrany dôverných štatistických údajov podľa bodu a) tohto článku zmluvy,
 - c) je oprávnená poskytnúť anonymizované údaje zo zisťovania tretím osobám na výskumné a štatistické účely nekomerčného charakteru,
 - d) sa zaväzuje riadne a včas vykonaný predmet zmluvy prevziať a podpísať odovzdávací a preberací protokol,
 - e) sa zaväzuje zaplatiť cenu za vykonaný predmet zmluvy za podmienok a vo výške uvedenej v článku IV tejto zmluvy,
 - f) v odôvodnených prípadoch sa NBS zaväzuje poskytnúť ŠÚ SR potrebnú súčinnosť, najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa doručenia písomnej požiadavky do NBS. Pre účely tejto zmluvy sa písomnou požiadavkou rozumie aj požiadavka zaslaná e- mailom,
 - g) bude informovať verejnosť o uskutočnení zisťovania prostredníctvom médií a svojom webovom sídle, s cieľom zvýšiť dôveryhodnosť zisťovania a uľahčiť prácu opytovateľov v teréne,
 - h) poskytne opytovateľom list (certifikát), ktorý ich vo vyšetrovaných domácnostiach identifikuje ako hodnoverné osoby vykonávajúce zisťovanie v mene NBS,
 - i) poskytne ŠÚ SR a opytovateľom pre vyšetrované domácnosti darčekový predmet – nákupnú poukážku – za účelom podporiť motiváciu domácností zodpovedať celý dotazník. Celkový počet poskytnutých darčekových predmetov je určený pre 2 400 domácností. Nákupnú poukážku získa člen domácnosti, ktorý sa zúčastní zisťovania ako referenčná osoba a vyplní dotazník.
 - j) pripraví sociálny experiment zameraný na ochotu ťažko zastihnutelných domácností odpovedať, ak sú vopred motivované hodnotným darom a predloží sociálny experiment na posúdenie etickej komisii, ktorá disponuje mandátom posudzovať sociálne experimenty. Sociálny experiment sa uskutoční ako súčasť zisťovania po odsúhlasení etickou komisiou. Súčasťou experimentu je odmena vybraných domácností striebornou pamätnou mincou. NBS poskytne ŠÚ SR a opytovateľom pre vybrané vyšetrované domácnosti pamätné strieborné mince v celkovom počte 200 kusov.

2. NBS:

- a) je oprávnená požadovať od ŠÚ SR informácie o priebehu a ukončení zisťovania a výsledky zisťovania v požadovanej kvalite, v dohodnutých termínoch a v definovanej forme;
- b) je oprávnená zverejniť výsledky zisťovania predmetu zmluvy v celku alebo z ktorejkoľvek ich časti a použiť ich na účely vypracovania a zverejnenia iných analytických prác s uvedením zdroja informácií za podmienky dodržania všetkých ustanovení príslušných zákonov a tejto zmluvy vo veci zachovania mlčanlivosti a ochrany dôverných štatistických údajov, ako aj osobných údajov.

3. ŠÚ SR je povinný:

- a) realizovať predmet zmluvy v súlade so schválenou metodikou, harmonogramom a obsahom zisťovania podľa Organizačného zabezpečenia zisťovania za podmienky dodržania príslušných ustanovení tejto zmluvy o poskytnutí súčinnosti zo strany NBS;
- b) bezodkladne informovať NBS o prípadných problémoch vzniknutých pri realizácii predmetu zmluvy;
- c) vypracovávať priebežné správy obsahujúce základné ukazovatele pokroku, ako sú najmä počet oslovených domácností a návratnosť podľa územného rozdelenia, a to za každý mesiac realizácie zisťovania do 15. dňa nasledujúceho mesiaca;
- d) odovzdať predbežné výstupy zisťovania v podobe elektronickej databázy obsahujúcej všetky získané dáta z dotazníkov v požadovanej kvalite a štruktúre, ktoré boli zozbierané od začiatku zisťovania do 31.10.2023 v termíne do 30.11.2023.
- e) spracovať a predložiť záverečnú správu obsahujúcu údaje o kvalite zisťovania, vrátane návrhu metodológie výberu spravodajských jednotiek (použitá metóda, reprezentatívnosť, stratifikácia, primárna / sekundárna výberová jednotka, väčšie zastúpenie bohatých a chudobných domácností, nahradzovanie nezastihnutých domácností alebo domácností odmietajúcich odpovedať, panelový komponent), návratnosti a distribúcie získanej vzorky podľa územných a socio-demografických charakteristík respondentov (veľkosť hrubého a čistého výberového súboru, miera ochoty domácností spolupracovať, počet nezastihnutých, odmietajúcich a domácností nespôsobilých odpovedať), programovanie dotazníka CAPI a jeho následnú kontrolu, zberu údajov v teréne (výber, školenie, kontrola a odmeňovanie opytovateľov, kontaktovanie domácností, použitý spôsob záznamu údajov, dĺžka rozhovorov, priebežná kontrola zozbieraných údajov) a najmä podkladov potrebných k výpočtu konečných váh (bližšie informácie o obsahu záverečnej správy sú uvedené v prílohe č. 1);
- f) odovzdať výstupy zisťovania v podobe elektronickej databázy obsahujúcej všetky získané dáta z dotazníkov v požadovanej kvalite a štruktúre definovanej NBS a všetky vyzbierané papierové dotazníky do 29.2.2024;
- g) zabezpečiť možnosť kontaktovania domácností zapojených do zisťovania pre umožnenie následnej kontroly, resp. získanie dopĺňajúcich informácií;
- h) písomne oznámiť NBS, ktoré výsledky výberového zisťovania predmetu zmluvy sú dôvernými štatistickými údajmi.

4. ŠÚ SR:

- a) navrhne detaily Organizačného zabezpečenia zisťovania,
- b) na základe podkladov zo siete odborníkov HFCN (Household Finance and Consumption Network), poskytnutých NBS, vypracuje metodické pokyny pre opytovateľov a manuál k záznamu dát,
- c) bude informovať verejnosť o uskutočnení zisťovania prostredníctvom lokálnych médií a svojej webovej stránky s cieľom zvýšiť dôveryhodnosť zisťovania a uľahčiť prácu opytovateľov v teréne,
- d) je oprávnený uplatniť sankcie podľa § 32 a § 33 zákona o štátnej štatistike za prípadné porušenie príslušných povinností zo strany NBS.

5. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržať zákon o ochrane osobných údajov. Súčasne sa dohodli, že v dotazníkoch distribuovaných opytovateľmi ŠÚ SR vybraným domácnostiam bude okrem iného uvedený aj účel zisťovania.

Článok IV.

Cena za vykonanie zisťovania

1. Na základe výzvy na predloženie cenovej ponuky a následne predloženého cenového návrhu je cena za predmet zmluvy stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:
v celkovej výške **130 000,- Eur bez DPH (slovom stotridsať tisíc eur bez DPH)**. ŠÚ SR nie je platcom DPH.
2. V cene za vykonanie zisťovania a vypracovanie záverečnej správy sú zahrnuté všetky náklady ŠÚ SR súvisiace s vykonaním predmetu zmluvy (programovanie dotazníka do elektronickej formy vrátane vytvorenia logických väzieb a kontrol, testovanie dotazníka na vzorke minimálne 20 domácností a prípadné úpravy dotazníka, návrh metódy výberu vzorky, výber vzorky a kontaktovanie respondentov, využitie potrebnej výpočtovej techniky a softvéru na uskutočnenie CAPI zisťovania, manuál pre opytovateľov s prácou v CAPI, organizácia školenia pre opytovateľov, odmeny pre opytovateľov, logistické a komunikačné náklady, elektronické a štatistické spracovanie údajov).

Článok V.

Platobné podmienky

1. Cenu dohodnutú v článku IV bode 1 tejto zmluvy za realizáciu predmetu zmluvy sa zmluvné strany dohodli uhradiť nasledovným spôsobom:
 - a) NBS uhradí vopred na základe zálohovej faktúry vystavenej ŠÚ SR po doručení predbežných výstupov zisťovania a podpísaní odovzdávacieho a preberacieho protokolu zálohu vo výške **100 000,- Eur bez DPH**. Termín splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa doručenia faktúry do podateľne NBS.
 - b) zvyšnú časť ceny vo výške **30 000,- Eur bez DPH** uhradí NBS na základe vyúčtovacej faktúry, ktorú vystaví ŠÚ SR, po prevzatí elektronicke spracovaných a skontrolovaných údajov, prevzatí záverečnej správy, splnení záväzkov uvedených v článku II tejto zmluvy a podpísaní odovzdávacieho a preberacieho protokolu. Neoddeliteľnou súčasťou vyúčtovacej faktúry je odovzdávací a preberací protokol podpísaný oprávnenými zamestnancami zmluvných strán uvedenými v článku VII bod 2 tejto zmluvy. Termín splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa doručenia faktúry do podateľne NBS.
2. Zmluvné strany sa dohodli a výslovne súhlasia s tým, že ŠÚ SR bude zasielať len elektronické faktúry z e-mailovej adresy ŠÚ SR: ... na emailovú adresu NBS: ... vo formáte PDF. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú výlučný prístup k uvedeným e-mailovým adresám. Zmluvné strany sú oprávnené zmeniť e-mailové adresy a to len písomne s uvedením novej e-mailovej adresy, pričom z dôvodu tejto zmeny nie je potrebné uzatvoriť dodatok k tejto zmluve. ŠÚ SR nie je povinný podpísať elektronickú faktúru zaručeným elektronickým podpisom. Zmluvné strany sú

povinné bezodkladne písomne oznámiť druhej strane akúkoľvek zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na doručovanie elektronických faktúr, najmä zmenu kontaktnej e-mailovej adresy.

3. Ak faktúra nebude obsahovať všetky podstatné náležitosti a údaje podľa Obchodného zákonníka, alebo po stránke vecnej alebo formálnej nebude správne vyhotovená, NBS má právo ju vrátiť na doplnenie alebo prepracovanie a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia správne vyhotovenej faktúry do podateľne NBS.
4. Elektronicky spracované údaje sa po zaplatení ceny stávajú vlastníctvom NBS.

Článok VI.

Doba trvania a ukončenia zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 29.3.2024. Časový harmonogram tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva zaniká buď
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
 - alebo pred uplynutím dohodnutej doby, a to
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - c) výpoveďou v písomnej podobe v prípade, ak ktorákoľvek zmluvná strana poruší svoje povinnosti vyplývajúce zo zmluvy a k náprave nedôjde ani v dodatočne určenej lehote uvedenej v písomnej výzve na nápravu porušenia povinnosti. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že za omeškanie s plnením svojich záväzkov z tejto Zmluvy sa nepovažuje posun termínov (najmä doby realizácie zisťovania a aj spôsob zberu údajov) v dôsledku vyššej moci. Pre účely tejto Zmluvy sa za vyššiu moc považuje udalosť, ktorú zmluvné strany nemohli predvídať a ktorej nemohli zabrániť ani pri vynaložení najvyššej možnej odbornej starostlivosti, ktorá je nezávislá od ich vôle, najmä vojna, povstanie, štrajk, prírodné katastrofy, zmeny v legislatíve a i. V prípade ak nastane udalosť, ktorú možno v zmysle tejto Zmluvy považovať za vyššiu moc, sú zmluvné strany povinné si túto skutočnosť oznámiť bez zbytočného odkladu. Tým nie sú dotknuté relevantné ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov týkajúce sa vylúčenia zodpovednosti za omeškanie, resp. zodpovednosti za škodu.
4. Ak nastane skutočnosť majúca svoj pôvod v ohrození verejného zdravia (ďalej len „mimoriadna udalosť“) a následkom nej NBS a/alebo ŠÚ SR akokoľvek obmedzí rozsah svojej činnosti ustanovený všeobecne záväzným právnym predpisom SR, právnym aktom Európskej únie alebo touto zmluvou (ďalej len „obmedzená prevádzka“), prípadne následkom mimoriadnej udalosti bude vykonanie zisťovania ŠÚ SR nerealizovateľné, tak zmluvné strany sa dohodli, že termíny jednotlivých fáz podľa Prílohy č. 3 zmluvy neplynú, spočívajú, pričom v takom prípade sa zmluvné strany nedostanú do omeškania s nedodržaním zmluvných termínov; to neplatí, ak podľa zmluvných strán je možné počas obmedzenej prevádzky postupovať v súlade

s termínmi jednotlivých fáz podľa Prílohy č. 3 zmluvy alebo je podľa zmluvných strán vykonanie zisťovania ŠÚ SR aj napriek vzniku mimoriadnej udalosti realizovateľné.

5. V prípade obmedzenej prevádzky NBS, tá končí rozhodnutím NBS a v prípade obmedzenej prevádzky ŠÚ SR, tá končí rozhodnutím ŠÚ SR, a to najmä z dôvodu zrušenia mimoriadnej situácie vyhlásenej vládou Slovenskej republiky z dôvodu mimoriadnej udalosti. Zmluvné strany si zrušenie obmedzenej prevádzky navzájom bezodkladne písomne oznámia.

Článok VII. Doručovanie a komunikácia

1. Zmluvné strany budú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre plnenie predmetu zmluvy. Zmluvné strany sú povinné informovať druhú zmluvnú stranu o všetkých skutočnostiach, ktoré sú alebo môžu byť dôležité pre riadne plnenie predmetu zmluvy.
2. Každá komunikácia medzi zmluvnými stranami, ak nepôjde o zmeny zmluvy podľa článku VIII bodu 1 tejto zmluvy, bude vykonávaná prostredníctvom oprávnených zamestnancov oboch zmluvných strán, ktorými za ŠÚ SR je p. ..., ... a za NBS je p., prípadne nimi písomne poverené osoby.
3. Všetky oznámenia medzi zmluvnými stranami, ktoré sa vzťahujú k tejto zmluve alebo ktoré majú byť vykonané na základe tejto zmluvy, musia byť vykonané v písomnej podobe, pričom za písomnú podobu sa považuje aj e-mail.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že pri informovaní verejnosti o spolupráci a pri propagácii výstupov zo zisťovania tvoriaceho predmet tejto zmluvy budú postupovať spoločne.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi zmluvnými stranami o všetkých ustanoveniach tejto zmluvy. Zmeny tejto zmluvy možno vykonať len na základe písomnej dohody zmluvných strán, a to formou číslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) rovnopisoch a každá zmluvná strana dostane tri (3) jej rovnopisy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy, práva a povinnosti založené touto zmluvou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona o štátnej štatistike, zákona o ochrane osobných údajov, ako aj ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov vo vzťahu k predmetu a obsahu tejto zmluvy.
4. Táto zmluva (vrátane jej prípadných dodatkov) patrí medzi povinne zverejňované zmluvy podľa ustanovení § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe

k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobodnom prístupe k informáciám“) v spojení s ustanoveniami § 1 ods. 2 Obchodného zákonníka a ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov. ŠÚ SR súhlasí so zverejnením tejto zmluvy (vrátane jej prípadných dodatkov) a faktúr ŠÚ SR doručených NBS, pričom ŠÚ SR tiež disponuje písomným súhlasom inej dotknutej osoby (osoby konajúcej za ŠÚ SR) na zverejnenie jej údajov v tejto zmluve, v jej prípadných dodatkoch a vo faktúrach ŠÚ SR, a to zverejnenie NBS počas trvania jej povinnosti podľa § 5a ods.1, 6 a 9 a § 5b zákona o slobodnom prístupe k informáciám; tento súhlas možno odvolať len po predchádzajúcom písomnom súhlase NBS.

5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. ŠÚ SR má povinnosť túto zmluvu zverejniť v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR [podľa § 5a ods.1 a 6 zákona o slobodnom prístupe k informáciám v spojení s §47a ods.1 Občianskeho zákonníka] a NBS má povinnosť túto zmluvu zverejniť na svojom webovom sídle (internetovej stránke) [podľa § 5a ods.1, 6 a 9 zákona o slobodnom prístupe k informáciám v spojení s § 47a ods.1 Občianskeho zákonníka]. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 5a ods. 13 zákona o slobodnom prístupe k informáciám.
6. Zmluvné strany, každá za seba, zhodne vyhlasujú, že zmluvná vôľnosť zmluvných strán nie je obmedzená. Súčasne zmluvné strany, každá za seba, zhodne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili, jej obsahu porozumeli, v celom rozsahu s ňou súhlasia, zaväzujú sa ustanovenia tejto zmluvy dobrovoľne plniť a prostredníctvom svojich zástupcov ju podpísali na znak toho, že je určitá a zrozumiteľná, a že zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli.

V Bratislave, dňa 19.07.2023

V Bratislave, dňa 11.09.2023

oprávnená osoba

oprávnená osoba

Príloha č. 1

OPIS PREDMETU ZMLUVY

Predmetom zmluvy je zozbieranie a spracovanie údajov o finančnej situácii a spotrebe domácností. Zisťovanie sa uskutoční na reprezentatívnej (hrubej) vzorke minimálne 3 000 slovenských domácností, ktorej výber bude realizovaný pravdepodobnostným výberom. Čistá vzorka musí mať aspoň 2 000 domácností. Zber údajov prebehne v teréne prostredníctvom opytovateľov, ktorí budú údaje zaznamenávať pomocou prenosných osobných počítačov. Výsledkom zisťovania bude databáza s 295 premennými. Úlohou ŠÚ SR je komplexné zabezpečenie zisťovania podľa dotazníka a metodiky poskytnutej NBS, vrátane výberu vzorky, poskytnutia a vyškolenia opytovateľov, vytvorenia elektronickej verzie dotazníka, zberu dát na vzorke min. 3 000 domácností, kontroly dát a zabezpečenia ochrany osobných údajov.

Cieľ zisťovania:

Hlavným cieľom je zistiť finančnú situáciu a spotrebné výdavky domácností na Slovensku. Toto zisťovanie je súčasťou európskeho projektu HFCS (*Household Finance and Consumption Survey*), koordinovaného Európskou centrálnou bankou, na ktorom sa zúčastňujú všetky krajiny eurozóny. Hlavnou úlohou tohto projektu je získať mikróúdaje o finančných a hmotných aktívach, finančných záväzkoch, spotrebných výdavkoch, úsporách, príjmoch, pracovnej aktivite, dôchodkových nárokoch, medzigeneračných prevodoch, daroch a vnímaných rizikách domácností v eurozóne.

Národná banka Slovenska zabezpečí informačnú kampaň v médiách a zaistí pre opytovateľov list od Národnej banky Slovenska, ktorý bude odovzdaný respondentom v domácnostiach, a tým prispeje k zvýšeniu ochoty vybraných domácností zúčastniť sa na zisťovaní. Štatistický úrad SR zabezpečí informačnú kampaň pomocou svojho webového sídla a taktiež v lokálnych médiách tých miest a obcí, v ktorých bude prebiehať zber údajov. **Postup ŠÚ SR pri uskutočňovaní zisťovania bude priebežne koordinovaný a schvaľovaný NBS, v súlade s dohodnutým technicko-organizačným zabezpečením zisťovania.**

Metodológia zisťovania:

Zisťovanie sa bude realizovať osobnými rozhovormi v obydlíach domácností **metódou CAPI** (*Computer Assisted Personal Interviewing*). CAPI je osobný rozhovor opytovateľa s osobami v domácnosti za použitia prenosného počítača, kde sa zaznamenávajú odpovede. Elektronická verzia dotazníka umožňuje plynulý prechod na nasledujúce otázky pomerne rozsiahleho dotazníka. Zároveň je automaticky zabezpečená detekcia nesprávnych odpovedí a priame uloženie odpovedí do databázy. Vo výnimočných prípadoch, kedy nebude možné použiť vo vybranej domácnosti metódu CAPI, je opytovateľ oprávnený použiť metódu PAPI (*Pen And Paper Interviewing*). Použitá metóda musí byť zaznamenaná v dotazníku.

Vývoj a kontrola CAPI:

ŠÚ SR je zodpovedný za naprogramovanie dotazníka podľa požiadaviek NBS. Môže na to použiť ľubovoľný softvér, ale musí dodržať funkčnosť dotazníka, tzn. musí obsahovať aj ponuku odpovedí v rozpätiach, a to v mene euro, ako aj v slovenských korunách, pravidelnú kontrolu zadanej cifry s ľahkým vizuálnym oddelovačom tisícok, možnosť zaznamenať poznámku opytovateľa v ľubovoľnom okamihu počas rozhovoru, možnosť prezretia si poznámok na konci rozhovoru, dodržanie filtrov v dotazníku, automatické

logické kontroly a varovania, testy koherencie. NBS dodá ŠÚ SR zoznam automatických kontrol, ktoré musia byť zahrnuté v elektronickom dotazníku. Program CAPI tiež musí opytovateľa priebežne informovať o kompletnosti rozhovoru, t.j. o celkovom počte zodpovedaných otázok, koľko z týchto otázok má chýbajúcu odpoveď (typu „neviem“ alebo „nechcem odpovedať“) a o percentuálnom podiele časti dotazníka, ktorá bola už zodpovedaná (na základe približného počtu zostávajúcich otázok do konca dotazníka). Ešte pred poskytnutím CAPI dotazníka opytovateľom, musí byť CAPI dôkladne otestovaný a odsúhlasený pracovníkmi NBS. NBS si vyhradzuje vlastnícke práva na elektronický CAPI dotazník, nakoľko sa môže využiť aj v nasledujúcich vlnách zisťovania. Zisťovanie bude realizované prostredníctvom **hlavného dotazníka HFCS** pre eurozónu prispôbeného pre potreby SR, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.

Pomenovanie premenných hlavného dotazníka HFCS:

Každá premenná hlavného dotazníka má svoj charakteristický 6- alebo 7- miestny názov. Identifikátory domácností a ich členov majú svoje charakteristické názvy: ID domácnosti - SA0010, ID členov domácnosti - RA0010.

Prvý znak v názve každej premennej tvorí identifikátor premennej, ktorá patrí:

- Registru primárnej (hrubej) vzorky oslovených domácností (*Sample register*) - S
- Časti týkajúcej sa domácnosti (*Household*) - H
- Časti týkajúcej sa členov domácnosti (*Personal questionnaire*) - P
- Registru členov domácnosti (*Personal register*) - R

Druhý znak premennej reprezentuje sekciu otázok, ku ktorej prislúcha, a tretí, štvrtý a piaty znak reprezentuje číslo otázky. Šiesty znak identifikuje číslo poradia cyklu, ak premenná cyklus neobsahuje, šiesty znak je 0. Siedmy znak sa nachádza pri otázkach, ktoré obsahujú súbor niekoľkých premenných pre položky.

Príklad: HI0400g: H – otázka týkajúca sa domácnosti, I – sekcia I (spotreba), 040 – číslo otázky 040, 0 – neobsahuje cyklus, g – položka pre skupinu premenných.

Premenné, ktoré boli do dotazníka pridané pre interné potreby NBS (tzn. nie sú súčasťou hlavného dotazníka HFCS), majú vo svojom názve na druhej pozícii znak N alebo X.

Príklad: PNE0800: P – otázka týkajúca sa členov domácnosti, N – národná premenná (*non-core variable*), E – sekcia E (zamestnanie), 080 – číslo otázky 080, 0 – neobsahuje cyklus. Presné názvy premenných sa nachádzajú v dotazníku pred každou otázkou.

Štruktúra a obsah súborov hlavného dotazníka HFCS:

Súbory potrebné na prenos do NBS:

1. *Register domácností (súbor S)*: skladá sa z 32 premenných na úrovni domácností. Obsahovať bude základné informácie o všetkých domácnostiach z navrhutej (hrubej) vzorky s jedinečným identifikátorom.
2. *Súbor pre domácnosti (súbor H)*: skladá sa zo 202 premenných na úrovni domácností. Posledných 16 premenných tvorí časť paradata, čo sú informácie poskytnuté opytovateľom na posúdenie rôznych aspektov rozhovoru. Tento súbor bude obsahovať detailné informácie o všetkých vyšetrených domácnostiach s ich identifikátorom.
3. *Súbor pre členov domácností (súbor P)*: skladá sa zo 55 premenných na úrovni jednotlivých členov domácností. Obsahovať bude podrobné údaje o všetkých osobách žijúcich vo vyšetrených domácnostiach, ktoré sú staršie ako 15 rokov, spolu s ich jedinečným identifikátorom a s identifikátorom domácnosti, do ktorej patria.

4. *Register členov domácnosti (súbor R)*: skladá sa z 9 premenných na úrovni členov domácnosti. Obsahovať bude údaje o všetkých osobách žijúcich vo vyšetrených domácnostiach (vrátane detí), spolu s ich jedinečným identifikátorom a s identifikátorom domácnosti, do ktorej patria.

Všetky štyri súbory budú zaslané v štandardnom formáte ASCII (.txt) s názvami s.txt, h.txt, p.txt a r.txt. Ako desatinné miesto bude použitá bodka a separátor polí bodkočiarka. Vo všetkých súboroch bude uvedený hlavný riadok s názvami premenných. Premenné obsahujúce textové odpovede budú priložené v úvodzovkách a môžu obsahovať čiarky.

Špeciálne kódovanie polí:

- 1: neviem
- 2: žiadna odpoveď
- 3: nie je relevantné/neurčené
- 4: nevyžaduje sa

. (bodka): naozaj chýbajúca premenná, napríklad preskočená podľa filtra.

Spôsob bezpečného prenosu dát (zaheslovanie a doručenie) sa dohodne dodatočne, podľa možností zmluvných strán.

Rozsah zisťovania:

Zisťovanie sa uskutoční na reprezentatívnej hrubej vzorke 3 000 slovenských domácností.

Návrh a výber vzorky

Od navrhutej vzorky sa očakáva jej reprezentatívnosť nielen pre celú krajinu, ale aj na úrovni jednotlivých krajov Slovenska. Výber vzorky bude realizovaný pravdepodobnostným výberom, v ktorom bude mať každá domácnosť na Slovensku nenulovú pravdepodobnosť byť zahrnutá do vzorky. Vzorka bude vybraná náhodným výberom z aktuálneho zoznamu všetkých domácností (resp. bytov a domov) na Slovensku (teda nie náhodnou prechádzkou). Vzorka nebude obsahovať inštitucionalizované domácnosti (napr. domovy pre dôchodcov, detské domovy, kláštory, kasárne, ambasády, konzuláty, väzenia, atď.) ani bezdomovcov, nerezidentov alebo ilegálnych imigrantov. Vzorka musí byť vybraná tak, aby sa z nej v ďalšej vlne zisťovania dal zostaviť panel. Vzorka bude obsahovať aspoň 1 000 – 1 500 domácností vyšetrených v štvrtej vlne zisťovania HFCS. Tieto domácnosti budú identifikované tak, aby spolu s údajmi štvrtej vlny HFCS tvorili panel.

Do primárnej (hrubej) vzorky je potrebné v každom kraji zahrnúť 5-násobne vyšší podiel bohatých domácností z dôvodu nižšej miery odozvy zo strany takýchto domácností a taktiež možnosti presnejšieho odhadu rozdelenia príjmov a bohatstva. ŠÚ SR navrhne NBS možné spôsoby zvýšenia podielu bohatých domácností vo vzorke oslovených domácností. NBS v spolupráci s Finančným riaditeľstvom SR dodá ŠÚ SR zoznam ulíc v každom okrese Slovenska so zvýšeným výskytom osôb, ktorých príjmy patria k 10% najvyšších príjmov ľudí v danom kraji (podľa výšky dane z príjmu v roku 2021). Tento zoznam môže byť použitý na účely lepšieho zastúpenia bohatých domácností vo výberovej vzorke.

Zber dát bude prebiehať vo všetkých regiónoch na Slovensku. Pre efektívny výber vzorky navrhuje NBS stratifikovať populáciu Slovenska podľa regiónov a veľkosti miest a obcí. Na zníženie nákladov na dopravu je možné použiť ako primárnu výberovú jednotku obec

/ mesto. Vybraná vzorka musí obsahovať domácnosti zo všetkých okresov na Slovensku a zo všetkých miest s počtom obyvateľov nad 50 000.

Opytovatelia budú môcť robiť zisťovanie iba s domácnosťami, ktoré boli vybraté do vzorky. Ich úlohou bude zastihnúť vybrané domácnosti v mieste ich bydliska a presvedčiť ich, aby sa zúčastnili zisťovania. Každý pokus o zastihnutie domácnosti musí byť zaznamenaný v súbore S registra primárnej vzorky. Opytovatelia sa musia snažiť maximalizovať šance zastihnúť vybrané domácnosti tým, že ich v prípade nezastihnutia znovu navštívia v inom čase a v iný deň v týždni. Vybraná domácnosť nebude zaradená do finálnej (čistej) vzorky len v prípade, ak sama odmietne účasť na zisťovaní, alebo ak sa ju opytovateľovi nepodarí na danej adrese ani po troch pokusoch (v rôznych dňoch v týždni a v rôznych časových intervaloch) zastihnúť. Dôvod nevyšetrenia domácnosti treba uviesť v súbore S.

ŠÚ SR poskytne NBS presný opis spôsobu, akým bude vzorka navrhnutá (stratifikácia populácie, definícia primárnej / sekundárnej výberovej jednotky, počet opytovaných domácností v jednotlivých regiónoch, atď.) ešte pred realizáciou zberu dát. NBS schváli vhodný návrh vzorky. V zisťovaní je potrebné získať aspoň 2 000 kompletných rozhovorov. Ak sa z hrubej vzorky 3 000 domácností nepodarí získať požadovaný počet 2 000 vyšetrených domácností, ŠÚ SR rozšíri hrubú vzorku tak, aby bola zachovaná jej reprezentatívnosť a aby bol dosiahnutý počet kompletných rozhovorov aspoň 2 000. V tomto prípade ŠÚ SR vypracuje stratégiu nahradzovania nevyšetrených domácností v hrubej vzorke a predloží ju na posúdenie NBS. Sami opytovatelia nebudú môcť nahradiť nezastihnutú alebo odmietajúcu domácnosť inou.

Testovanie hlavného dotazníka HFCS:

ŠÚ SR vykoná testovanie dotazníka na vzorke aspoň dvadsiatich domácností, v ktorej musia byť aj bohatšie domácnosti. Počas rozhovoru musia byť prítomní aj dvaja opytovatelia. Na teste sa bude môcť podieľať aj zástupca NBS. Cieľom testovania hlavného dotazníka bude zistiť správnosť elektronického dotazníka, najmä funkčnosť logických kontrol v dotazníku, ako aj správne presmerovanie na nasledujúce otázky v závislosti od odpovedí na predchádzajúce otázky. Ďalej sa bude testovať zrozumiteľnosť otázok pre respondentov (napr. opýtaním sa respondenta na vysvetlenie, ako získal odpoveď na danú otázku), ako aj vhodnosť použitého úvodného kontaktovania oslovených domácností. Za testovanie dostane domácnosť pozornosť, ktorú zabezpečí NBS. ŠÚ SR môže poskytnúť odborné rady pri otázkach alebo úprave dotazníka, ale konečnú zodpovednosť nesie NBS. Dotazník musí ostať majetkom NBS.

Výber a školenie opytovateľov:

Kvalita zisťovania závisí hlavne na opytovateľoch, a preto je potrebné, aby ŠÚ SR mal k dispozícii opytovateľov, ktorí budú schopní zvládnuť aj tak náročné zisťovanie, akým je HFCS. V prípade, že sa v skúmanom regióne bude vyskytovať väčší počet iných ako slovensky hovoriacich obyvateľov, je potrebné zabezpečiť aj opytovateľov ovládajúcich daný jazyk. Zabezpečenie kvality opytovateľov musí byť dosiahnuté ich školením a monitorovaním počas práce v teréne. ŠÚ SR musí zabezpečiť opatrenia v súvislosti s ochranou osobných údajov, nakoľko opytovatelia pri zbere a narábaní s dátami prídu do styku s osobnými údajmi, a preto musia vedieť ako s takýmito údajmi narábať. ŠÚ SR bude NBS informovať o postupe pri zbere dát, hlavne o spôsobe narábania s priamymi identifikátormi domácnosti a o zabezpečení zozbieraných údajov.

ŠÚ SR vytvorí sieť minimálne 30 opytovateľov, ktorých zoznam spolu s informáciou o ich dosiahnutom vzdelaní, praxi v oblasti zisťovania, veku a pohlaví dodá NBS. Každý opytovateľ bude mať svoje identifikačné číslo, ktoré bude zaznamenané v dotazníku. V prípade potreby ŠÚ SR umožní NBS skontaktovať sa s ľubovoľným opytovateľom.

ŠÚ SR musí zabezpečiť školenia opytovateľov. Pri poskytnutí harmonogramu školení a potrebných priestorov poskytne NBS bezplatne odborný personál na vyššenie opytovateľov. Všetci opytovatelia sú povinní absolvovať takéto školenie, ktorého súčasťou bude okrem iného aj simulácia rozhovoru s CAPI dotazníkom a prevzatie manuálu pre opytovateľov.

Všetky materiály musia byť predtým, ako budú poskytnuté opytovateľom a respondentom, odsúhlasené NBS. Podklady pre manuál pre opytovateľov zabezpečí NBS. Manuál na záznam údajov s použitím programu CAPI vypracuje ŠÚ SR.

Priebeh zisťovania:

Zisťovanie bude realizované osobnými rozhovormi v obydlích respondentov formou CAPI. Použitý bude hlavný dotazník HFCS. Kontaktovanie respondentov bude prebiehať v ranných a večerných hodinách počas všetkých dní v týždni. Pre zvýšenie miery odozvy respondentov budú vykonané nasledovné kroky:

- Počas prvého osobného alebo telefonického kontaktu s respondentom bude poskytnutý zrozumiteľný účel zisťovania zameraný na fakt, že zisťovanie je vedené Národnou bankou Slovenska.
- Opytovateľ vysvetlí význam, prečo je účasť domácnosti na zisťovaní potrebná, poskytne záruky ochrany osobných údajov, upozorní na webovú stránku s bližšími informáciami a dohodne si osobné stretnutie.
- V prípade odmietnutia opytovateľ znovu vysvetlí účel zisťovania. Taktiež navrhne stretnutie v iný deň, alebo v čase vhodnejšom pre respondenta. Ak by respondentovi vyhovovali večerné hodiny alebo víkendové dni, opytovateľ musí byť schopný prispôbiť sa.
- Po každej návšteve alebo telefonáte opytovateľ vyplní formulár kontaktov v registri vzorky (súbor S). Opytovateľ musí byť pravidelne kontrolovaný ŠÚ SR.
- Opytovateľ sa pri každom realizovanom zisťovaní preukáže listom Národnej banky Slovenska, ktorý bude odovzdaný respondentom v domácnostiach.
- Po úspešnom uskutočnení rozhovoru opytovateľ vyplní vlastné poznámky v časti paradata.
- Za úspešne dokončený rozhovor získa domácnosť od opytovateľa pozornosť, ktorú zabezpečí NBS, a bude pozvaná na zisťovanie v budúcej vlne o 3 roky.

Kompletný rozhovor:

Za kompletný rozhovor sa považuje ten, kde opytovateľ vzniesol všetky relevantné otázky pre danú domácnosť a významná väčšina z nich – aspoň 80 % je uspokojivo zodpovedaná, t.j. neobsahuje odpovede typu „neviem“ alebo „nechcem odpovedať“. Ďalej sa za kompletný rozhovor bude považovať iba taký, v ktorom respondent uviedol (približnú) hodnotu v eurách u aspoň 80 % otázok pýtajúcich sa na sumu v eurách. Plnenie kritérií pre kompletný rozhovor bude počas každého rozhovoru priebežne zobrazované programom CAPI.

Kontrola zozbieraných dát:

ŠÚ SR po ukončení zberu dát v teréne uskutoční kontrolu na 10 % domácností, či bol rozhovor na danom mieste vykonaný a či bol vykonaný pravdivo. Táto kontrola môže byť na požiadanie vykonaná za prítomnosti zástupcu NBS. Pri kontrole nesmú byť prítomní opytovatelia.

Záverečná správa:

ŠÚ SR vypracuje záverečnú správu o priebehu zisťovania podľa predlohy, ktorú dodá NBS. Táto správa bude obsahovať potrebné podklady k výpočtu konečných váh a nasledovné informácie:

- **zber údajov** – časové obdobie práce v teréne (dátum začiatku a konca), použitý spôsob (CAPI / PAPI), dĺžka rozhovoru (priemer, medián, min, max, medzikvartilový rozptyl), kontrola dotazníka, použitý softvér na programovanie CAPI dotazníka, spôsob kontaktovania domácností, počet pokusov o zastihnutie domácnosti (minimálny požadovaný a priemerný), darčeky pre vyšetrené domácnosti, použitie pomocných materiálov, priebežné zasielanie a kontrola zozbieraných údajov;
- **opytovatelia** – spôsob výberu, počet (na začiatku a na konci práce v teréne), dopĺňanie, príp. nahradzovanie, požiadavky na kvalifikáciu, odmeňovanie, pracovná záťaž, školenie, kontrola počas práce v teréne a spätná väzba opytovateľov (paradata);
- **návrh a výber vzorky** – použitá metóda, reprezentatívnosť vzorky, vyradené skupiny domácností, stratifikácia, primárna (príp. sekundárna) výberová jednotka, väčšie zastúpenie bohatých domácností, nahradzovanie nezastihnutých alebo odmietajúcich domácností, panelový komponent, veľkosť hrubej a čistej vzorky, miera ochoty domácností spolupracovať, počet nezastihnutých, odmietajúcich a nespôsobilých domácností.

Vlastnícke práva na údaje zo zisťovania:

NBS si vyhradzuje vlastnícke práva na zozbierané údaje zo zisťovania. ŠÚ SR po ukončení zmluvy o spolupráci nesmie získané údaje použiť akýmkoľvek spôsobom a dáta po úspešnom prenose NBS náležite zlikviduje. To však ŠÚ SR nebráni v tom, aby neskôr NBS požiadal o zaslanie finálnych (tzn. editovaných, prevážených a imputovaných) údajov.

ŠÚ SR si ponechá iba kontaktné informácie o identite vybraných domácností (mená, adresy, telefónne čísla a pod.) za účelom vytvorenia panelového komponentu v budúcich vlnách zisťovania. NBS nebude mať k týmto kontaktným údajom priamy prístup.

Časový harmonogram realizácie zisťovania:

Realizácia zisťovania bude vykonaná v termíne **od nadobudnutia účinnosti zmluvy do marca 2024**. Zber údajov v teréne prebehne v mesiacoch september – december 2023. Od začiatku zberu dát bude ŠÚ SR informovať NBS o počte vyšetrených, nezastihnutelných a odmietavých domácností. Počas zberu údajov budú dáta s kompletnými rozhovormi pravidelne zasielané NBS na vytvorenie spätnej väzby s frekvenciou každých 15 dní. **ŠÚ SR doručí NBS kompletné dáta spolu so záverečnou správou najneskôr do konca marca 2024.**

Príloha č. 2

HLAVNÝ DOTAZNÍK HFCS

Dotazník o financiách a spotrebe domácností v eurozóne a para údaje



5. vlna zisťovania HFCS (*Household Finance and Consumption Survey*)

Január 2023

Verzia pre ŠÚ SR

OBSAH

OBSAH.....	2
ZOZNAM SKRATIEK.....	3
REGISTER VZORKY	4
TRIEDIČ	11
ZOZNAM DOMÁCNOSTÍ	12
ROZHOVOR	14
ČASŤ 1: Demografia	14
ČASŤ 2: Nehnutel'nosti a ich financovanie.....	18
ČASŤ 3 : Ostatné záväzky / úverové prekážky.....	37
ČASŤ 4: Súkromné podnikanie a finančné aktíva	45
ČASŤ 5: Zamestnanie	57
ČASŤ 6: Dôchodky a poisťné zmluvy.....	72
ČASŤ 7: Príjem	80
ČASŤ 8: Medzigeneračné prevody a dary.....	87
ČASŤ 9: Spotreba	90
ČASŤ 10: Medzigeneračná mobilita.....	96
POČÍTAČOVÁ SLUČKA PRE EURO-OTÁZKY	102
PROTOTYP MODELU PRE NAVIGÁCIU SLUČIEK.....	105
PARAÚDAJOVÁ ČASŤ	106

ZOZNAM SKRATIEK

DEGURBA	Stupeň urbanizácie, na úrovni obcí
HBD	Hlavné bývanie domácnosti
HFCS	Zisťovanie finančnej situácie a spotreby domácností (<i>Household Finance and Consumption Survey</i>)
HFCN	Sieť odborníkov, ktorá realizuje zisťovanie HFCS (<i>Household Finance and Consumption Network</i>)
ISCED	Stupnica vzdelávania vytvorená organizáciou UNESCO, ktorá umožňuje porovnávanie štatistických údajov o vzdelávaní medzi rôznymi krajinami na základe jednotnej a medzinárodne uznávanej definície. (<i>International Standard Classification of Education</i>)
ISCO	Medzinárodná štandardná klasifikácia zamestnaní vyvinutá Medzinárodnou organizáciou práce (ILO), ktorá definuje zamestnania a ich skupiny na základe najčastejších kombinácií pracovných úloh a povinností. (<i>International Standard Classification of Occupations</i>)
NACE	Štatistická klasifikácia ekonomických činností vyvinutá Európskou úniou, ktorá poskytuje rámec pre zber a prezentáciu veľkého množstva štatistických údajov podľa ekonomickej činnosti v oblasti hospodárskych štatistík (napr. vo výrobe, zamestnanosti, národných účtoch) a ostatných štatistických oblastiach. (<i>Nomenclature générale des Activités économiques dans les Communautés Européennes</i>)
OFI	Osoba s finančnými informáciami o domácnosti – hlava rodiny (to isté ako RO)
RO	Referenčná osoba domácnosti – hlava rodiny (to isté ako OFI)
SZČO	Samostatne zárobkovo činná osoba

REGISTER VZORKY

Každý kontakt (úspešný aj neúspešný) s vybranou domácnosťou musí byť zaznamenaný v tomto registri vzorky. Opytovatelia sa musia snažiť maximalizovať šance zastihnúť danú domácnosť tým, že ju v prípade nezastihnutia znovu navštívia v inom čase a v iný deň v týždni. Na to, aby bola vybraná domácnosť označená ako nezastihnuteľná, ju treba aspoň trikrát neúspešne kontaktovať.

Identifikačné údaje

IDOPYT

Identifikačné číslo opytovateľa:

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE

...	
-----	--

SA0010

Identifikačné číslo domácnosti:

ČÍSELNÁ HODNOTA, 4 ČÍSLICE

...	
-----	--

SA0100

Krajina zisťovania:

POKYN PRE CAPI: DOPLŇTE AUTOMATICKY „SK“

SA0200

Rok realizácie zisťovania:

POKYN PRE CAPI: DOPLŇTE AUTOMATICKY „2020“

SA0110

Identifikačné číslo domácnosti v predchádzajúcom zisťovaní:

ČÍSELNÁ HODNOTA, 4 ČÍSLICE

...	
-----	--

SA0210

Rok realizácie predchádzajúceho zisťovania:

ČÍSELNÁ HODNOTA, 4 ČÍSLICE

...	
-----	--

SA0300

Región, kde sídli domácnosť

NUTS3

TEXT, 5 ZNAKOV

...	
-----	--

1:	SK011	Bratislava
2:	SK021	Trnava
3:	SK022	Trenčín
4:	SK023	Nitra
5:	SK031	Žilina
6:	SK032	Banská Bystrica
7:	SK041	Prešov
8:	SK042	Košice

SA0900

Použitá metóda rozhovoru:

1:	CAPI (Computer-Assisted Personal Interview)
2:	CATI (Computer-Assisted Telephone Interview)
3:	PAPI (Paper-and-pencil Personal Interview)
4:	CAWI ((Computer-Assisted Web-based Interview, interviewer absent)
5:	CASI (Computer-Assisted Self-administered Interview, interviewer absent)
6:	SAQ (Self-Administered paper Questionnaire, interviewer absent)

Kontaktovanie domácnosti

SB0100

Záverečný výsledok rozhovoru:

11:	Kompletný rozhovor so želanými respondentmi, t.j. s RO a dospelými členmi domácnosti
12:	Kompletný rozhovor: čiastočne so želanými respondentmi a čiastočne so zástupcom alebo úplne so zástupcom
20:	Čiastočný rozhovor so želanými respondentmi alebo so zástupcom
31:	Žiaden kontakt s nikým z vybranej domácnosti
32:	Kontakt s vybranou domácnosťou bol nadviazaný, ale nebola známa finančne zodpovedná osoba (OFI) bývajúca na danej adrese
41:	Úradné odmietnutie
42:	Odmietnutie v úvode / pred rozhovorom (buď želaným respondentom alebo zástupcom)
43:	Odmietnutie počas rozhovoru / prerušenie
44:	Prerušenie stretnutia / nenadviazanie ďalšieho kontaktu
51:	Respondent neprítomný / v nemocnici počas obdobia zisťovania
52:	Fyzicky alebo mentálne nedostupný / nespôsobilý / chorý počas obdobia zisťovania
53:	Jazykové zábrany
54:	Prípád nedokončený, pretože sa skončila práca v teréne (a nespadá pod body 44 ani 61)

55:	Iný dôvod nereagovania / neodpovedania
61:	Domácnosť nebola kontaktovaná
62:	Domácnosť nedostupná / nezastihnuteľná
63:	Nemožno lokalizovať adresu
64:	Nemožno zistiť, či adresa obsahuje obytné obydlie / neznáma spôsobilosť
71:	Ešte nepostavený dom / vo výstavbe / zbúraný / zdevastovaný
72:	Nebytový priestor / obchod / firma / podnik / inštitúcia / verejné zariadenie
73:	Neobývaná / prázdna budova
74:	Adresa obývaná, ale nie stálou domácnosťou (nie hlavné sídlo, ale iba dočasné bývanie)
75:	Adresa mimo vzorky / iná nespôsobilosť
80:	Rozhovor dokončený, ale vyradený po revíznej kontrole

Začiatok slučky pre záznam kontaktovania vybranej domácnosti

Prosím, zaznamenajte všetky pokusy o kontaktovanie vybranej domácnosti. Nedostupné domácnosti sa pokúste kontaktovať aspoň trikrát.

SB010\$*x*

V ktorom roku ste kontaktovali vybranú domácnosť?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 4 ČÍSLICE

...	rok
-----	-----

SB020\$*x*

V ktorom dni ste kontaktovali vybranú domácnosť?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE

...	deň
-----	-----

SB030\$*x*

V ktorom mesiaci ste kontaktovali vybranú domácnosť?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE

...	mesiac
-----	--------

SB040\$*x*

V ktorej hodine ste kontaktovali vybranú domácnosť?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE

...	hodina
-----	--------

SB050\$*x*

V ktorej minúte ste kontaktovali vybranú domácnosť?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE

...	minúta
-----	--------

SB060\$_x**Akým spôsobom ste kontaktovali vybranú domácnosť?**

1:	Osobná návšteva
2:	Telefón
3:	Osobná návšteva, ale iba cez komunikačný reproduktor
4:	Iné (ŠPECIFIKUJTE:)

SB070\$_x**Aký bol výsledok kontaktovania vybranej domácnosti?**

1:	Kompletný rozhovor
2:	Čiastočný rozhovor
3:	Kontakt s členom domácnosti
4:	Kontakt s niekým z vybraného obydľia, nevedno či s členom domácnosti
5:	Kontakt s niekým z vybraného obydľia, ale nie s členom domácnosti
6:	Žiaden kontakt s nikým vo vybranom obydľí (ale vybrané obydľie nájdené)
7:	Vybrané obydľie nedostupné kvôli prekážkam pri vstupe do budovy
8:	Adresa neplatná (neobývaná, zničená, inštitucionálna, ...)
9:	Iné (ŠPECIFIKUJTE:)

AK SB070\$_x = 3, 4 ALEBO 5 [BOL NADVIAZANÝ KONTAKT], POKRAČUJTE S ĎALŠOU OTÁZKOU, INAK PREJDITE NA SB0900.

SB080\$_x**Aký bol výsledok kontaktu s vybranou domácnosťou?**

1:	Poskytnutie informácií o zisťovaní
2:	Odmietnutie hneď na začiatku
3:	Odmietnutie referenčnou osobou (RO) po dokončení výberovej procedúry
4:	RO nedostupná (výberová procedúra dokončená)
5:	Dohodnuté stretnutie
6:	Jazykové zábrany
7:	Iné (ŠPECIFIKUJTE:)

Koniec slučky pre záznam kontaktovania vybranej domácnosti.

SB0900**Aký bol celkový počet kontaktovaní vybranej domácnosti?****ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE**

...	počet
-----	-------

SXB10\$_x*nová technická premenná***AK SB070\$_x = 1 ALEBO 2 [BOL VYKONANÝ ROZHOVOR].****Ako dlho trval rozhovor s vybranou domácnosťou?****ČÍSELNÁ HODNOTA, 3 ČÍSLICE**

...	minút
-----	-------

Koniec slučky pre záznam kontaktovania vybranej domácnosti.

SB0900

Aký bol celkový počet kontaktov vybranej domácnosti?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE

...	počet
-----	-------

Obydlie domácnosti

SC0100

Aký typ obydla mala vybraná domácnosť?

1:	Samostatný dom
2:	Polovica dvojdomu
3:	Byt / apartmán
4:	Iný typ obydla (ŠPECIFIKUJTE:)

SC0200

Ako by ste ohodnotili obydlie vybranej domácnosti?

1:	Luxusné
2:	Nadštandardné
3:	Priemerné
4:	Podpriemerné
5:	Biedne
6:	Veľmi biedne

SC0300

V akej lokalite sa nachádza obydlie vybranej domácnosti?

1:	Centrum mesta
2:	Oblasť medzi centom mesta a okrajom mesta
3:	Okraj mesta
4:	Odlahlá oblasť, vidiek

SC0400

Aký je vonkajší vzhľad obydla vybranej domácnosti?

1:	Všeobecne čisté a nepoškodené
2:	Drobné olupovanie fasády alebo malé praskliny na stenách
3:	Potrebuje väčšie exteriérové opravy, premaľovať, vyplniť diery a trhliny, atď.
4:	Schátrané, v dezolátnom stave

SC0310

Stupeň urbanizácie (DEGURBA+LAU2)

1:	Veľké mestá
2:	Ostatné mestá a prímestské obce
3:	Vidiecke obce

SC0500

Aké je obydlie vybranej domácnosti v porovnaní so susedmi?

1:	Horšie
2:	Tak dobré ako okolité obydlia
3:	Lepšie
4:	V okolí sa nenachádzajú ďalšie obydlia

AK SC0500 = 4 [V OKOLÍ SA NENACHÁDZAJÚ ĎALŠIE OBYDLIA], PRESKOČTE NASLEDUJÚCU OTÁZKU A POKRAČUJTE S OTÁZKOU SC0700.

SC0600

Ako by ste ohodnotili okolité obydlia?

1:	Luxusné
2:	Nadštandardné
3:	Priemerné
4:	Podpriemerné
5:	Biedne
6:	Veľmi biedne

SC0700

Je obydlie vybranej domácnosti vybavené nejakými bezpečnostnými opatreniami?

1:	Áno
2:	Nie

Skupina 7 premenných pre položky

- a - Vrátnik
- b - Stráž
- c - Uzamknutá vstupová miestnosť
- d - Komunikačný reproduktor
- e - Vstupné dvere
- f - Zamknutá brána obohnaná plotom
- g - Pes

Zaradenie domácnosti do vzorky

SD0100

Stratum (identifikačné číslo):

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE

...	
-----	--

SD0110

Jedná sa o náhradnú domácnosť?

0:	Nie, táto domácnosť patrí do pôvodnej hrubej vzorky.
1:	Áno, táto domácnosť nahradila inú domácnosť z hrubej vzorky.

SD0200

Primárna výberová jednotka (identifikačné číslo):

ČÍSELNÁ HODNOTA, 4 ČÍSLICE

...	
-----	--

SD0210

Sekundárna výberová jednotka (identifikačné číslo):

ČÍSELNÁ HODNOTA, 4 ČÍSLICE

...	
-----	--

SD0300

Váha domácnosti vo výberovej vzorke (priradená na základe návrhu vzorky):

ČÍSELNÁ HODNOTA, 7 ČÍSLIC, 5 DESATINNÝCH MIEST

...	
-----	--

SE0100

Zaradenie domácnosti do výslednej databázy (čistej vzorky):

1:	Domácnosť bola úspešne vyšetrená a zaradená do databázy.
2:	Domácnosť nebola zaradená do databázy.

HW0010

Váha domácnosti vo výslednej databáze (čistej vzorke):

ČÍSELNÁ HODNOTA, 7 ČÍSLIC, 5 DESATINNÝCH MIEST

...	
-----	--

TRIEDIČ

1. Koľko nezávislých domácností žije (na tejto adrese / v tejto bytovej jednotke)?

[AK JE TO NUTNÉ, POVEDZTE: Pod pojmom domácnosť mám na mysli ľudí, ktorí tu väčšinou (s vami) žijú, dospelých aj deti, ktorí zdieľajú náklady, vrátane všetkých ľudí, ktorí, aj keď tu niekedy nebývajú, sú úplne alebo prevažne finančne závislí na tejto domácnosti.]

Ľudia, ktorí tu žijú a sú (1) zamestnanci iných členov domácnosti alebo (2) spolubývajúci bez ďalších rodinných či partnerských vzájomných väzieb, by mali byť považovaní za inú samostatnú domácnosť.]

ZAZNAMENAJTE CELKOVÝ POČET DOMÁCNOSTÍ ŽIJÚCICH NA DANEJ ADRESE.

DOTAZNÍK VYPLŇAJTE S KAŽDOU NEZÁVISLOU DOMÁCNOSŤOU ZVLÁŠŤ.

2. V KAŽDEJ NEZÁVISLEJ DOMÁCNOSTI SA PÝTAJTE: Potrebujem hovoriť s osobou, ktorá má najviac poznatkov o financiách tejto domácnosti. Môže to byť niekto, kto vlastní alebo (si) prenajíma tento dom / byt. Kto by to mohol byť? (Aké je meno tejto osoby?)

3. POKIAL NIKTO V DOMÁCNOSTI NEMÁ TIETO POZNATKY, PÝTAJTE SA: Je tu niekto ako zástupca domácnosti, napr. člen rodiny alebo iná osoba, ktorá by vedela, aká je finančná situácia v tejto domácnosti?

URČTE VZŤAH ZÁSTUPCU K DOMÁCNOSTI, ZÍSKAJTE JEHO MENO A KONTAKTNÉ INFORMÁCIE. POTOM SA POKÚSTE DOHODNÚŤ SI S NÍM STRETNIUTIE.

- **AK ZÍSKATE MENO V OTÁZKE 2, STANOVTE, ČI JE OFI K DISPOZÍCII (VRÁTANE MOŽNOSTI DOHODNUTÉHO STRETNIUTIA) A ČI JE OCHOTNÁ ODPOVEDAŤ (ALEBO JE MOŽNÉ JU PREHOVORIŤ).**

AK ANI PO VEĽKOM ÚSILÍ OFI NIE JE K DISPOZÍCII (VRÁTANE PONÚKNUTEJ MOŽNOSTI STRETNIUTIA), ALEBO SA NEDÁ PRESVEDČIŤ, ZISTITE, ČI NIEKTO INÝ (OSOBA V ALEBO MIMO DOMÁCNOSTI) NEMÁ TAKÉTO POZNATKY, ČI JE K DISPOZÍCII A JE OCHOTNÁ ODPOVEDAŤ. URČTE VZŤAH ZÁSTUPCU K DOMÁCNOSTI, ZÍSKAJTE JEHO MENO A KONTAKTNÉ INFORMÁCIE A POKÚSTE SA DOHODNÚŤ SI S NÍM STRETNIUTIE.

[POZNAČTE SI, AK JE OFI ZASTUPOVANÁ ZÁSTUPCOM DOMÁCNOSTI. V ZOZNAME ČLENOV DOMÁCNOSTI POUŽITE AKO REFERENČNÚ OSOBU VŽDY „PRAVÚ“ OFI. NIKDY TEDA NEUVÁDZAJTE ZÁSTUPCU AKO REFERENČNÚ OSOBU DOMÁCNOSTI.]

ZOZNAM DOMÁCNOSTÍ

[PREČÍTAJTE PROSÍM NASLEDUJÚCI ÚVOD PRED ZAČIATKOM ROZHOVORU]

Toto je vedecké zisťovanie o financiách a spotrebe domácností, vykonávané v mene Národnej banky Slovenska. Je súčasťou väčšieho zisťovania, ktoré sa realizuje v celej eurozóne a je koordinované Európskou centrálnou bankou. Jeho cieľom je získať spoľahlivé údaje o súčasnej ekonomickej situácii domácností v eurozóne. Údaje zo zisťovania poskytnú podklady pre rôzne štúdie, ako napríklad bytové otázky mladých, úspory a dôchodkové otázky starších osôb, výskum vplyvu bohatstva na spotrebu, zadlženosť domácností, prístupnosť získania úveru, atď. Výsledky zisťovania umožnia získať dôležitý pohľad na ekonomické správanie sa rozličných typov domácností, čím sa stanú cenným prínosom v mnohých hospodársko-politických oblastiach eurosystému.

Vaša domácnosť bola náhodne vybraná na základe vedeckého postupu, ktorý umožňuje relatívne malému počtu domácností reprezentovať všetkých ľudí na Slovensku.

Vaša účasť je úplne dobrovoľná, avšak vaša spolupráca je veľmi dôležitá pre vytvorenie správnej predstavy o finančnom chode všetkých typov domácností na Slovensku a v eurozóne.

Sľubujeme vám, že informácie, ktoré zbierame, budú použité len na štatistické účely nekomerčného charakteru a že všetky Vaše odpovede na otázky v tomto rozhovore budú považované za prísne dôverné a bude sa s nimi narábať ako s citlivými údajmi v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ako aj s európskou legislatívou na ochranu osobných údajov.

Po ukončení rozhovoru nebude už vaše meno ani adresa nikdy viac spojené s informáciami o financiách uvedených v tomto rozhovore. Vaše meno je potrebné iba pre administratívne účely. Môj nadriadený vás môže po rozhovore kontaktovať, ale tento kontakt bude iba za účelom overenia skutočnosti, či som tu bol(a) a či sme urobili tento rozhovor.

1. **(VERZIA BEZ ZÁSTUPCU:** Vráťte vás, koľko) / **(VERZIA SO ZÁSTUPCOM:** Koľko) ľudí žije v tejto domácnosti?

2. **AK JE TO ROZHOVOR SO ZÁSTUPCOM, PÝTAJTE SA:** Potrebujeme zoradiť ľudí vo [zvolenej] domácnosti okolo osoby, ktorá má na starosti financie danej domácnosti. Túto osobu nazývame „referenčná osoba“ (skratka RO) alebo „osoba s finančnými informáciami o domácnosti“ (skratka OFI), prípadne hlava rodiny. Môže to byť niekto, kto vlastní alebo prenajíma dom / byt. Kto by to mohol byť? (Aké je meno tejto osoby?) (Ak si neželáte menovať danú osobu, môžete použiť iný spôsob, ako sa budete v priebehu rozhovoru odkazovať na túto osobu.)

3. **AK O1 > 1, Povedzte:** Potrebujem poznačiť každého z týchto ľudí, aby sme mohli o nich hovoriť v priebehu rozhovoru. **AK O1 > 2, Povedzte:** Môžete ich nahlásiť v ľubovoľnom poradí, ktoré vám dáva zmysel.

1.01 RA0200

[OPYTOVATEĽ: SPÝTAJTE SA OTÁZKU 1.01 A 1.02 NAJSKÔR OFI.

POZNAČTE SI POHLAVIE POZOROVANÍM ALEBO VZŤAHOM K REFERENČNEJ OSOBE: AK NIE JE ZREJMÉ, SPÝTAJTE SA]

Som povinný spýtať sa: Aké je (vaše) pohlavie (osoby X)?

1:	Muž
2:	Žena

1.02 RA0300

Aký je (váš) vek (osoby X)?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 3 ČÍSLICE

...	rokov
-----	-------

4. O (prvej / ďalšej) osobe, aké je jeho alebo jej meno?

OPYTOVATEĽ: IBA AK SA RESPONDENT PÝTA, AKO ZAČAŤ: Môžete začať s najstaršou osobou a pokračovať v zostupnom poradí.

5. Aký vzťah má (on / ona) k (vám / referenčnej osobe)?

[VRÁŤTE SA K 1.01 A 1.02 A ZAZNAMENAJTE INFORMÁCIE O VEKU A POHLAVÍ]

6. Býva tu (on / ona) zvyčajne?

ÁNO→04 NIE→07

7. **AK 06 = ZVYČAJNE NIE, PÝTAJTE SA:** Je (on / ona) finančne závislý/-á na vašej domácnosti?

ÁNO {ZAHRNÚŤ DO DOMÁCNOSTI} / NIE {VYLÚČIŤ Z DOMÁCNOSTI}

→ 04 až kým # iterácií = # v 01-1

8. Existuje ešte niekto, kto tu nie je, ale kto buď zvyčajne žije vo vašej domácnosti, alebo je finančne previazaný s vašou domácnosťou?

ÁNO → 09 NIE → 012

9. Koľko je takých osôb?

10. O (tejto osobe / prvej z týchto osôb / ďalšej z týchto osôb), aké je (jeho / jej) meno?

11. Aký je (jeho / jej) vzťah k (vám / referenčnej osobe)?

Prejdite na 010 až kým # iterácií = # v 09.

12. [IDENTIFIKÁCIA ĽUDÍ PATRIACICH DO INEJ DOMÁCNOSTI]

Bývate (vy alebo iný člen domácnosti) niekedy v inej domácnosti – s inými ľuďmi alebo sám?

ÁNO→013 NIE→014.

13. Považujete (vy / [on / ona] / oni) [zvolenú] domácnosť na [danej adrese] za (svoju / jeho / jej / ich) hlavnú domácnosť?

[ZAHRŇTE DO ZVOLENEJ DOMÁCNOSTI OSOBY ŽIJÚCE MIMO NEJ KVÔLI PRÁCI, ŠTÚDIU ALEBO Z INÝCH DÔVODOV, KTORÉ SA VŠAK PRAVIDELNE VRACAJÚ DO DOMÁCNOSTI AKO DO HLAVNÉHO DOMOVA;

VYLÚČTE ZO ZVOLENEJ DOMÁCNOSTI OSOBY, KTORÉ SÚ FINANČNE VIAZANÉ NA INÚ DOMÁCNOSŤ]

ÁNO {ZAHRNÚŤ DO DOMÁCNOSTI} / NIE {VYLÚČIŤ Z DOMÁCNOSTI}

14. PREČÍTAJTE ZOZNAM VŠETKÝCH ČLENOV DOMÁCNOSTI A ICH VZŤAH K RESPONDENTOVI A UPRAVTE HO PODĽA POTREBY

POKRAČUJTE V ROZHOVORE

ROZHOVOR¹

Otázky v rozhovore sú hlavne finančnej povahy. Odpoveďou na niektoré otázky bude suma v eurách. Ideálna odpoveď je vždy konkrétna suma. Ak však nepoznáte presnú odpoveď, alebo mi ju nechcete povedať, môžem zaznamenať odpoveď, ktorá predstavuje rozsah. Samozrejme, že v prípade, ak sa vyskytne otázka, na ktorú nie ste schopní odpovedať, alebo vôbec nechcete odpovedať, môžeme sa posunúť k ďalšej otázke.

Ak potrebujete pomoc pri odpovedi na otázky, môžete nahliadnuť do informácií získaných z bánk, poisťovní atď., od svojho zamestnávateľa alebo do iných záznamov, ktoré považujete za užitočné. To pravdepodobne urýchli proces prebiehajúceho rozhovoru. Za žiadnych okolností sa vás nebudem pýtať na čísla Vašich účtov ani na Vaše osobné identifikačné údaje.

Máte nejaké otázky, skôr než začneme?

ČASŤ 1: Demografia

RA0100

Aký je váš rodinný vzťah k referenčnej osobe domácnosti?

¹ VŠEOBECNÉ POZNÁMKY

- HFCN dôrazne odporúča aplikovať **tri iterácie v každej slučke**.
- Aj pre časti, kde sú všetky otázky zostavené pre OFI alebo jej zástupcu, vám môže poskytnúť pomoc akýkoľvek iný člen domácnosti, ktorý je k dispozícii počas pohovoru.
- EURO-slučka, ktorá je určená na používanie v prípade, že na otázku nominovanú v eurách nedostanete presnú odpoveď, je priložená na konci dotazníka.
- Opytovateľ musí mať v každom bode rozhovoru k dispozícii možnosť pridať objasňujúce komentáre alebo poznámky. Tieto informácie sú rozhodujúce pre editáciu a imputáciu dát.
- Informácie o dátumoch rozhovoru a ďalšie kontaktné údaje by mali byť zhromažďované ako súčasť dokumentácie o výsledkoch kontaktu s domácnosťami.
- V slučkách by mala byť možnosť riadiť tok otázok takým spôsobom, aby opytovateľ mohol v ľubovoľnom okamžiku ukončiť slučku a zhromaždiť súhrnnú informáciu, ak si to vyžadujú okolnosti. Prototyp je pripojený ako dodatok na konci dotazníka.
- Odporúča sa do programu CAPI pridať nadpis, ktorý by počas rozhovoru zobrazoval (I) názov časti dotazníka, (II) číslo otázky, (III) číslo slučky atď. s cieľom pomôcť opytovateľovi s navigáciou v dotazníku.
- Pri programovaní slučiek v programe CAPI by sa mala na začiatku druhého (tretieho) kola slučky zobrazíť krátka veta typu "Poďme teraz hovoriť o úvere s druhou (treťou) najvyššou nesplatenou istinou."
- Návčik rozhovoru by mal zdôrazňovať pravidlo zamedzenia dvojitého započítania, pokiaľ nie je výslovne určené inak.

TÁTO OTÁZKA NIE JE V DOTAZNÍKU. INFORMÁCIE SA DOPLNIA Z TRIEDIČA PRE DOMÁCNOSTI.

1:	Referenčná osoba (RO)
2:	Manžel/ka alebo partner/ka RO
3:	Syn / dcéra RO
4:	Rodič RO
5:	Svokor / svokra RO
6:	Starý rodič RO
7:	Vnúča RO
8:	Brat / sestra RO
9:	Iný príbuzný RO
10:	Ďalší člen domácnosti - nie príbuzný RO

REFERENČNÁ JEDNOTKA: VŠETCI ČLENOVIA DOMÁCNOSTI. OTÁZKY SA DÁVAJÚ OFI.

1.03 RA0400

V ktorej krajine (ste sa narodili / sa narodil tento člen domácnosti)?

SK:	Slovensko	PREJDITE NA 1.05
CZ:	Česká republika	
OEA:	Iná krajina eurozóny: VYPÍŠTE	
OEU:	Iná krajina EÚ: VYPÍŠTE	
OTH	Iná krajina sveta: VYPÍŠTE	
NAF	Severná Afrika: VYPÍŠTE	PREJDITE NA 1.04
WAF	Západná Afrika: VYPÍŠTE	
OAF	Iná krajina Afriky: VYPÍŠTE	
CSA	Stredná a Južná Amerika: VYPÍŠTE	
NME	Blízky a stredný východ: VYPÍŠTE	
OAS	Iná krajina Ázie: VYPÍŠTE	
OCE:	Austrália a Oceánia:	
-1:	Neviem	
-2:	Bez odpovede	

1.04 RA0500

Koľko rokov (žijete / žije tento člen domácnosti) na Slovensku? Odpoveď prosím zaokrúhlite na celé roky.

OPYTOVATEĽ: AK OSOBA ŽIJE NA SLOVENSKU MENEJ AKO POL ROKA, ZAZNAČTE „0“.

AK MALA OSOBA VIACKRÁT POBYT NA SLOVENSKU, SKÚSTE: Zahrňte, prosím Vás, všetky pobyty na Slovensku, ktoré trvali dlhšie ako pol roka.

ČÍSELNÁ HODNOTA, 3 ČÍSLICE

...	rokov
-----	-------

-1:	Neviem
-2:	Bez odpovede

NA NASLEDUJÚCE OTÁZKY ODPOVEDÁ IBA ČLEN DOMÁCNOSTI, KTORÝ MÁ 16 A VIAC ROKOV.

1.05 PA0100

Aký je (váš) rodinný stav (tohto člena domácnosti)?

1:	Slobodný / nikdy nebol (ženatý / vydatá)
2:	Ženatý / vydatá
3:	Konsenzuálny zväzok (na legislatívnom základe)
4:	Vdova / vdovec
5:	Rozvedený(-á) / žijúci oddelene
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

1.06 PA0200

Aké najvyššie ukončené vzdelanie (máte / má tento člen domácnosti)?

0:	Žiadne oficiálne vzdelanie (ISCED 2011 0)
1:	Základné vzdelanie (ISCED 2011 1)
2:	Nižšie stredné vzdelanie (ISCED 2)
3:	Stredné odborné vzdelanie (výučný list) (ISCED 3)
4:	Úplné stredné vzdelanie na SOŠ a gymnáziu (ISCED 4)
5:	Absolutorium (vysvedčenie o absolventskej skúške) (ISCED 5)
6:	Vysokoškolské bakalárske (Bc.) vzdelanie (ISCED 6)
7:	Vysokoškolské magisterské (Mgr.), inžinierske (Ing.) alebo doktorské (napr. MUDr., JUDr., RNDr.) vzdelanie (ISCED 7)
8:	Doktorandské štúdium – PhD. (ISCED 8)
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

1.07 HXN0200

zmenené poradie otázok

NA NASLEDUJÚCU OTÁZKU ODPOVEDÁ IBA REFERENČNÁ OSOBA.

Ako by ste na stupnici od 0 do 5 ohodnotili váš celkový zdravotný stav? „1“ znamená veľmi dobrý a „5“ znamená veľmi zlý.

1:	veľmi dobrý
2:	dobrý
3:	priemerný
4:	zlý
5:	veľmi zlý

-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

1.08 HDZ0310

NA NASLEDUJÚCU OTÁZKU ODPOVEDÁ IBA REFERENČNÁ OSOBA.

Ako by ste na stupnici od 0 do 10 vyjadrili Vašu celkovú spokojnosť s Vaším životom?

„0“ znamená úplne nespokojný/nespokojná a „10“ znamená úplne spokojný/spokojná.

ČÍSELNÁ HODNOTA, 0-10

...	
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

1.09 HXN0300

NA NASLEDUJÚCU OTÁZKU ODPOVEDÁ IBA REFERENČNÁ OSOBA.

Na úvod by som vám rád/a položil/a otázku zameranú na znalosti o osobných financiách. Niektorí ľudia majú veľa znalostí o osobných financiách, iní ľudia majú menej znalostí. Ako by ste sa na stupnici od 0 do 10 ohodnotili Vy?

„0“ znamená nemám žiadne znalosti o osobných financiách a „10“ znamená mám úplné znalosti o osobných financiách.

ČÍSELNÁ HODNOTA, 0-10

...	
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

ČASŤ 2: Nehnutelnosti a ich financovanie

2.01 HB0100

Spýtam sa vás na vaše hlavné bývanie, tzn. miesto, kde vy a členovia vašej domácnosti žijete väčšinu roka. Aká je obytná plocha vášho bytu / domu v metroch štvorcových?

OPYTOVATEĽ: AK RESPONDENT NEVIE PRESNÉ ČÍSLO, POKÚSTE SA ZÍSKAŤ ASPOŇ ODHAD.

ZAPOČÍTAJTE LEN OBYTNÚ PLOCHU VLASTNÉHO OBYDLIA DOMÁCNOSTI, T.J. DOM / BYT, ALE NIE OKOLITÉ POZEMKY.

ČÍSELNÁ HODNOTA, 5 ČÍSLIC

...	metrov štvorcových
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.02 HB0200

Ako dlho bývate vy alebo ktokoľvek z vašej súčasnej domácnosti na tomto mieste? [Uved'te dĺžku pobytu v rokoch.]

OPYTOVATEĽ: UISTITE SA, ŽE KONKRÉTNÁ OSOBA (AK TO NIE JE RESPONDENT) JE STÁLE SÚČASŤOU DOMÁCNOSTI.

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE

...	rokov
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.03 HB0300

Vlastníte vy (alebo iný člen domácnosti) celé obydľie alebo jeho časť, prenajímame si ho alebo ho užívate zadarmo?

OPYTOVATEĽ: TOTO JE KLÚČOVÁ OTÁZKA, PRETO ODPOVEĎ TYPU „Neviem“ / „Žiadna odpoveď“ NIE JE MOŽNÁ.

AK SÚ APLIKOVATEĽNÉ OBE MOŽNOSTI "Vlastným časť obydľia" A "Prenajímam si", VYBERTE MOŽNOSŤ "Vlastným časť obydľia".

AK SA JEDNÁ O "Užívam bezplatne", PÝTAJTE SA A POZNAČTE SI, ČI JE BÝVANIE POSKYTNUTÉ AKO SÚČASŤ ZAMESTNANECKÝCH BENEFITOV ALEBO HO POSKYTLA RODINA / PRIATELIA / CHARITATÍVNE ORGANIZÁCIE / ŠTÁT / ATĎ.

1:	Vlastným celé obydľie	PREJDITE NA 2.06
2:	Vlastným časť obydľia	PREJDITE NA 2.04A
3:	Prenajímam si	PREJDITE NA 2.23
4:	Užívam bezplatne (SPRESNITE:)	PREJDITE NA 2.24A

2.04A HB0400

Platí vaša domácnosť nájomné za časť obydľia, ktorého vlastníkom je niekto iný?

1:	Áno	PREJDITE NA 2.04B
----	-----	--------------------------

2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

PREJDITE NA 2.05

2.04B HB0410

Aká je mesačná výška nájomného (prosím, nepočítajte služby spojené s užívaním ako spotreba energií, kúrenie, apod., ak sa za neplatí samostatne)?

(Alternatívna otázka: v prípade potreby sa spýtajte na inú frekvenciu platieb nájomného a preveďte ju na mesačné sumy).

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.05 HB0500

Aké percento hodnoty obydlia patrí vašej domácnosti?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 4 ČÍSLICE, 2 DESATINNÉ MIESTA

...	%
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.06 HB0600

Akým spôsobom ste toto obydlie (alebo časť tohto obydlia) získali? Kúpili ste ho, sami postavili, zdedili alebo dostali ako dar?

AK HO ČIASTOČNE ZDEDILI / DOSTALI AKO DAR A ZÁROVEŇ ZAŇ ČIASTOČNE ZAPLATILI, ZISTITE: Ktorá z možností zodpovedá najväčšej časti toho, čo vlastníte (vlastní vaša domácnosť)?

POKYN: PONÚKNITE MOŽNOSTI. LEN JEDNA ODPOVEĎ.

1:	Kúpa
2:	Vlastná výstavba
3:	Dedičstvo
4:	Dar
5:	50% kúpa alebo vlastná stavba/50% zdedené alebo dar
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.07 HB0700

V ktorom roku ste vy (alebo iný člen súčasnej domácnosti) nadobudli túto nehnuteľnosť?

AK BOLA NEHNUTEĽNOSŤ ZÍSKANÁ VO VIACERÝCH KROKOCH: Prosím vás, povedzte mi, v ktorom roku ste vy (alebo iný člen súčasnej domácnosti) po prvýkrát získali vlastníctvo k časti nehnuteľnosti.

ČÍSELNÁ HODNOTA, 4 ČÍSLICE

...	rok
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

[Poznámka HFCN: v prípade, že respondent nahlási historickú cenu v inej mene ako euro (napr. v slovenských korunách), odporúčame poznačiť si menu, v ktorej je cena uvedená, a potom ju podľa roku nákupu previesť do ekvivalentnej sumy v eurách.]

2.08 HB0800

Akú hodnotu mala podľa vás nehnuteľnosť v čase, keď ste ju (vy alebo iný člen vašej domácnosti) získali? (<Ak 2.03=2 [iba čiastočné vlastníctvo]> Prosím, berte do úvahy cenu celého objektu, nie iba časti, ktorú vlastníte.

AK BOLA NEHNUTEĽNOSŤ ZÍSKANÁ VO VIACERÝCH KROKOCH: Prosím, uveďte celkovú hodnotu v čase, kedy ste vy (alebo iný súčasný člen domácnosti) po prvýkrát získali vlastníctvo k časti nehnuteľnosti?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.09 HB0900

Aká je hodnota tejto nehnuteľnosti, t.j. za akú cenu by ste ju podľa Vás mohli teraz predať?

[AK JE HLAVNÝM OBYDLÍM DOMÁCNOSTI FARMA, aká je hodnota pozemku a budov? Prosím, neuvádzajte hodnotu poľnohospodárskeho náradia, plodín a hospodárskych zvierat. Požiadam vás, aby ste ich zahrnuli neskôr, keď budeme hovoriť o podnikaní.]

(<Ak 2.03=2 [iba čiastočné vlastníctvo]> Prosím, uveďte cenu celej nehnuteľnosti, nielen vášho podielu).

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.10A HB1000

Existujú v súčasnosti akékoľvek nesplatené úvery, pre ktoré je táto nehnuteľnosť zábezpekou (napr. hypotéky a iné druhy úverov zabezpečené nehnuteľnosťou)?

OPYTOVATEĽ: AK JE VIACERO NEHNUTEĽNOSTÍ, VRÁTANE HLAVNÉHO BÝVANIA DOMÁCNOSTI, POUŽITÝCH AKO ZÁBEZPEKA, ZAZNAMENAJTE „ÁNO“ A NAPÍŠTE POZNÁMKU.

1:	Áno (POČET NEHNUTEĽNOSTÍ:)	PREJDITE NA 2.10B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 2.24A
-2:	Žiadna odpoveď	

2.10B HB1010

Koľko je takých úverov?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 1 ČÍSLICA (PRE POČET HYPOTÉK ALEBO ÚVEROV)

...	počet
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.10C HXB1020

nové 2023

Kto z vašej domácnosti (vrátane vás) je dlžníkom (ak HB1010=1) tohto úveru/ úveru s najvyššou nesplatenou istinou? (ak HB1010>1)?

OSOBNÝ KÓD, 2 ČÍSLICE

		a	b	c
...	identifikačný kód člena domácnosti			
-1:	Neviem			
-2:	Žiadna odpoveď			

a - dlžník číslo 1

b - dlžník číslo 2

c - dlžník číslo 3

Poznámka do manuálu: dlžníci sú všetci tí, ktorí figurujú na úverovej zmluve a podpisovali ju. Ak sú dlžníci s rovnakou spoluúčasťou úveru, ako prvý sa môže uviesť dlžník s najvyšším príjmom. Ručiteľ úveru nie je dlžník.

2.10D HXB1015

Bol tento úver (ak HB1010=1) / (ak HB1010>1) niektorý z Vašich úverov poskytnutý cez externého finančného sprostredkovateľa?

(OPYTOVATEĽ: IDE LEN O SPROSTREDKOVATEĽOV, KTORÍ SPOLUPRACUJÚ S VIACERÝMI BANKAMI S CIEĽOM NÁJSŤ NAJVHODNEJŠÍ PRODUKT PRE KLIENTA. NEJDE O ZAMESTNANCOV BANKY NA POBOČKÁCH A CALL CENTRÁCH ANI O AGENTOV, KTORÍ ZASTUPUJÚ JEDINÚ BANKU.)

1:	Áno
2:	Nie

-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Začiatok slučky pre 3 úvery s použitím HBD ako zábezpeky.

POZRI PROTOTYP MODELU PRE NAVIGÁCIU SLUČIEK V PRÍLOHE.

Prosím, začnite s úverom s najvyššou nesplatenou istinou a potom postupujte k ďalšiemu (podľa potreby).

2.11 HB120\$x

Ked' ste si (vy / vaša domácnosť) po prvýkrát vzali tento úver, na aký bol účel to bolo? Prosím, začnite s najdôležitejším účelom .

OPYTOVATEĽ: SPONTÁNNÁ ODPOVEĎ – NEČÍTAJTE ZOZNAM. OZNAČTE HLAVNÝ DÔVOD DO STĺPCA „A“ A VŠETKY OSTATNÉ DÔVODY DO STĺPCA „B“. PÝTAJTE SA NA ĎALŠIE DÔVODY.

		A	B
1:	Na kúpu alebo stavbu hlavného bývania domácnosti		
2:	Na kúpu inej nehnuteľnosti		
3:	Na obnovu alebo opravu bývania		
4:	Na kúpu vozidla alebo iného dopravného prostriedku		
5:	Na financovanie podnikateľskej alebo pracovnej aktivity		
6:	Na konsolidovanie alebo refinancovanie iných úverov		
7:	Na vzdelávacie účely		
8:	Na pokrytie výdavkov na živobytie alebo iné nákupy		
9:	Iný (VYPÍŠTE:)		
-1:	Neviem		
-2:	Žiadna odpoveď		

Skupina 4 premenných pre položky

- a - prvá voľba účelu úveru (stĺpec A)
- b - sekundárna voľba účelu úveru (stĺpec B)
- c - sekundárna voľba účelu úveru (stĺpec B)
- d - sekundárna voľba účelu úveru (stĺpec B)

2.13 HB130\$x

Kedy ste si (vy / vaša domácnosť) (vzali váš úver?

AK JE ÚVER REVERZNÁ HYPOTÉKA S ANUITOU, SPÝTAJTE SA NA DÁTUM, KEDY ZAČALI PLATBY DO DOMÁCNOSTI.

ČÍSELNÁ HODNOTA, 4 ČÍSLICE (ROK)

...	rok
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.14 HB140\$*x*

Aká bola celková požičaná suma úveru?

OPYTOVATEĽ: AK JE ÚVER REVERZNÁ HYPOTÉKA S ANUITOU, UROBTE POZNÁMKU A SPÝTAJTE SA NA VÝŠKU VŠETKÝCH POČIATOČNE PRIJATÝCH SÚM. V NIEKTORÝCH PRÍPADOCH TO MÔŽE BYŤ NULA.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.16 HB160\$*x*

V čase, keď ste si úver (vzali) na koľko rokov bola dohodnutá dĺžka úveru?

OPYTOVATEĽ: AK JE ÚVER REVERZNÁ HYPOTÉKA S ANUITOU, UROBTE POZNÁMKU A SPÝTAJTE SA, KOLKO ROKOV SA OČAKÁVAJÚ PLATBY DO DOMÁCNOSTI.

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE (TRVANIE V ROKOCH)

...	rokov
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď
-4:	Úver nemá stanovený termín

2.16A HB110\$*x* nové znenie 2023

Refinancovali ste tento úver, čiže nahradili ste pôvodný úver iným úverom?

OPYTOVATEĽ: AK RESPONDENT ODPOVIE, ŽE ÚVER JE REVERZNÁ HYPOTÉKA S ANUITOU, UROBTE SI POZNÁMKU A POVAŽUJTE AKÚKOĽVEK ZMENU PREDCHÁDZAJÚCEHO ÚVERU ZA REFINANCOVANIE (T.J. 2.12A =1: ÁNO).

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

PREJDITE NA 2.16B

PREJDITE NA 2.16C

2.16B HB113\$*x*

Z akého dôvodu ste nahradili predchádzajúci úver za súčasný?

1:	Aby ste získali lepšie úverové podmienky		
2:	Aby ste si požičali ďalšie peniaze		
3:	Z iného dôvodu (UVEĎTE:)		
-1:	Neviem		
-2:	Žiadna odpoveď		

Skupina 2 premenných pre položky

- a – prvý dôvod na refinancovanie
- b – druhý dôvod na refinancovanie

2.16C HB201\$x nové 2023

Zmenili sa niektoré podmienky vášho úveru (úroková sadzba, doba splatenia úveru, výška úveru)? Vezmite prosím do úvahy aj zmeny z dôvodu renegociácie alebo refinancovania predchádzajúceho úveru.

1:	Áno	PREJDITE NA 2.16D
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 2.17A
-2:	Žiadna odpoveď	

2.16D HB202\$x nové 2023

Aké zmeny podmienok nastali v porovnaní s pôvodnou úverovou zmluvou?

1:	Zmena úrokovej sadzby z fixovanej na premenlivú		
2:	Zmena úrokovej sadzby z premenlivej na fixnú		
3:	Zníženie fixnej sadzby alebo zníženie spreadu úrokovej sadzby		
4:	Zvýšenie fixnej sadzby alebo zvýšenie spreadu úrokovej sadzby		
5:	Skrátenie zostávajúcej doby splatenia úveru		
6:	Predĺženie zostávajúcej doby splatenia úveru		
7:	Zníženie dlžnej sumy úveru		
8:	Navýšenie dlžnej sumy úveru		
9:	Zmena obdobia odkladu splácania		
10:	Iné zmeny (UVEĎTE:)		
-1:	Neviem		
-2:	Žiadna odpoveď		

Skupina 2 premenných pre položky

- a – prvá zmena podmienok
b – druhá zmena podmienok

2.16E HB203\$x nové 2023

V ktorom roku sa menili tieto podmienky úveru poslednýkrát?

OPYTOVATEĽ: AK SA PODMIENKY MENILI VIACKRÁT, UVEĎTE ROK POSLEDNEJ ZMENY.

ČÍSELNÁ HODNOTA, 4 ČÍSLICE (ROK)

...	rok
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.17A HB\$170x

Aká je výška nesplateného zostatku úveru? (Čiže, ak by ste chceli teraz splatiť celý zostatok úveru, koľko by to bolo?)

OPYTOVATEĽ: SUMA, KTORÚ CHCEME, JE NESPLATENÁ ISTINA BEZ ÚROKOV A INÝCH POPLATKOV. NIE JE TO SUMA BUDÚCICH PLATIEB.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.17B HB\$171x

Za koľko rokov bude úver splatený? VYSVETLITE, ŽE SA PÝTAME NA DOHODNUTÉ PODMIENKY ÚVERU: AK JE TO MENEJ AKO 1 ROK, OZNAČTE 0.

OPYTOVATEĽ: AK JE ÚVER REVERZNÁ HYPOTÉKA S ANUITOU, UROBTE POZNÁMKU A SPÝTAJTE SA, KOĽKO ROKOV SA OČAKÁVAJÚ PLATBY DO DOMÁCNOSTI.

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE (TRVANIE V ROKOCH)

...	rokov
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď
-4:	Úver nemá stanovený termín

2.18 HXB180\$x nové 2023

Akú má úver úrokovú sadzbu? Variabilnú, fixovanú na určité obdobie alebo fixovanú na celé obdobie splácania úveru?

1:	Variabilnú	PREJDITE NA 2.19
2:	Fixovanú na určité obdobie. Fixácia skončí pred splatením úveru.	POKRAČUJTE NA 2.18B
3:	Fixovanú na celé obdobie splácania úveru	PREJDITE NA 2.19
-1:	Neviem	
-2:	Žiadna odpoveď	

2.18B HXB181\$x nové 2023

Odpovedali ste, že vaša súčasná zmluva o úvere umožňuje občasnú zmenu úrokovej sadzby. Aká je aktuálna dĺžka fixácie úrokovej sadzby v rokoch podľa zmluvy?

OPYTOVATEĽ: PRE FIXÁCIU KRATŠIU AKO JEDEN ROK ZADAJTE NULU.

ČÍSELNÁ HODNOTA V ROKOCH

...	rokov
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.18C**HXB182\$x****nové 2023**

V ktorom roku nastala fixácia Vašej aktuálnej úrokovej sadzby? Inak povedané, v ktorom roku sa naposledy menila úroková sadzba?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 4 ČÍSLICE (ROK)

...	rok
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.19**HB190\$x**

Aká je aktuálna (ročná) úroková sadzba účtovaná z úveru (<Ak 2.18=2 [fixovaná úroková sadzba]> vyplývajúca z poslednej fixácie sadzby)?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 5 ČÍSLIC, 3 DESATINNÉ MIESTA

...	%
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.20**HB200\$x**

Aká je v súčasnosti výška mesačnej splátky za úver (vrátane úrokov, bez platieb daní, poistenia a iných poplatkov)?

(STRATÉGIA ROZHOVORU: KÝM FREKVENCIA INFORMÁCIÍ ZHROMAŽDENÝCH V NÁRODNÝCH DOTAZNÍKOCH SA MÔŽE PRIMERANE LÍŠIŤ, VÝSTUPNÉ VELIČINY VYKAZOVANÉ DO ECB SÚ VŽDY DEFINOVANÉ AKO MESAČNÉ SUMY.)

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€ mesačne
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Koniec slučky pre 3 úvery HBD

AK 2.10B (POČET ÚVEROV ZABEZPEČENÝCH HBD) > 3, POKRAČUJTE S 2.21, INAK CHOĎTE NA 2.24A.

2.21**HB2100**

Pre <2.10B mínus 3> zostávajúcich úverov na bývanie, aký je ich celkový nesplatený zostatok?

OPYTOVATEĽ: SUMA, KTORÚ CHCEME, JE NESPLATENÁ ISTINA BEZ ÚROKOV A INÝCH POPLATKOV. NIE JE TO SÚČET BUDÚCICH PLATIEB.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.22 HB2200

Aká je v súčasnosti výška mesačných splátok tejto pôžičky / týchto pôžičiek, bez platieb daní, poistenia alebo iných poplatkov?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

PRESKOČTE ĎALŠIU OTÁZKU A PREJDITE NA 2.24A.

2.23 HB2300

Aká je suma, ktorú mesačne platíte ako nájomné (do nájomného nepočítajte služby spojené s užívaním, ako energie, kúrenie, a pod.)?

(Alternatívna otázka: V prípade potreby sa spýtajte na inú frekvenciu a preved'te ju na mesačnú sumu).

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€ mesačne
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.24A HBZ010x**Odpovedajú všetky domácnosti v 2023**

Čo si myslíte o vývoji ceny nehnuteľnosti, v ktorej bývate v najbližších 12 mesiacoch? Prosím, rozdeľte celkovo 10 bodov medzi päť zmien, ktoré sú uvedené na karte. Pridel'te viac bodov tej možnosti (scenáru), ktorú pokladáte za pravdepodobnejšiu a 0 bodov tej možnosti, ktorú pokladáte za takmer nemožnú.

a:	Pokles ceny o viac ako 5 %
b:	Pokles ceny o 2 až 5 %
c:	Nárast alebo pokles ceny o menej ako 2 %
d:	Nárast ceny o 2 až 5 %
e:	Nárast ceny o viac ako 5 %
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

HBZ011

Horné ohraničenie pre očakávanie domácnosti ohľadom rastu cien nehnuteľnosti

TÁTO OTÁZKA NIE JE V DOTAZNÍKU. HODNOTA TEJTO TECHNICKEJ PREMENEJ JE NA ZÁKLADE KONSENZU V HFCS 5.

HBZ012

Dolné ohraničenie pre očakávanie domácnosti ohľadom poklesu cien nehnuteľnosti

TÁTO OTÁZKA NIE JE V DOTAZNÍKU. HODNOTA TEJTO TECHNICKEJ PREMENEJ JE NA ZÁKLADE KONSENZU V HFCS 5.

Nehnutelnosti iné ako hlavné bývanie domácnosti

2.24B HB2400

(<Ak 2.03 = 1 alebo 2 [vlastníci]> Okrem vášho domu / bytu) Vlastní vaša domácnosť akékoľvek iné nehnuteľnosti, ako napríklad domy, byty, garáže, kancelárie, hotely, iné komerčné budovy, farmy, pozemky, atď.?

SKÚSTE: Prosím, uveďte nehnuteľnosti, ktoré vlastníte na Slovensku aj v zahraničí.

OPYTOVATEĽ: DAJTE POKYN RESPONDENTOVÍ, ABY UVIEDOL NEHNUTEĽNOSTI URČENÉ NA PODNIKANIE IBA VTEDY, AK ICH ÚPLNE ALEBO ČIASŤOČNE VLASTNÍ PRIAMO NIEKTO Z TEJTO DOMÁCNOSTI. NEHNUTEĽNOSTI, KTORÝCH PRIAMYM VLASTNÍKOM JE FIRMA ALEBO SPOLOČNOSŤ, BY TU NEMALI BYŤ ZAHNUTÉ.

1:	Áno	PREJDITE NA OTÁZKU 2.24B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 2.43A
-2:	Žiadna odpoveď	

2.24C HB2410

Koľko takýchto nehnuteľností úplne alebo čiastočne vlastní vaša domácnosť?

OPYTOVATEĽ: DOVOLTE RESPONDENTOVÍ, ABY ZAPOČÍTAL NEHNUTEĽNOSTI, KTORÉ SÚ DO ZNAČNEJ MIERY PODOBNÉ A SÚ SPRAVOVANÉ AKO SKUPINA (NAPR. BUDOVA S VIACERÝMI BYTMÍ), AKO JEDEN MAJETOK. UROBTE V TOMTO PRÍPADE POZNÁMKU.

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE

...	počet nehnuteľností
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Začiatok slučky pre 3 nehnuteľnosti iné ako HBD

POZRI PROTOTYP MODELU PRE NAVIGÁCIU SLUČIEK V PRÍLOHE

Prosím, začnite s nehnuteľnosťou, ktorú považujete za najdôležitejšiu vzhľadom na jej ekonomickú hodnotu, a potom postupujte ďalej (podľa potreby).

2.25 HB250\$x

Aký je to druh nehnuteľnosti?

OPYTOVATEĽ: NEČÍTAJTE KATEGÓRIE. V PRÍPADE ZMIEŠANÉHO TYPU (NAPR. BYTY ČIASŤOČNE VYUŽÍVANÉ AJ AKO OBCHOD), VYBERTE „INÉ“ A SPRESNITE.

1:	Dom alebo byt (mezonet, vila, chalupa, chata)
----	---

2:	Bytový dom
3:	Priemyselná budova / sklad
4:	Stavebný pozemok / stavba, pole, záhrada, les, orná pôda
5:	Garáž
6:	Obchod
7:	Kancelária
8:	Hotel
9:	Farma
10:	Iné (VYPÍŠTE:)
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.26A HB260\$x

Na čo sa táto nehnuteľnosť používa?

ZAZNAMENAJTE VŠETKY ODPOVEDE

1:	Na vašu dovolenku alebo iné súkromné potreby
2:	Na váš predmet podnikania (alebo niekoho iného z vašej domácnosti)
3:	Prenajaté alebo poskytnuté na lízing na účely podnikania alebo osobám mimo vašu domácnosť
4:	Prázdne / nevyužívané priestory
5:	Voľné využívanie inými osobami mimo vašu domácnosť
6:	Iné (UVEĎTE:)
-1	Neviem
-2	Žiadna odpoveď

Skupina 3 premenných pre položky

- a - prvá voľba užívania majetku
- b - sekundárna voľba užívania majetku
- c - sekundárna voľba užívania majetku

2.27 HB270\$x

Aké percento hodnoty nehnuteľnosti patrí vašej domácnosti?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 5 ČÍSLIC, 2 DESATINNÉ MIESTA

...	%
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.28 HB280\$x

[Aká je hodnota tejto nehnuteľnosti, t. j., keby ste ju teraz predávali, aká by bola podľa vás cena tejto nehnuteľnosti? / <Ak HB250\$x=9 [farma]> Aká je hodnota poľnohospodárskej pôdy a budov? Prosím neuvádzajte hodnotu poľnohospodárskeho náradia, plodín a hospodárskych zvierat. Požiadam vás, aby ste ich uviedli neskôr, keď budeme hovoriť o podnikaní.] (<Ak 2.27 < 100% [iba čiastočné vlastníctvo]> Prosím, berte do úvahy cenu celej nehnuteľnosti, nielen váš podiel / podiel vašej domácnosti).

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Úvery zabezpečené inou nehnuteľnosťou**2.30A HB300\$*x***

Existujú v súčasnosti nejaké nesplatené úvery, ktoré používajú túto nehnuteľnosť (tieto nehnuteľnosti) ako zábezpeku (napr. hypotéky a iné druhy úverov zabezpečené nehnuteľnosťou)?

OPYTOVATEĽ: AK BOLI PRI ÚVERE POUŽITÉ AKO ZÁBEZPEKA HBD AJ INÁ NEHNUTEĽNOSŤ A TAKÝTO ÚVER UŽ BOL PREDTÝM ZAZNAMENANÝ, TAK UROBTE POZNÁMKU A ZNOVU HO NEZAPISUJTE.

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

PREJDITE NA 2.30B**PREJDITE NA 2.43A****2.30B HB301\$*x***

Koľko je takýchto úverov?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 1 ČÍSLICA (NA POČET HYPOTÉK ALEBO ÚVEROV)

...	počet
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Začiatok slučky pre 3 úvery, ktoré používajú iné nehnuteľnosti ako zábezpeku

POZRI PROTOTYP MODELU K NAVIGÁCII SLUČIEK V PRÍLOHE.

Prosím, začnite s hypotékou s najvyššou nesplatenou istinou a potom postupujte k ďalšej (podľa potreby).

2.31 HB320\$*x*\$*y*

Keď ste si (vy / niekto vo vašej domácnosti) prvýkrát zobrali hypotéku, na aký účel ste použili peniaze? Prosím, začnite s najdôležitejším účelom.

OPYTOVATEĽ: SPONTÁNNA ODPOVEĎ – NEČÍTAJTE ZOZNAM. OZNAČTE HLAVNÝ DÔVOD DO STĽPCA „A“ A VŠETKY OSTATNÉ DÔVODY DO STĽPCA „B“. PÝTAJTE SA NA ĎALŠIE DÔVODY.

		A	B
1:	Na kúpu alebo stavbu hlavného bývania domácnosti		
2:	Na kúpu inej nehnuteľnosti		

3:	Na obnovu alebo opravu bývania		
4:	Na kúpu vozidla alebo iného dopravného prostriedku		
5:	Na financovanie obchodnej alebo pracovnej aktivity		
6:	Na konsolidovanie alebo refinancovanie iných úverov alebo dlhov		
7:	Na vzdelávacie účely		
8:	Na pokrytie výdavkov na živobytie alebo iné nákupy		
9:	Iný (VYPÍŠTE:)		
-1:	Neviem		
-2:	Žiadna odpoveď		

Skupina 4 premenných pre položky

- a - prvý výber účelu pôžičky (stĺpec A)
- b - sekundárny výber účelu pôžičky (stĺpec B)
- c - sekundárny výber účelu pôžičky (stĺpec B)
- d - sekundárny výber účelu pôžičky (stĺpec B)

2.33 HB330\$x\$y

Kedy ste si (vy / niekto vo vašej domácnosti) vzali súčasný úver?

AK JE ÚVER REVERZNÁ HYPOTÉKA S ANUITOU, SPÝTAJTE SA NA DÁTUM, KEDY ZAČALI PLATBY DO DOMÁCNOSTI.

ČÍSELNÁ HODNOTA, 4 ČÍSLICE (ROK)

...	rok
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.34 HB340\$x\$y

Aká bola celková požičaná suma, keď ste si vzali súčasný úver?

OPYTOVATEĽ: AK JE ÚVER REVERZNÁ HYPOTÉKA S ANUITOU, UROBTE POZNÁMKU A SPÝTAJTE SA NA VÝŠKU VŠETKÝCH POČIATOČNE PRIJATÝCH SÚM. V NIEKTORÝCH PRÍPADOCH TO MÔŽE BYŤ NULA.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.36 HB360\$x\$y

V čase, keď ste si úver vzali, na koľko rokov bola dohodnutá dĺžka úveru ?

OPYTOVATEĽ: AK JE ÚVER REVERZNÁ HYPOTÉKA S ANUITOU, UROBTE POZNÁMKU A SPÝTAJTE SA, KOĽKO ROKOV SA OČAKÁVAJÚ PLATBY DO DOMÁCNOSTI.

+ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE (TRVANIE V ROKOCH)

...	rokov
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď
-4	Úver nemá stanovený termín splatnosti

2.37 HB370\$x\$y

Aký je nesplatený zostatok úveru?

OPYTOVATEĽ: SUMA, KTORÚ CHCEME, JE NESPLATENÁ ISTINA BEZ ÚROKOV A INÝCH POPLATKOV. NIE JE TO SUMA BUDÚCICH PLATIEB.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.37A HB371\$x\$y

Za koľko rokov bude úver plne splatený? PRE MENEJ AKO 1 ROK ZAZNAČTE 0.

OPYTOVATEĽ: AK JE ÚVER REVERZNÁ HYPOTÉKA S ANUITOU, UROBTE POZNÁMKU A SPÝTAJTE SA, KOĽKO ROKOV SA OČAKÁVAJÚ PLATBY DO DOMÁCNOSTI.

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE (TRVANIE V ROKOCH)

...	rokov
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.38 HXB380\$x\$y**nové znenie 2023**

Akú má úver úrokovú sadzbu? Variabilnú, fixovanú na určité obdobie alebo fixovanú na celé obdobie splácania úveru?

1:	Variabilnú
2:	Fixovanú na určité obdobie. Fixácia skončí pred splatením úveru.
3:	Fixovanú na celé obdobie splácania úveru
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.39 HB390\$x\$y

Aká je aktuálna (ročná) úroková sadzba účtovaná z úveru (<Ak 2.38=1 [variabilná úroková sadzba]> vyplývajúca z poslednej fixácie sadzby)?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 5 ČÍSLIC, 3 DESATINNÉ MIESTA

...	%
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.40 HB400\$x\$y

Aká je v súčasnosti výška mesačnej splátky za úver, vrátane úrokov (očistená od požadovaných platieb daní, poistenia a iných poplatkov)?

(STRATÉGIA ROZHOVORU: KÝM FREKVENCIA INFORMÁCIÍ ZHROMAŽDENÝCH V NÁRODNÝCH DOTAZNÍKOCH SA MÔŽE PRIMERANE LÍŠIŤ, VÝSTUPNÉ VELIČINY VYKAZOVANÉ DO ECB SÚ VŽDY DEFINOVANÉ AKO MESAČNÉ SUMY.)

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€ mesačne
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Koniec slučky pre 3 úvery, ktoré používajú iné nehnuteľnosti ako zábezpeku.

Koniec slučky pre 3 nehnuteľnosti.

AK 2.24B (POČET NEHNUTEĽNOSTÍ) > 3, POKRAČUJTE S 2.41, INAK PREJDITE NA 2.42A..

2.41 HB2900

Keby sa vaša domácnosť rozhodla predat' <2.30B mínus 3> nehnuteľností, o ktorých ste sa zmienili, čo si myslíte, aká by bola cena za podiel, ktorý vlastní vaša domácnosť?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.42A HB4099

Ak (všetky reportované HB301\$x <=3) A HB2410>3 Máte ešte iné nesplatené úvery, ktoré používajú niektorú z vašich nehnuteľností ako zábezpeku a ešte ste ich nespomenuli?

OPYTOVATEĽ: AK JE AKO KOLATERÁL POUŽITÝCH VIAC POLOŽIEK (NEHNUTEĽNOSTÍ)
POZNAČTE SI ÁNO A UROBTE POZNÁMKU.

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.42B HB4105

Pre <2.30B mínus 3> zostávajúcich úverov na iné nehnuteľnosti, aký je ich celkový nesplatený zostatok? To znamená, ak by ste ich splatili teraz, koľko by ste za ne mali zaplatiť?

OPYTOVATEĽ: SUMA, KTORÚ CHCEME, JE NESPLATENÁ ISTINA BEZ ÚROKOV A INÝCH POPLATKOV. NIE JE TO SÚČET BUDÚCICH PLATIEB.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.42C HB4205

Aká je v súčasnosti výška mesačných splátok tohto úveru / týchto úverov (bez platieb daní, poistenia alebo iných poplatkov)?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Vozidlá

Teraz by som vám chcel/a položiť niekoľko otázok o vozidlách.

2.43A HB4300

Vlastníte (vy / niekto vo vašej domácnosti) nejaké autá??

OPYTOVATEĽ: DAJTE RESPONDENTOVÍ POKYN, ABY UVIEDOL VOZIDLÁ POUŽÍVANÉ NA PODNIKANIE IBA VTEDY, AK SÚ ÚPLNE ALEBO ČIASTOČNE VLASTNENÉ PRIAMO DOMÁCNOSŤOU. VOZIDLÁ VLASTNENÉ FIRMOU ANI VOZIDLÁ NA LÍZING TU NEMAJÚ BYŤ ZAHRNUTÉ. .

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

PREJDITE NA 2.43B

PREJDITE NA 2.45A

2.43B HB4310

Koľko automobilov vlastníte vy / vlastní vaša domácnosť?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE (POČET AUTOMOBILOV)

...	počet automobilov
-1:	Neviem

-2:	Žiadna odpoveď
-----	----------------

2.44 HB4400

Keby ste sa rozhodli automobily, ktoré (vy / členovia vašej domácnosti) v súčasnosti vlastníte, predať, približne akú sumu by ste za ne dostali?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.45A HB4500

Vlastníte (vy / niekto vo vašej domácnosti) akýkoľvek iný druh vozidla, napríklad ebike (elektrobicykel), skúter, motorku, nákladné auto, dodávkové auto, traktor, autobus, lietadlo, loď alebo jachtu alebo iné vozidlo, napríklad prívies, karavan, a pod.?

OPYTOVATEĽ: DAJTE RESPONDENTOVI POKYN, ABY UVIEDOL VOZIDLÁ POUŽÍVANÉ NA PODNIKANIE IBA VTEDY, AK SÚ ÚPLNE ALEBO ČIASTOČNE VLASTNENÉ PRIAMO DOMÁCNOSŤOU. VOZIDLÁ VLASTNENÉ FIRMOU ALEBO SPOLOČNOSŤOU BY TU NEMALI BYŤ ZAHNRNUTÉ. NEMALI BY BYŤ UVEDENÉ ANI VOZIDLÁ NA LÍZING.

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

PREJDITE NA 2.46

PREJDITE NA 2.47A

2.46 HB4600

Keby ste sa (vy / niekto z vašej domácnosti) rozhodli (toto vozidlo / tieto vozidlá) teraz predať, čo si myslíte, akú sumu by ste (zaň / za ne) dostali?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.47A HB4700

Vlastníte (vy / členovia vašej domácnosti) akékoľvek cennosti, ako napríklad šperky, umelecké diela, starožitnosti, a pod.?

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

PREJDITE NA 2.47B

PREJDITE NA 2.48A

2.47B HB4710

Približne za akú sumu by ste teraz vedeli predat' všetky tieto cennosti?

OPYTOVATEĽ: AK NASTANÚ PROBLÉMY S ODPOVEĎOU, POVZBUDZUJTE RESPONDENTOV, ABY POVEDALI ASPOŇ ROZSAH. AK OFI NEDOKÁŽE POSKYTNÚŤ ODPOVEĎ, PÝTAJTE SA: Ak sú cennosti poistené, na akú hodnotu ste ich poistili?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

2.48A HB4800

Kupovali ste za posledných 12 mesiacov (vy / niekto z vašej domácnosti) nejaké autá, nákladné autá alebo motorky?

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

PREJDITE NA 2.48B

PREJDITE K ĎALŠEJ ČASTI

2.48B HB4810

Aká bola celková suma, ktorú ste (vy / členovia vašej domácnosti) zaplatili za tieto vozidlá, očistená od sumy, ktorú ste získali za predaj predchádzajúcich vozidiel?

OPYTOVATEĽ: CHCEME CENU KÚPENÉHO VOZIDLA MÍNUS TO, ČO DOMÁCNOSŤ ZÍSKALA Z PREDAJA ALEBO Z OBCHODOVANIA S AKÝMIKOLVEK INÝMI VOZIDLAMI.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

ČASŤ 3 : Ostatné záväzky / úverové prekážky

3.01A HC0100

Máte vy alebo niekto z členov vašej domácnosti v súčasnosti akúkoľvek lízingovú zmluvu (napr. na auto, a pod.)?

1:	Áno	PREJDITE NA 3.01B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 3.02A
-2:	Žiadna odpoveď	

3.01B HC0110

Aká je celková výška lízingových splátok mesačne? (< AK HB0300=2, 3 ČIASTOČNÝ VLASTNÍK, NÁJOMCA) > Prosím, nepočítajte nájomné platené za hlavné bývanie)

(Alternatívna otázka: podľa potreby sa pýtajte na inú frekvenciu a preved'te ju na mesačnú sumu.)

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€ mesačne
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

3.02A HC0200

Máte vy alebo iný člen vašej domácnosti v nejakej finančnej inštitúcii účet s úverovou linkou alebo kontokorentný účet, to znamená účet s povoleným prečerpaním (možnosťou ísť do mínusu)? KREDITNÉ (ÚVEROVÉ) KARTY SA DO TEJTO OTÁZKY NEZAHŔŇAJÚ.

1:	Áno	PREJDITE NA 3.02B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 3.03A
-2:	Žiadna odpoveď	

3.02B HC0210

Máte vy alebo niekto z členov vašej domácnosti v súčasnosti akýkoľvek nesplatený zostatok na účte takéhoto druhu?

1:	Áno	PREJDITE NA 3.02C
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 3.03A
-2:	Žiadna odpoveď	

3.02C HC0220

V akej výške?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem

-2:	Žiadna odpoveď
-----	----------------

3.03A HC0300

Máte vy alebo niekto z členov vašej domácnosti kreditné karty? Prosím, neuvádzajte kreditné karty platené zamestnávateľom ani debetné karty, z ktorých sú peniaze hneď odpočítané z vášho bankového účtu.

STRATÉGIA ROZHOVORU: TÁTO OTÁZKA MÔŽE BYŤ POLOŽENÁ VŠETKÝM OSOBÁM A AGREGOVANÁ DO JEDNEJ PREMENNEJ.

1:	Áno	PREJDITE NA 3.03B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 3.03DA
-2:	Žiadna odpoveď	

3.03B HC0310

Po zaplatení poslednej (mesačnej) faktúry alebo faktúr, mali ste vy alebo iný člen domácnosti na (takejto kreditnej karte / takýchto kreditných kartách) akýkoľvek nesplatený zostatok, za ktorý vám je účtovaný úrok?

1:	Áno	PREJDITE NA 3.03C
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 3.03DA
-2:	Žiadna odpoveď	

3.03C HC0320

V akej výške je v súčasnosti tento zostatok?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

3.03DA HC0330

Okrem úverov, ktoré som už zaznamenal, máte nejaké pôžičky od príbuzných alebo známych, o ktorých sa predpokladá, že ich splatíte?

1:	Áno	PREJDITE NA 3.03DB
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 3.04A
-2:	Žiadna odpoveď	

3.03DB HC0340

Koľko takých pôžičiek máte?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE

...	počet
-1:	Neviem

-2:	Žiadna odpoveď
-----	----------------

Začiatok slučky pre 3 úvery

POZRI PROTOTYP MODELU K NAVIGÁCII SLUČIEK V PRÍLOHE

Prosím, uveďte ako prvý úver s najvyššou nesplatenou istinou a postupujte k ďalšiemu (podľa potreby).

3.03DC HC035\$x

Na aký účel ste si zobrali túto pôžičku? Prosím, začnite s najdôležitejším účelom.

OPYTOVATEĽ: ZAZNAMENAJTE VŠETKY ODPOVEDE. AKO PRVÝ UVEĎTE HLAVNÝ ÚČEL ÚVERU. NEČÍTAJTE ZOZNAM.

1:	Na zakúpenie alebo stavbu hlavného bývania domácnosti
2:	Na zakúpenie ďalšieho nehnuteľného majetku
3:	Na obnovu alebo rekonštrukciu bývania
4:	Na zakúpenie vozidla alebo iných dopravných prostriedkov
5:	Na financovanie podnikateľskej alebo profesijnej činnosti
6:	Na konsolidáciu ďalších dlhov
7:	Na účely vzdelávania
8:	Na pokrytie životných nákladov alebo iné nákupy
9:	Iné (UVEĎTE:)
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Skupina 4 premenných pre položky

- a - prvá voľba účelu úveru
- b - sekundárna voľba účelu úveru
- c - sekundárna voľba účelu úveru
- d - sekundárna voľba účelu úveru

3.03DD HC036\$x

Aká je (celková) dlžná suma? / Kol'ko ešte máte splatiť?

OPYTOVATEĽ: AK RESPONDENT SPOMENIE, ŽE SA OD NEHO / NEJ NEOČAKÁVA SPLATENIE PÔŽIČKY, POZNAČTE SI TO, PROSÍM.

ČÍSELNÁ HODNOTA, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Koniec slučky pre 3 úvery

3.03DE HC0370

Aký je celkový nesplatený zostatok na zostávajúcich <3.03DB mínus 3> úveroch?

OPYTOVATEĽ: AK RESPONDENT SPOMENIE, ŽE SA OD NEHO / NEJ NEOČAKÁVA SPLATENIE ÚVEROV, POZNAČTE SI TO, PROSÍM.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

3.04A HC0400

Okrem úverov, ktoré som už zaznamenal/a, máte ešte nejaké iné pôžičky alebo dlžíte nejaké iné peniaze (napr. úver na auto, spotrebný úver, kúpa na splátky, zamestnanecký úver a pod.)?

OPYTOVATEĽ: PÔŽIČKY NA FINANCOVANIE PODNIKU BY TU TIEŽ MALI BYŤ UVEDENÉ. NEZAPLATENÉ FAKTÚRY PO SPLATNOSTI MENEJ AKO 30 DNÍ BY NEMALI BYŤ ZAHRNUTÉ AKO PÔŽIČKY.

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

PREJDITE NA 3.04B

PREJDITE NA 3.13A

3.04B HC0410

Koľko máte takých pôžičiek?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE

...	počet
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Začiatok slučky pre 3 úvery

POZRI PROTOTYP MODELU PRE NAVIGÁCIU SLUČIEK V PRÍLOHE

Prosím, uveďte ako prvú pôžičku s najvyššou nesplatenou istinou a postupujte k ďalšej (podľa potreby).

3.05 HC050\$x

Na aký účel ste si zobrali túto pôžičku? Prosím, začnite s najdôležitejším účelom.

OPYTOVATEĽ: ZAZNAMENAJTE VŠETKY ODPOVEDE. AKO PRVÝ UVEĎTE HLAVNÝ ÚČEL ÚVERU. NEČÍTAJTE ZOZNAM.

1:	Na zakúpenie alebo stavbu hlavného bývania domácnosti
2:	Na zakúpenie ďalšieho nehnuteľného majetku
3:	Na obnovu alebo rekonštrukciu bývania

4:	Na zakúpenie vozidla alebo iných dopravných prostriedkov
5:	Na financovanie podnikateľskej alebo profesijnej činnosti
6:	Na konsolidáciu ďalších dlhov
7:	Na účely vzdelávania
8:	Na pokrytie životných nákladov alebo iné nákupy
9:	Ako finančnú výpomoc pre príbuzných alebo priateľov
10:	Iné (UVEĎTE:)
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Skupina 4 premenných pre položky

- a - prvá voľba účelu úveru
- b - sekundárna voľba účelu úveru
- c - sekundárna voľba účelu úveru
- d - sekundárna voľba účelu úveru

3.06 HC060\$x

Aká bola požičaná suma v čase, kedy bol úver poskytnutý?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

3.07 HC070\$x

Koľko rokov bolo dohodnutých na splatenie úveru v čase, keď bol úver poskytnutý?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE (PRE POČET ROKOV)

...	rokov
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď
-4:	Úver nemá stanovený termín splatenia

3.08 HC080\$x

Aký je nesplatený zostatok úveru?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

3.09 HC090\$x

Aká je aktuálna (ročná) úroková sadzba účtovaná z úveru?

ČÍSELNÁ HODNOTA V PERCENTÁCH, 4 ČÍSLICE, 2 DESATINNÉ MIESTA

...	%
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

3.10 HC100\$*x*

Aká je v súčasnosti výška mesačnej splátky za úver vrátane úrokov, očistená od požadovaných platieb daní, poistenia a iných poplatkov?

(Alternatívna otázka: Ak je to vhodnejšie, spýtajte sa na štvrťročné alebo ročné sumy a preved'te ich na mesačné sumy.)

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€ mesačne
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Koniec slučky pre 3 úvery

AK 3.04B (POČET PÔŽIČIEK) > 3, POKRAČUJTE S 3.11, INAK PREJDITE NA 3.13A.

3.11 HC1100

V prípade zostávajúcich <3.04B mínus 3> úverov, aký je ich celkový nesplatený zostatok?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

3.12A HC1200

Aká je v súčasnosti celková výška mesačných splátok týchto úverov vrátane úrokov, očistená od povinných platieb daní, poistenia alebo iných poplatkov?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

3.12B HC1250 *Oneskorené alebo neuhradené splátky úverov*

AK 2.10A=1 (DOMÁCNOSŤ MÁ ÚVER NA HBD) ALEBO 2.30A=1 (DOMÁCNOSŤ MÁ ÚVER NA OSTATNÉ NEHNUTEĽNOSTI) ALEBO 3.04A=1 (DOMÁCNOSŤ MÁ INÉ ÚVERY), POKRAČUJTE NA 3.12B, INAK PREJDITE NA 3.13A.

Boli splátky vašich úverov za posledných 12 mesiacov platené načas alebo ste boli s niektorými splátkami v omeškaní?

1:	Všetky platby boli platené včas	PREJDITE NA 3.13A
----	---------------------------------	--------------------------

2:	Niekoľkokrát sa stalo, že som bol so splátkami v omeškaní alebo som ich neuhradil pre finančné ťažkosti	
3:	Niekoľkokrát sa stalo, že som bol so splátkami v omeškaní alebo som ich neuhradil z iných dôvodov	PREJDITE NA 3.13A
4:	V posledných 12 mesiacoch domácnosť nemusela platiť splátky	
-1:	Neviem	
-2:	Žiadna odpoveď	

3.12C HC1270 Splátky v omeškaní viac ako 90 dní

Boli ste v posledných dvanástich mesiacoch so splátkami niekedy v omeškaní viac ako 90 dní?

1	Áno
2	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

3.13A HC1300

Požiadali ste (vy / niekto z členov vašej domácnosti) počas posledných troch rokov o úver alebo pôžičku?

STRATÉGIA ROZHOVORU: Ak ktorýkoľvek z úverov HB130\$x alebo HB330\$x\$y vznikol v posledných troch rokoch, túto otázku nahradzte otázkou: Spomínali ste, že ste si vzali alebo refinancovali úver. Teraz podme hovoriť o tomto úvere a ostatných úveroch alebo pôžičkách, o ktoré ste požiadali v posledných troch rokoch.

1:	Áno	PREJDITE NA 3.13B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 3.14
-2:	Žiadna odpoveď	

3.13B HC1310x

Zamietol (vám / niekomu z vašej domácnosti) nejaký poskytovateľ pôžičiek počas posledných troch rokov podanú žiadosť o úver alebo vám neposkytol úver v takej výške, akú ste žiadali? POZNAČTE VŠETKY ODPOVEDE.

1:	Áno, zamietol	PREJDITE NA 3.13C
2:	Áno, neposkytol v plnej výške	
3:	Nie	PREJDITE NA 3.14
-1:	Neviem	
-2:	Žiadna odpoveď	

Skupina 2 premenných pre položky

a - prvá možnosť (úver zamietnutý / neposkytnutý v plnej výške / nebol zamietnutý)

b - sekundárna možnosť (úver zamietnutý / neposkytnutý v plnej výške)

POZNÁMKA PRE OPYTOVATEĽA A CAPI: MOŽNOSŤ 3 „Nie“ JE EXKLUZÍVNA, TZN. NEMÔŽE BYŤ KOMBINOVANÁ S INÝMI ODPOVEĎAMI: HC1310b $\neq$ 3 A AK HC1310a = 3, POTOM HC1310b = . (CHÝBAJÚCA HODNOTA).

3.13C HC1320

Mali ste možnosť získať (vy / niekto z vašej domácnosti) neskôr požadovanú sumu opätovným podaním žiadosti v rovnakej inštitúcii alebo niekde inde?

OPYTOVATEĽ: AK SA VYSKYTNÚ VIACNÁSOBNÉ PRÍPADY, PÝTAJTE SA: Podarilo sa (vám / vašej domácnosti) neskôr získať požadovanú sumu pri všetkých týchto úveroch?

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

3.14 HC1400

Zvažovali ste počas posledných troch rokov podanie žiadosti o úver alebo pôžičku, ale napokon ste sa rozhodli ju nepodať, pretože ste si mysleli, že by vaša žiadosť bola zamietnutá?

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

ČASŤ 4: Súkromné podnikanie a finančné aktíva

4.02A HD0200

Vlastníte (vy / niekto vo vašej domácnosti) časť alebo celý podnikateľský subjekt (máte živnosť, vlastníte firmu, spoločnosť s ručením obmedzením, verejnú obchodnú spoločnosť alebo inú), s akciami ktorej sa verejne neobchoduje a ste vy alebo iný člen domácnosti v tomto podnikateľskom subjekte (v týchto podnikateľských subjektoch) zamestnaný, alebo máte v ňom (v nich) aktívnu úlohu pri riadení?

1:	Áno	<i>PREJDITE NA 4.02B</i>
2:	Nie	
-1:	Neviem	<i>PREJDITE NA 4.10A</i>
-2:	Žiadna odpoveď	

4.02B HD0210

Koľko takých podnikateľských subjektov vlastníte úplne alebo čiastočne (vy alebo iný člen domácnosti)?

OPYTOVATEĽ: AK SI TO RESPONDENT ŽELÁ, MÔŽETE ZLÚČIŤ PRÁVNE SAMOSTATNÉ FIRMY, KTORÉ SÚ RIADENÉ AKO JEDNA FIRMA.

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE

...	počet
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Začiatok slučky pre 3 samostatne zárobkové činnosti

POZRITE PROTOTYP MODELU K NAVIGÁCII SLUČIEK V PRÍLOHE

Začnite s podnikateľskou činnosťou s najvyššou hodnotou a pokračujte ďalšou (podľa potreby).

4.03 HD030\$x

Aká je hlavná aktivita tejto podnikateľskej činnosti? Prosím opíšte.

OPYTOVATEĽ: ZAZNAMENAJTE OPIS PODNIKATEĽSKEJ ČINNOSTI.

--

OPYTOVATEĽ: NA ZÁKLADE OPISU KLASIFIKUJTE OBLASŤ PODNIKATELSKEJ ČINNOSTI PODĽA KLASIFIKÁCIE NACE 2008 (1-ZNAKOVÝ KÓD, PÍSMENO A – U, 21 KATEGÓRIÍ).

A:	Poľnohospodárstvo, lesníctvo a rybolov
B:	Ťažba a dobývanie
C:	Priemyselná výroba
D:	Dodávka elektriny, plynu, pary a studeného vzduchu
E:	Dodávka vody; čistenie a odvod odpadových vôd, odpady a služby odstraňovania odpadov
F:	Stavebníctvo
G:	Veľkoobchod a maloobchod; oprava motorových vozidiel a motocyklov
H:	Doprava a skladovanie
I:	Ubytovacie a stravovacie služby
J:	Informácie a komunikácia
K:	Finančné a poisťovacie činnosti
L:	Činnosti v oblasti nehnuteľností
M:	Odborné, vedecké a technické činnosti
N:	Administratívne a podporné služby
O:	Verejná správa a obrana; povinné sociálne zabezpečenie
P:	Vzdelávanie
Q:	Zdravotníctvo a sociálna pomoc
R:	Umenie, zábava a rekreácia
S:	Ostatné činnosti
T:	Činnosti domácností ako zamestnávateľov; nediferencované činnosti v domácnostiach produkujúce tovary a služby na vlastné použitie
U:	Činnosti extrateritoriálnych organizácií a združení
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

4.04 HD040\$x

Aká je právna forma tejto podnikateľskej činnosti?

1:	SZČO / živnosť / nezávislý profesionál
2:	Obchodná spoločnosť
3:	Spoločnosť s ručením obmedzeným (s.r.o.)
4:	Družstevná spoločnosť
5:	Nezisková organizácia
6:	Iné (UVEĎTE:)
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

4.05 HD050\$x

Vrátane vás a členov vašej domácnosti, koľko ľudí pracuje pre tento podnikateľský subjekt?

OPYTOVATEĽ: AK OFI ODPOVIE, ŽE POČET ZAMESTNANCOV SA MENÍ PODĽA SEZÓNY ALEBO INAK, SKÚSTE: Prosím, povedzte mi maximálny počet za posledný rok. UROBTE SI POZNÁMKU.

ČÍSELNÁ HODNOTA, 5 ČÍSLIC

...	počet zamestnancov
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

4.06 HD061\$x*nové 2023*

(PÝTAJTE SA IBA VTEDY, AK JE V DOMÁCNOSTI VIAC NEŽ JEDNA DOSPELÁ OSOBA, INAK PRESKOČTE OTÁZKU). Koľko členov z vašej domácnosti (vrátane vás) je zapojených (pracuje) v tejto podnikateľskej činnosti?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 5 ČÍSLIC

...	počet osôb
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

4.07 HD070\$x

Aký percentuálny podiel tejto podnikateľskej činnosti vlastníte (vy / vaša domácnosť)?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 5 ČÍSLIC, 2 DESATINNÉ MIESTA

...	%
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

4.08 HD080\$x

(<Ak 4.04=1 [jediný vlastník / nezávislý profesionál]> ALEBO 4.04=7 [jediný vlastník / nezávislý profesionál/incorporated business ALEBO HB260 \$x="2" Okrem všetkých aktív a dlhov spojených s touto podnikateľskou činnosťou, ktoré som už možno zaznamenal,)

Aká je čistá hodnota vášho podielu (podielu vašej domácnosti) na tejto podnikateľskej činnosti? To znamená, za koľko by ste ju vedeli predat', ak vezmete do úvahy všetky

(zostávajúce) aktíva spojené so spoločnosťou a odpočítate (zostávajúce) finančné záväzky? (<Ak HD030\$x="A" [podnikanie je farma]> Prosím, zahrňte aj hodnotu poľnohospodárskeho náčinia, plodín a hospodárskych zvierat).

OPYTOVATEL: AK OFI NEMÔŽE POSKYTNÚŤ ODPOVEĎ, SNAŽTE SA ZÍSKAŤ HODNOVERNÝ ROZSAH POMOCOU POČÍTAČOVEJ SLUŽKY PRE EUROOTÁZKY.

AK RESPONDENT MÔŽE POSKYTNÚŤ IBA CELKOVÚ HODNOTU DANEJ PODNIKATELSKEJ ČINNOSTI, POUŽITIE ODPOVEĎ NA PREDCHÁDZAJÚCU OTÁZKU K VÝPOČTU HODNOTY PODIELU A POZNAČTE SI TO.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Koniec služby pre 3 samostatne zárobkové činnosti

AK 4.02B (POČET SAMOSTATNE ZÁROBKOVÝCH ČINNOSTÍ) > 3, POKRAČUJTE S 4.09, INAK PREJDITE NA 4.10A.

4.09 HD0900

Okrem aktív a pasív, ktoré som si už poznačil/a, aká je čistá hodnota vášho podielu (podielu vašej domácnosti) na zvyšných <4.02B mínus 3> podnikateľských činnostiach? To znamená, za koľko by ste ich vedeli predať, ak vezmete do úvahy všetky aktíva s nimi spojené očistené o finančné záväzky?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Investičné spoločnosti / spoločnosti s tichým spoločníkom

4.10A HD1000

Existujú spoločnosti, s akciami ktorých sa verejne neobchoduje, kde ste vy alebo iný člen vašej domácnosti vlastníkom alebo spoluvlastníkom len ako investor alebo tichý spoločník?

1:	Áno	PREJDITE NA 4.10B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 4.11A
-2:	Žiadna odpoveď	

4.10B HD1010

Aká je hodnota (Vášho podielu / podielu vašej domácnosti) v tejto spoločnosti / týchto spoločnostiach?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-----	---

-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Finančné investície

A teraz sa podme porozprávať o finančných investíciách.

4.11A HD1100

<AK 3.02A=1 [domácnosť má vymieraný úverový limit alebo kontokorentný účet]> (PRESKOČTE OTÁZKU A CHOĎTE PRIAMO NA 4.11B)

Máte vy alebo niekto vo vašej domácnosti bežný bankový účet? Takéto účty sa nazývajú aj osobné účty.

1:	Áno	PREJDITE NA 4.11B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 4.12A
-2:	Žiadna odpoveď	

4.11B HD1110

(<Ak 3.02A=1 [domácnosť má vymieraný úverový limit alebo kontokorentný účet]> Povedali ste mi predtým, že (vy / niekto vo vašej domácnosti) máte bežné bankové účty. Tieto účty sa môžu nazývať aj osobné účty.)

Akú sumu máte teraz dohromady na tomto účte / týchto účtoch? Prosím, neberte do úvahy žiadne záporné zostatky, ktoré boli už uvedené v časti 3.

OPYTOVATEĽ: ZÁPORNÉ ZOSTATKY (PREČERPANIE ÚČTU) BY SA MALI UVÁDZAŤ DO CELKOVÉHO ZOSTATKU NA BEŽNÝCH ÚČTOCH, IBA AK NEBOLI PREDTÝM UVEDENÉ V ČASTI 3. AK SÚ NA ÚČTOCH ZÁPORNÉ ZOSTATKY, ZAZNAČTE NULU.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

4.12A HD1200

Máte (vy / niekto vo vašej domácnosti) aj nejaké sporiace účty, termínované vklady, vkladové certifikáty alebo iné takéto vklady (napríklad depozit pri prenájme bytu, kancelárie atď.)? Neuvádzajte prosím podielové listy, na tie sa ešte budem pýtať osobitne.

1:	Áno	PREJDITE NA 4.12B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 4.13A
-2:	Žiadna odpoveď	

4.12B HD1210

Koľko peňazí je teraz spolu na (tomto / všetkých týchto) účtoch?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

4.13A HD1300

Máte vy alebo niektorý člen vašej domácnosti investície v podielových fondoch, fondoch na peňažnom trhu alebo v hedžových fondoch?

OPYTOVATEĽ: AK JE TO POTREBNÉ, POVEDZTE: TO SÚ INVESTÍCIE, PRI KTORÝCH SA AKUMULUJÚ PENIAZE OD MNOHÝCH INVESTOROV A INVESTUJÚ SA DO AKCIÍ, DLHOPISOV ALEBO INÝCH CENNÝCH PAPIEROV.

1:	Áno	PREJDITE NA 4.13B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 4.14A
-2:	Žiadna odpoveď	

4.13B HD1310x

Aké druhy takýchto fondov máte (vy / niekto vo vašej domácnosti): fondy investujúce najmä do vlastného kapitálu spoločností, do dlhopisov, do krátkodobého dlhu alebo iných nástrojov peňažného trhu, do nehnuteľností, hedžových fondov alebo iných druhov fondov?

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Skupina 7 premenných pre položky:

- a - Fondy, ktoré investujú najmä do vlastného kapitálu spoločností
- b - Fondy, ktoré investujú najmä do dlhopisov
- c - Fondy, ktoré investujú najmä do nástrojov peňažného trhu
- d - Fondy, ktoré investujú najmä do nehnuteľností
- e - Hedžové fondy
- f - Iné druhy fondov (**SPRESNITE:**)
- g - Nešpecifikovaný druh fondov

4.13C HD1320x

Aká je súčasná trhová hodnota týchto (vašich investícií / investícií vašej domácnosti) pri každom druhu fondu?

OPYTOVATEĽ: AK RESPONDENT NEVIE POVEDAŤ DETAILNÉ INFORMÁCIE, POKÚSTE SA ZÍSKAŤ SÚHRNNÉ INFORMÁCIE O VŠETKÝCH DRUHOCH FONDOV DOHROMADY.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Skupina 7 premenných pre položky:

- a - Fondy, ktoré investujú najmä do vlastného kapitálu spoločností
- b - Fondy, ktoré investujú najmä do dlhopisov
- c - Fondy, ktoré investujú najmä do nástrojov peňažného trhu
- d - Fondy, ktoré investujú najmä do nehnuteľností
- e - Hedžové fondy
- f - Iné druhy fondov (**SPRESNITE:**)
- g - Nešpecifikovaný druh fondov

4.13D HD1330

CELKOVÁ SUMA VŠETKÝCH DRUHOV FONDŮ

OPYTOVATEĽ: VYPLŇTE AJ VTEDY, AK SÚ UVEDENÉ PODROBNÉ HODNOTY V HD1320x.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

4.14A HD1400

Okrem toho, čo ste mi už povedali, vlastníte (vy / niektorý člen vašej domácnosti) akýkoľvek druh firemných alebo štátnych obligácií, dlhopisov alebo zmeniek? (<Ak 4.13A=1 [domácnosť má investície vo fondoch]> Prosím, vylúčte tie, ktoré ste už spomenuli v predchádzajúcej otázke.)

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

PREJDITE NA 4.14B

PREJDITE NA 4.15A

4.14B HD1410x

O aký druh investícií sa jedná? Sú vydané zahraničnou alebo domácou vládou, bankou alebo inou finančnou inštitúciou, nefinančnou spoločnosťou alebo inou organizáciou?

OPYTOVATEĽ: ZAZNAMENAJTE VŠETKY ODPOVEDE.

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Skupina 4 premenných pre položky

- a - Štát alebo iné vládne inštitúcie
- b - Banky / iní finanční sprostredkovatelia
- c - Nefinančné spoločnosti
- d - Iné (**VYPÍŠTE:**)

4.14C HD1420

Aká je súčasná trhová hodnota všetkých týchto cenných papierov dohromady?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

4.15A HD1500

Ďalej, vlastníte (vy / niektorý člen vašej domácnosti) akcie v akýchkoľvek spoločnostiach, s akciami ktorých sa verejne obchoduje?

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

PREJDITE NA 4.15B

PREJDITE NA 4.16A

4.15B HD1510

Aká je súčasná trhová hodnota týchto akcií dohromady?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

4.16A HD1600

Vlastní niektorý člen vašej domácnosti tzv. spravované účty? Správca môže robiť väčšinu každodenných rozhodnutí sám alebo úzko spolupracovať s vlastníkom účtu. Takýmito účtami môžu byť tiež poručnícke účty.

Okrem dôchodkových alebo poisťných zmlúv, (máte vy / má niekto vo vašej domácnosti) takto spravované účty?

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

PREJDITE NA 4.16B

PREJDITE NA 4.17A

4.16B HD1610

Patria k nim nejaké aktíva, ktoré zatiaľ nemám zaznamenané?

1:	Áno
----	-----

PREJDITE NA 4.16C

2:	Nie	PREJDITE NA 4.17A
-1:	Neviem	
-2:	Žiadna odpoveď	

4.16C HD1620

Aká je celková hodnota všetkých týchto (ďalších) aktív v súčasnosti?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

4.17A HD1700

Dlží vám alebo akémukoľvek členovi vašej domácnosti niekto (mimo vašej domácnosti) peniaze, mám na mysli pôžičky priateľom alebo príbuzným, iné súkromné pôžičky, vklady nájomného alebo iné takéto pôžičky, ktoré som ešte nezaznačil/a?

1:	Áno	PREJDITE NA 4.17B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 4.18A
-2:	Žiadna odpoveď	

4.17B HD1710

Aká je celková dlžná suma, ktorú (vám / členom domácnosti) dlžia?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

4.19A HD1900

Máte vy / má niektorý člen vašej domácnosti akékoľvek iné významné aktíva, ktoré zatiaľ nemám poznačené, ako napríklad virtuálne meny, opcie, futurity, indexové certifikáty, , budúce výnosy zo súdneho sporu alebo majetku, ktorý sa vysporiadava, honoráre alebo niečo podobné?

1:	Áno	PREJDITE NA 4.19B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE DO ĎALŠEJ ČASTI
-2:	Žiadna odpoveď	

4.19B HD1910

Aké sú tieto aktíva (uved'te maximálne tri)?

OPYTOVATEĽ: DOSLOVNE OPÍŠTE ODPOVEĎ RESPONDENTA, 255 ZNAKOV.

...	
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

4.19C HD1920

Aká je celková hodnota týchto aktív?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

4.20A HD1800 zmenené poradie

[UKÁŽTE KARTIČKU]Ktorý z nasledujúcich výrokov sa najviac približuje popisu výšky finančného rizika, ktoré ste (vy / váš manžel/ka, partner/ka) ochotný podstúpiť pri sporení alebo investovaní?

OPYTOVATEĽ: ZAZNAMENAJTE LEN JEDNU ODPOVEĎ, KTORÁ NAJVIAC PRÍSLUŠÍ RESPONDENTOVI.

1:	Preberám značné finančné riziká a očakávam, že získam značné výnosy
2:	Preberám nadpriemerné finančné riziká a očakávam, že získam nadpriemerné výnosy
3:	Preberám priemerné finančné riziká a očakávam, že získam priemerné výnosy
4:	Nie som ochotný/a podstúpiť žiadne finančné riziko
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

4.20B HNM0100

Ktorá z nasledujúcich typov hypoték vám, podľa vášho názoru, umožní už od začiatku stanoviť výšku aj počet splátok potrebných na splatenie úveru?

1:	Hypotéka s premenlivou úrokovou sadzbou
2:	Hypotéka s fixnou sadzbou
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

4.20C HNM0200

Predstavte si, že necháte 1 000 eur na bežnom účte, ktorý má 1% úrok a táto banka nevyžaduje žiadne poplatky. Predstavte si tiež, že ceny vzrástli o 2%. Myslíte si že, ak si svoje peniaze

vyberiete o rok, budete si môcť kúpiť rovnaké množstvo tovaru, ako keby ste utratili 1 000 eur dnes?

1:	Áno
2:	Nie, budem môcť kúpiť menej
3:	Nie, budem môcť kúpiť viac
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

4.20D HNM0300

Ktoré z týchto investičných stratégií prináša, podľa vášho názoru, so sebou vyššie riziko straty peňazí?

1:	Investovať všetky úspory do cenných papierov vydaných jednou spoločnosťou
2:	Investovať všetky úspory do cenných papierov vydaných širokou škálou nezávislých spoločností
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

4.20E HNM0400

Firma môže získať financovanie buď vydaním akcií, alebo dlhopisov. Ktorý finančný nástroj, podľa vášho názoru, nesie so sebou väčšie riziko straty peňazí?

1:	Akcie
2:	Dlhopisy
3:	Je to rovnako riskantné
4:	Neviem, aký je rozdiel medzi dlhopismi a akciami
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

4.20F HXM0100 Informácie o financiách

Keď sa chystáte urobiť nejaké rozhodnutie ohľadom vašich financií (napr. zmeniť banku, kde máte účet, vziať si úver, investovať do nejakého finančného produktu), aké zdroje informácií používate? Čítate noviny a časopisy, využívate informácie z televízie/rádia, internetu? Využívate rady priateľov, príbuzných, právnik, účtovníka, vašej banky? Alebo máte iné zdroje informácií?

OPYTOVATEĽ: ZAZNAMENAJTE VŠETKY ODPOVEDE.

1:	Rodina, známi, kolegovia
2:	Médiá (televízia, rádio, časopisy, noviny, internet)
3:	Médiá špecializované na ekonómiu/financie, odborné časopisy a knihy
4:	Finančný sprostredkovateľ, právnik, účtovník, broker
5:	Banka
6:	Inštitúcie zodpovedné za hospodársku politiku (ministerstvo financií, NBS)
7:	Iné (UVEĎTE)

-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

ČASŤ 5: Zamestnanie

REFERENČNÁ JEDNOTKA: ČLENOVIA DOMÁCNOSTI, KTORÍ MAJÚ 16 A VIAC ROKOV.

OTÁZKY KLADIEME JEDNOTLIVÝM ČLENOM DOMÁCNOSTI ALEBO ZÁSTUPCOVI.

Súčasnú zamestnanie

5.01 PE0100x

[UKÁŽTE KARTIČKU]

Aké je (vaše / daného člena domácnosti) súčasné zamestnanie? Ktoré kategórie najlepšie popisujú (vaše / jeho / jej) zamestnanie? Prosím, začnite s najdôležitejšou z nich.

OPYTOVATEĽ: AK RESPONDENT UVEDIE IBA JEDNU ODPOVEĎ, PÝTAJTE SA: Existuje nejaké iné pracovné postavenie, ktoré by Vám zodpovedalo?

POZNAČTE HLAVNÝ STAV AKO PRVÝ A POTOM VŠETKY OSTATNÉ, KTORÉ SA VZŤAHUJÚ NA DANÚ OSOBU.

TOTO JE KLÚČOVÁ OTÁZKA, PRETO ODPOVEĎ TYPU „Neviem“ / „Žiadna odpoveď“ NIE JE MOŽNÁ.

1:	Zamestnaný/á, podnikateľ, práca v rodinnom podniku	PREJDITE NA 5.02
2:	Práceschopný/á, na materskej / inej dovolenke, plánujem sa vrátiť do práce	
3:	Nezamestnaný/á	PREJDITE NA 5.09
4:	Študent, žiak, neplatený praktikant	
5:	Dôchodca alebo na predčasnom dôchodku	
6:	Na plnom invalidnom dôchodku	
7:	Povinná vojenská služba alebo náhradná civilná služba	
8:	Starám sa o domácnosť	
9:	Iné – nepracujem za peniaze (SPRESNITE:)	

Skupina 4 premenných pre položky:

- a - prvý výber pracovného stavu
- b - ďalší výber pracovného stavu
- c - ďalší výber pracovného stavu
- d - ďalší výber pracovného stavu

AK RESPONDENT OZNAČIL KTORÚKOLIEK VOĽBU (PRVÚ ALEBO SEKUNDÁRNU) AKO „1“ ALEBO „2“ (PRACUJEM ALEBO DOČASNE NEPRACUJEM), TAK POKRAČUJTE S 5.02, INAK PREJDITE NA 5.09.

5.02 PE0200

Vo (vašom / jeho / jej) súčasnom hlavnom zamestnaní pracuje(-te) (vy / on / ona) pre niekoho iného, ste samostatne zárobkovo činná osoba, podnikateľ so zamestnancami / bez zamestnancov alebo neplatený pracovník v rodinnom podniku?

1:	Zamestnanec
2:	Samostatný podnikateľ – so zamestnancami

3:	Samostatný podnikateľ – bez zamestnancov
4:	Neplatený pracovník v rodinnej firme
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

[Poznámka HFCN: V prípade, že hlavný respondent uvádza, že domácnosť nevlastní žiadny podiel na akoľvek podnikaní, ale ďalší člen domácnosti hlási, že je samostatne zárobkovo činná osoba (t.j. PE0200 = 2 alebo 3), odporúčame, aby sa v programe CAPI objavilo okno, ktorým bude buď konkrétny člen domácnosti alebo hlavný respondent požiadaný, aby odpovedal na otázky týkajúce sa podnikania (otázky HD0100 až HD080\$x, t.j. podnikateľská činnosť, zamestnanci, podiel vlastníctva, obchodná hodnota, atď.).]

5.03 PE0300

Aké je (vaše / jeho / jej) pracovné zaradenie? Čo robí(-te) (vy / on / ona) v práci? (Povedzte mi o tom viac).

OPYTOVATEĽ: ZAZNAMENAJTE FUNKCIU AJ OPIS ÚLOH, KTORÉ MÁ RESPONDENT VO SVOJEJ PRÁCI.

NA ZÁKLADE FUNKCIE A OPISU PRACOVNÝCH ÚLOH RESPONDENTA KLASIFIKUJTE JEHO ZAMESTNANIE PODĽA KLASIFIKÁCIE ISCO (2-ZNAKOVÝ KÓD).

POKYN PRE CAPI: PONÚKNITE V ROZBAĽOVACOM MENU NAJSKÔR HLAVNÉ KATEGÓRIE 0 – 9 A POTOM PODĽA VÝBERU PRISLÚCHAJÚCE PODKATEGÓRIE.

1	Zákonnodarcovia, riadiaci pracovníci
11:	Zákonnodarcovia, ústavní činitelia, vysokí štátni úradníci a najvyšší predstavitelia podnikov a organizácií
12:	Riadiaci pracovníci (manažéri) administratívnych, podporných a obchodných činností
13:	Riadiaci pracovníci (manažéri) vo výrobe a v špecializovaných službách
14:	Riadiaci pracovníci (manažéri) v hotelových, reštauračných, obchodných a v ostatných službách
2	Špecialisti
21:	Špecialisti v oblasti vedy a techniky
22:	Špecialisti v zdravotníctve
23:	Učitelia a odborní pedagogickí pracovníci

24:	Špecialisti administratívnych, podporných a obchodných činností
25:	Špecialisti v oblasti informačných a komunikačných technológií
26:	Špecialisti v oblasti práva, sociálnych vecí a kultúry
3	Technici a odborní pracovníci
31:	Technici a odborní pracovníci v oblasti vedy a techniky
32:	Odborní pracovníci v zdravotníctve
33:	Odborní pracovníci administratívnych, podporných a obchodných činností
34:	Odborní pracovníci v oblasti práva, sociálnych vecí a kultúry a podobní pracovníci
35:	Technici v oblasti informačných a komunikačných technológií
4	Administratívni pracovníci, úradníci
41:	Všeobecní administratívni pracovníci a zapisovatelia
42:	Administratívni pracovníci v zákazníckych službách
43:	Administratívni pracovníci na záznam číselných a skladových údajov
44:	Ostatní pomocní administratívni pracovníci
5	Pracovníci v službách a obchode
51:	Pracovníci v osobných službách
52:	Predavači
53:	Pracovníci v oblasti osobnej starostlivosti
54:	Pracovníci verejnej ochrany a bezpečnostných služieb
6	Kvalifikovaní pracovníci v poľnohospodárstve, lesníctve a rybárstve
61:	Kvalifikovaní pracovníci v poľnohospodárstve (trhovo orientovaní)
62:	Kvalifikovaní pracovníci v lesníctve, rybárstve a poľovníctve (trhovo orientovaní)
63:	Farmári, rybári, poľovníci a zberači úrody (samozásobovatelia)
7	Kvalifikovaní robotníci a remeselníci
71:	Kvalifikovaní stavební robotníci a remeselníci okrem elektrikárov
72:	Kvalifikovaní robotníci v hutníctve, strojárstve a podobní robotníci
73:	Umeleckí a ruční remeselníci a tlačiar
74:	Elektrikári a elektronici
75:	Spracovatelia a výrobcovia potravinárskych výrobkov, výrobkov z dreva a odevov
8	Operátori a montéri strojov a zariadení
81:	Operátori stacionárnych strojov a zariadení
82:	Montážni robotníci
83:	Vodiči a obsluha pojazdných strojných zariadení
9	Pomocní a nekvalifikovaní pracovníci
91:	Upratovači a pomocníci
92:	Pomocní pracovníci v poľnohospodárstve, lesníctve a rybárstve
93:	Pomocní pracovníci v ťažbe, stavebníctve, výrobe a doprave
94:	Pomocní pracovníci pri príprave jedla

95:	Pouliční predavači a pomocní pracovníci v podobných službách
96:	Pracovníci při likvidácii odpadu a ostatní nekvalifikovaní pracovníci
0	Príslušníci ozbrojených síl
01:	Dôstojníci ozbrojených síl
02:	Poddôstojníci ozbrojených síl
03:	Ostatné ozbrojené sily
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

AK 5.02=1 (ZAMESTNANEC) POKRAČUJTE S 5.04, INAK CHOĎTE NA 5.06A.

5.04 PE0400

Aká je hlavná oblasť činnosti spoločnosti / organizácie, pre ktorú pracujete?

OPYTOVATEĽ: AK JE SPOLOČNOSŤ DIVERZIFIKOVANÁ, CHCEME VEDIEŤ O DCÉRSKEJ SPOLOČNOSTI, V KTOREJ OSOBA PRACUJE.

ZAZNAMENAJTE OPIS EKONOMICKEJ ČINNOSTI MIESTNEJ POBOČKY, KDE RESPONDENT PRACUJE.

--

NA ZÁKLADE OPISU KLASIFIKUJTE OBLASŤ EKONOMICKEJ ČINNOSTI PODĽA KLASIFIKÁCIE NACE 2008 (1-ZNAKOVÝ KÓD, PÍSMENO A – U, 21 KATEGÓRIÍ).

A:	Pol'nohospodárstvo, lesníctvo a rybolov
B:	Ťažba a dobývanie
C:	Priemyselná výroba
D:	Dodávka elektriny, plynu, pary a studeného vzduchu
E:	Dodávka vody; čistenie a odvod odpadových vôd, odpady a služby odstraňovania odpadov
F:	Stavebníctvo
G:	Veľkoobchod a maloobchod; oprava motorových vozidiel a motocyklov
H:	Doprava a skladovanie
I:	Ubytovacie a stravovacie služby
J:	Informácie a komunikácia
K:	Finančné a poisťovacie činnosti
L:	Činnosti v oblasti nehnuteľností
M:	Odborné, vedecké a technické činnosti
N:	Administratívne a podporné služby

O:	Verejná správa a obrana; povinné sociálne zabezpečenie
P:	Vzdelávanie
Q:	Zdravotníctvo a sociálna pomoc
R:	Umenie, zábava a rekreácia
S:	Ostatné činnosti
T:	Činnosti domácností ako zamestnávateľov; nediferencované činnosti v domácnostiach produkujúce tovary a služby na vlastné použitie
U:	Činnosti extrateritoriálnych organizácií a združení
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

5.05A PE0500

Je to práca na dobu neurčitú alebo na dobu určitú?

1:	Na neurčitú dobu
2:	Na dobu určitú
3:	Iné - iný druh pracovného vzťahu
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

5.05B PXE0510

NOVÉ 2023

Vykonávate prácu z domu?

1:	Áno.
2:	Nie, preferujem prácu na pracovisku.
3:	Nie, moje zamestnanie/ druh práce to neumožňuje.
4:	Nie, zamestnávateľ mi nepovoľuje prácu z domu.
5:	Nie, z iného dôvodu (UVEĎTE:)

**POKRAČUJTE NA
5.05C
PREJDITE NA 5.05D**

5.05C PXE0520

NOVÉ 2023

Akú časť práce zvyčajne vykonávate z domu?

...	%
-----	---

5.05D PXE0530

NOVÉ 2023

Vykonávali ste prácu z domu počas pandémie COVID-19 ?

1:	Áno.
2:	Nie.

**POKRAČUJTE NA
PREJDITE NA 5.05F**

5.05E PXE0540

NOVÉ 2023

Akú časť práce ste vykonávali z domu počas pandémie COVID-19 ? Uveďte prosím maximálny podiel práce z domu v tom období.

...	%
-----	---

5.05F PXE0550

NOVÉ 2023

Vykonávali ste prácu z domu pred pandémiou COVID-19 ?

1:	Áno.	POKRAČUJTE NA
2:	Nie.	PREJDITE NA 5.06A

5.05G PXE0560

NOVÉ 2023

Akú časť práce ste vykonávali z domu pred pandémiou COVID-19 ? Uved'te prosím maximálny podiel práce z domu v tom období.

...	%
-----	---

5.06A PE0600

Koľko hodín v týždni zvyčajne (vy / on / ona) pracuje(-te) v tomto zamestnaní / venuje(-te) sa samostatne zárobkovej činnosti?

ČÍSELNÁ HODNOTA V HODINÁCH, 4 ČÍSLICE, 1 DESATINNÉ MIESTO.

...	hodín
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

OPYTOVATEĽ: AK JE OSOBA SEZÓNNY PRACOVNÍK, PÝTAJTE SA: Prosím, povedzte mi, koľko hodín týždenne pracuje(-te) (vy / on / ona), keď má(-te) (vy / on / ona) prácu a koľko týždňov do roka pracuje(-te). POZNAČTE SI POČET TÝŽDŇOV.

5.07A PE0700

Ako dlho pracuje(-te) (vy / on / ona) pre túto spoločnosť / organizáciu? Ako dlho pracujete ako osoba samostatne zárobkovo činná?

OPYTOVATEĽ: DĹŽKU UVEĎTE V ROKOCH.

ČÍSELNÁ HODNOTA V ROKOCH, 3 ČÍSLICE, 1 DESATINNÉ MIESTO

...	rokov
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Ďalšie zamestnanie

5.08A PE0800

Okrem (vášho / jeho / jej) hlavného zamestnania, má(-te) (vy / on / ona) v súčasnosti ešte nejakú inú prácu?

1:	Áno	POKRAČUJTE 5.08B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 5.8C
-2:	Žiadna odpoveď	

5.08B PE0810

Vo svojom ďalšom zamestnaní pracuje(-te) (vy / on / ona) pre niekoho iného, (ste vy / je [on / ona]) samostatne zárobková osoba alebo má(-te) obidva typy práce?

1:	Má(-m) jednu alebo viacero pracovných zmlúv so zamestnávateľom (zamestnávateľmi)
2:	Má(-m) viacero podnikateľských činností ako samostatne zárobkovo činná osoba
3:	Má(-m) zmluvu(y) so zamestnávateľom(-mi) a zároveň pracuje(-m) ako samostatne zárobkovo činná osoba
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

5.08C PEZ010 zmenené poradie otázky

Ľudia môžu prísť o prácu z množstva dôvodov, ktoré sú mimo ich priamej kontroly ako je ukončenie trvania pracovného kontraktu, prepustenie alebo iné podobné dôvody. Samostatne zárobkovo činné osoby môžu prísť o prácu z dôvodov ako je strata klientov, bankrot alebo z iných podobných dôvodov.

Na stupnici od 0 do 100, kde nula je „úplne nepravdepodobné“ a sto je „isté“, aká je pravdepodobnosť, podľa vášho názoru, že môže(-te) (vy / daný člen domácnosti) prísť o svoje (zamestnanie / podnikateľskú činnosť) v najbližších 12 mesiacoch?

ČÍSELNÁ HODNOTA OD 0 DO 100, 3 ČÍSLICE

...	%-ná pravdepodobnosť
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

PRESKOČTE ĎALŠIU OTÁZKU A CHOĎTE NA 5.10**Predchádzajúce zamestnanie u nezamestnaného alebo dôchodcu****5.09 PE0900**

Pracoval(-i) (ste vy / on / ona) niekedy na plný alebo čiastočný úväzok počas celého alebo väčšiny roka?

1:	Áno	POKRAČUJTE 5.09A
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 5.12A
-2:	Žiadna odpoveď	

5.09A PE0250**AK 5.01 = 3 (NEZAMESTNANÝ) A 5.01 <> 5 (NIE JE DÔCHODCA) INAK PREJDITE NA 5.09D**

Vo vašom predchádzajúcom zamestnaní ste boli zamestnancom, samostatne zárobkovo činnou osobou alebo ste pracovali ako neplatený pracovník v rodinnej firme?

AK MALA OSOBA VIAC AKO JEDNO ZAMESTNANIE SKÚSTE: Prosím zvolte hlavné zamestnanie na základe počtu odpracovaných hodín.

1:	Zamestnanec
2:	Samostatný podnikateľ – so zamestnancami
3:	Samostatný podnikateľ – bez zamestnancov
4:	Neplatený pracovník v rodinnej firme
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

5.09B PE0350

Aké bolo (vaše / jeho / jej) pracovné zaradenie? Čo ste robili (vy / on / ona) v práci? (Povedzte mi o tom viac).

OPYTOVATEĽ: ZAZNAMENAJTE FUNKCIU AJ OPIS ÚLOH, KTORÉ MAL RESPONDENT VO SVOJEJ PRÁCI.

--

NA ZÁKLADE FUNKCIE A OPISU PRACOVNÝCH ÚLOH RESPONDENTA KLASIFIKUJTE JEHO ZAMESTNANIE PODĽA KLASIFIKÁCIE ISCO (2-ZNAKOVÝ KÓD).

POKYN PRE CAPI: PONÚKNITE V ROZBAĽOVACOM MENU NAJSKÔR HLAVNÉ KATEGÓRIE 0 – 9 A POTOM PODĽA VÝBERU PRISLÚCHAJÚCE PODKATEGÓRIE.

1	Zákonnodarcovia, riadiaci pracovníci
11:	Zákonnodarcovia, ústavní činitelia, vysokí štátni úradníci a najvyšší predstavitelia podnikov a organizácií
12:	Riadiaci pracovníci (manažéri) administratívnych, podporných a obchodných činností
13:	Riadiaci pracovníci (manažéri) vo výrobe a v špecializovaných službách
14:	Riadiaci pracovníci (manažéri) v hotelových, reštauračných, obchodných a v ostatných službách
2	Špecialisti
21:	Špecialisti v oblasti vedy a techniky
22:	Špecialisti v zdravotníctve
23:	Učitelia a odborní pedagogickí pracovníci
24:	Špecialisti administratívnych, podporných a obchodných činností
25:	Špecialisti v oblasti informačných a komunikačných technológií
26:	Špecialisti v oblasti práva, sociálnych vecí a kultúry
3	Technici a odborní pracovníci

31:	Technici a odborní pracovníci v oblasti vedy a techniky
32:	Odborní pracovníci v zdravotníctve
33:	Odborní pracovníci administratívnych, podporných a obchodných činností
34:	Odborní pracovníci v oblasti práva, sociálnych vecí a kultúry a podobní pracovníci
35:	Technici v oblasti informačných a komunikačných technológií
4	Administratívni pracovníci, úradníci
41:	Všeobecní administratívni pracovníci a zapisovatelia
42:	Administratívni pracovníci v zákazníckych službách
43:	Administratívni pracovníci na záznam číselných a skladových údajov
44:	Ostatní pomocní administratívni pracovníci
5	Pracovníci v službách a obchode
51:	Pracovníci v osobných službách
52:	Predavači
53:	Pracovníci v oblasti osobnej starostlivosti
54:	Pracovníci verejnej ochrany a bezpečnostných služieb
6	Kvalifikovaní pracovníci v poľnohospodárstve, lesníctve a rybárstve
61:	Kvalifikovaní pracovníci v poľnohospodárstve (trhovo orientovaní)
62:	Kvalifikovaní pracovníci v lesníctve, rybárstve a poľovníctve (trhovo orientovaní)
63:	Farmári, rybári, poľovníci a zberači úrody (samozásobovatelia)
7	Kvalifikovaní robotníci a remeselníci
71:	Kvalifikovaní stavební robotníci a remeselníci okrem elektrikárov
72:	Kvalifikovaní robotníci v hutníctve, strojárstve a podobní robotníci
73:	Umeleckí a ruční remeselníci a tlačiar
74:	Elektrikári a elektronici
75:	Spracovatelia a výrobcovia potravinárskych výrobkov, výrobkov z dreva a odevov
8	Operátori a montéri strojov a zariadení
81:	Operátori stacionárnych strojov a zariadení
82:	Montážni robotníci
83:	Vodiči a obsluha pojazdných strojných zariadení
9	Pomocní a nekvalifikovaní pracovníci
91:	Upratovači a pomocníci
92:	Pomocní pracovníci v poľnohospodárstve, lesníctve a rybárstve
93:	Pomocní pracovníci v ťažbe, stavebníctve, výrobe a doprave
94:	Pomocní pracovníci pri príprave jedla
95:	Pouliční predavači a pomocní pracovníci v podobných službách
96:	Pracovníci pri likvidácii odpadu a ostatní nekvalifikovaní pracovníci
0	Príslušníci ozbrojených síl
01:	Dôstojníci ozbrojených síl

02:	Poddôstojníci ozbrojených síl
03:	Ostatné ozbrojené sily
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

5.09C PE0450

Aká bola hlavná oblasť činnosti spoločnosti / organizácie, pre ktorú ste pracovali?

OPYTOVATEĽ: AK BOLA SPOLOČNOSŤ DIVERZIFIKOVANÁ, CHCEME VEDIEŤ O DCÉRSKEJ SPOLOČNOSTI, V KTOREJ OSOBA PRACOVALA.

ZAZNAMENAJTE OPIS EKONOMICKEJ ČINNOSTI MIESTNEJ POBOČKY, KDE RESPONDENT PRACOVAL.

--

NA ZÁKLADE OPISU KLASIFIKUJTE OBLASŤ EKONOMICKEJ ČINNOSTI PODĽA KLASIFIKÁCIE NACE 2008 (1-ZNAKOVÝ KÓD, PÍSMENO A – U, 21 KATEGÓRIÍ).

A:	Poľnohospodárstvo, lesníctvo a rybolov
B:	Ťažba a dobývanie
C:	Priemyselná výroba
D:	Dodávka elektriny, plynu, pary a studeného vzduchu
E:	Dodávka vody; čistenie a odvod odpadových vôd, odpady a služby odstraňovania odpadov
F:	Stavebníctvo
G:	Veľkoobchod a maloobchod; oprava motorových vozidiel a motocyklov
H:	Doprava a skladovanie
I:	Ubytovacie a stravovacie služby
J:	Informácie a komunikácia
K:	Finančné a poisťovacie činnosti
L:	Činnosti v oblasti nehnuteľností
M:	Odborné, vedecké a technické činnosti
N:	Administratívne a podporné služby
O:	Verejná správa a obrana; povinné sociálne zabezpečenie
P:	Vzdelávanie
Q:	Zdravotníctvo a sociálna pomoc
R:	Umenie, zábava a rekreácia
S:	Ostatné činnosti

T:	Činnosti domácností ako zamestnávateľov; nediferencované činnosti v domácnostiach produkujúce tovary a služby na vlastné použitie
U:	Činnosti extrateritoriálnych organizácií a združení
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

5.08CA PEZ020

AK 5.01 a = 3 alebo 5.01 b=3 (NEZAMESTNANÝ)

Aká je podľa vás pravdepodobnosť, že v najbližších 12 mesiacoch si nájdete/tento člen domácnosti si nájde (nové) zamestnanie. Na stupnici od 0 do 100, kde nula je úplne nepravdepodobné a sto je isté, určite, do akej miery je pravdepodobné, že dostane(-te) prijateľnú ponuku (novej) práce v najbližších 12 mesiacoch?

ČÍSELNÁ HODNOTA OD 0 DO 100, 3 ČÍSLICE

...	%-ná pravdepodobnosť
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

5.09D PE0270

AK ŽIADNE 5.01 NIE JE 1,2,3 (ZAMESTNANÝ ALEBO NEZAMESTNANÝ) A 5.09 =1

[RESPONDENT NIEKEDY PRACOVAL] Keby ste mali celkovo zhodnotiť svoju (jeho / jej) pracovné pôsobenie (kariéru), pracovali ste prevažne ako zamestnanec, samostatne zárobkovo činná osoba alebo ste pracovali ako neplatený pracovník v rodinnej firme?

AK MALA OSOBA VIAC AKO JEDNO ZAMESTNANIE, SKÚSTE: Prosím zvol'te hlavné zamestnanie na základe počtu odpracovaných rokov.

1:	Zamestnanec
2:	Samostatný podnikateľ – so zamestnancami
3:	Samostatný podnikateľ – bez zamestnancov
4:	Neplatený pracovník v rodinnej firme
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

5.09E PE0370

Aké bolo (vaše / jeho / jej) hlavné pracovné zaradenie? Čo ste robili (vy / on / ona) v práci? (Povedzte mi o tom viac).

OPYTOVATEĽ: ZAZNAMENAJTE FUNKCIU AJ OPIS ÚLOH, KTORÉ MAL RESPONDENT VO SVOJEJ HLAVNEJ PRÁCI.

--

NA ZÁKLADE FUNKCIE A OPISU PRACOVNÝCH ÚLOH RESPONDENTA KLASIFIKUJTE JEHO ZAMESTNANIE PODĽA KLASIFIKÁCIE ISCO (2-ZNAKOVÝ KÓD).

POKYN PRE CAPI: PONÚKNITE V ROZBAĽOVACOM MENU NAJSKÔR HLAVNÉ KATEGÓRIE 0 – 9 A POTOM PODĽA VÝBERU PRISLÚCHAJÚCE PODKATEGÓRIE.

1	Zákonodarcovia, riadiaci pracovníci
11:	Zákonodarcovia, ústavní činitelia, vysokí štátni úradníci a najvyšší predstavitelia podnikov a organizácií
12:	Riadiaci pracovníci (manažéri) administratívnych, podporných a obchodných činností
13:	Riadiaci pracovníci (manažéri) vo výrobe a v špecializovaných službách
14:	Riadiaci pracovníci (manažéri) v hotelových, reštauračných, obchodných a v ostatných službách
2	Špecialisti
21:	Špecialisti v oblasti vedy a techniky
22:	Špecialisti v zdravotníctve
23:	Učitelia a odborní pedagogickí pracovníci
24:	Špecialisti administratívnych, podporných a obchodných činností
25:	Špecialisti v oblasti informačných a komunikačných technológií
26:	Špecialisti v oblasti práva, sociálnych vecí a kultúry
3	Technici a odborní pracovníci
31:	Technici a odborní pracovníci v oblasti vedy a techniky
32:	Odborní pracovníci v zdravotníctve
33:	Odborní pracovníci administratívnych, podporných a obchodných činností
34:	Odborní pracovníci v oblasti práva, sociálnych vecí a kultúry a podobní pracovníci
35:	Technici v oblasti informačných a komunikačných technológií
4	Administratívni pracovníci, úradníci
41:	Všeobecní administratívni pracovníci a zapisovatelia
42:	Administratívni pracovníci v zákazníckych službách
43:	Administratívni pracovníci na záznam číselných a skladových údajov
44:	Ostatní pomocní administratívni pracovníci
5	Pracovníci v službách a obchode
51:	Pracovníci v osobných službách
52:	Predavači

53:	Pracovníci v oblasti osobnej starostlivosti
54:	Pracovníci verejnej ochrany a bezpečnostných služieb
6	Kvalifikovaní pracovníci v poľnohospodárstve, lesníctve a rybárstve
61:	Kvalifikovaní pracovníci v poľnohospodárstve (trhovo orientovaní)
62:	Kvalifikovaní pracovníci v lesníctve, rybárstve a poľovníctve (trhovo orientovaní)
63:	Farmári, rybári, poľovníci a zberači úrody (samozásobovatelia)
7	Kvalifikovaní robotníci a remeselníci
71:	Kvalifikovaní stavební robotníci a remeselníci okrem elektrikárov
72:	Kvalifikovaní robotníci v hutníctve, strojárstve a podobní robotníci
73:	Umeleckí a ruční remeselníci a tlačiar
74:	Elektrikári a elektronici
75:	Spracovatelia a výrobcovia potravinárskych výrobkov, výrobkov z dreva a odevov
8	Operátori a montéri strojov a zariadení
81:	Operátori stacionárnych strojov a zariadení
82:	Montážni robotníci
83:	Vodiči a obsluha pojazdných strojných zariadení
9	Pomocní a nekvalifikovaní pracovníci
91:	Upratovači a pomocníci
92:	Pomocní pracovníci v poľnohospodárstve, lesníctve a rybárstve
93:	Pomocní pracovníci v ťažbe, stavebníctve, výrobe a doprave
94:	Pomocní pracovníci pri príprave jedla
95:	Pouliční predavači a pomocní pracovníci v podobných službách
96:	Pracovníci pri likvidácii odpadu a ostatní nekvalifikovaní pracovníci
0	Príslušníci ozbrojených síl
01:	Dôstojníci ozbrojených síl
02:	Poddôstojníci ozbrojených síl
03:	Ostatné ozbrojené sily
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

5.09F PE0470

Aká bola hlavná oblasť činnosti spoločnosti / organizácie, pre ktorú ste pracovali?

OPYTOVATEĽ: AK BOLA SPOLOČNOSŤ DIVERZIFIKOVANÁ, CHCEME VEDIEŤ O DCÉRSKEJ SPOLOČNOSTI, V KTOREJ OSOBA PRACOVALA.

ZAZNAMENAJTE OPIS EKONOMICKEJ ČINNOSTI MIESTNEJ POBOČKY, KDE RESPONDENT PRACOVAL.

--

NA ZÁKLADE OPISU KLASIFIKUJTE OBLASŤ EKONOMICKEJ ČINNOSTI PODĽA KLASIFIKÁCIE NACE 2008 (1-ZNAKOVÝ KÓD, PÍSMENO A – U, 21 KATEGÓRIÍ).

A:	Poľnohospodárstvo, lesníctvo a rybolov
B:	Ťažba a dobývanie
C:	Priemyselná výroba
D:	Dodávka elektriny, plynu, pary a studeného vzduchu
E:	Dodávka vody; čistenie a odvod odpadových vôd, odpady a služby odstraňovania odpadov
F:	Stavebníctvo
G:	Veľkoobchod a maloobchod; oprava motorových vozidiel a motocyklov
H:	Doprava a skladovanie
I:	Ubytovacie a stravovacie služby
J:	Informácie a komunikácia
K:	Finančné a poisťovacie činnosti
L:	Činnosti v oblasti nehnuteľností
M:	Odborné, vedecké a technické činnosti
N:	Administratívne a podporné služby
O:	Verejná správa a obrana; povinné sociálne zabezpečenie
P:	Vzdelávanie
Q:	Zdravotníctvo a sociálna pomoc
R:	Umenie, zábava a rekreácia
S:	Ostatné činnosti
T:	Činnosti domácností ako zamestnávateľov; nediferencované činnosti v domácnostiach produkujúce tovary a služby na vlastné použitie
U:	Činnosti extrateritoriálnych organizácií a združení
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

5.10 PE1005

Koľko rokov (ste pracovali / pracoval tento člen domácnosti) po celý rok alebo väčšinu roka?

ČÍSELNÁ HODNOTA V ROKOCH, 2 ČÍSLICE

...	rokov
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

AK 5.01 = 5 ALEBO 6 [RESPONDENT JE (INVALIDNÝ) DÔCHODCA], PREJDITE NA 5.R, INAK POKRAČUJTE S ĎALŠOU OTÁZKOU.

Ukončenie zamestnania - vek

5.11 PE1100

V akom veku (plánujete / plánuje tento člen domácnosti) prestať pracovať v platenom zamestnaní?

ČÍSELNÁ HODNOTA V ROKOCH, 2 ČÍSLICE

...	rokov
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď
-9:	Nikdy / budem pracovať, pokiaľ to bude možné

5.R PE9020

Otázky v tejto časti pre danú osobu boli zodpovedané osobou:

IDENTIFIKÁCIA OSOBY (ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE)

...	identifikačné číslo osoby
-----	---------------------------

AK 5.01a = 5 [RESPONDENTOV HLAVNÝ STAV JE DÔCHODCA SO ŽIADNYM PRACOVNÝM POMEROM], PREJDITE K ČÁSTI 7.

ČASŤ 6: Dôchodky a poisťné zmluvy

REFERENČNÁ JEDNOTKA: ČLENOVIA DOMÁCNOSTI VO VEKU 16 A VIAC ROKOV. OTÁZKY TREBA KLÁŠŤ JEDNOTLIVÝM ČLENOM DOMÁCNOSTI ALEBO ZÁSTUPCOVI.

6.01 PNF0100

Teraz sa vás budem pýtať na **predpokladané budúce nároky** na dôchodkové zabezpečenie. Bude(-te) mať v budúcnosti nárok na dôchodok z verejného sociálneho zabezpečenia (t. j. z prvého piliera), z druhého piliera, tretieho piliera alebo vám bude ešte vyplácaná životná poisťka, prípadne budete mať nárok na dôchodok zo zahraničia?

1:	Áno	POKRAČUJTE NA 6.02
2:	Na dôchodkové zabezpečenie si ešte neprispievam	
3:	Nie som si istý/á, či budem mať dostatok odpracovaných rokov, aby mi vznikol nárok na dôchodkové zabezpečenie	PREJDITE NA 7.01A
4:	Nie	
-1:	Neviem	
-2:	Žiadna odpoveď	

6.02 PFA0100

Koľko takýchto dôchodkových plánov a zmlúv o životnom poistení (máte / má tento člen domácnosti)? Prosím, vezmite do úvahy aj nároky na dôchodky a zmluvy o životnom poistení aj z iných krajín ako zo Slovenska.

OPYTOVATEĽ : ZMLUVA O ŽIVOTNOM POISTENÍ MÁ POISTNÝ AJ INVESTIČNÝ KOMPONENT, TAKŽE SA NA NEJ AKUMULUJE SUMA, KTORÚ SI MÔŽE DRŽITEĽ POISTKY VYBRAŤ. ŽIVOTNÁ POISTKA, KTORÁ SA VYPLATÍ **LEN** V PRÍPADE ÚMRTIA SA **SEM NEUVÁDZA**.

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE

...	dôchodkových plánov a zmlúv o životnom poistení
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

6.03A PNF0210

nové znenie celej časti o dôchodkoch až po PFA1100

Prispievate si na verejné dôchodkové zabezpečenie v 1. pilieri?

1:	Áno	POKRAČUJTE NA 6.03B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 6.04A
-2:	Žiadna odpoveď	

6.03B PXF1001

V akom veku (vášho života) predpokladáte, že z tohto penzijného plánu začnete poberať dôchodok?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE.

...	
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď
-8:	Už z neho poberám dôchodok

6.04A PXF0220

Máte životnú poisťku?

OPYTOVATEĽ : ZMLUVA O ŽIVOTNOM POISTENÍ MÁ POISTNÝ AJ INVESTIČNÝ KOMPONENT, TAKŽE SA NA NEJ AKUMULUJE SUMA, KTORÚ SI MÔŽE DRŽITEĽ POISTKY VYBRAŤ. ŽIVOTNÁ POISTKA, KTORÁ JE VYPLATENÁ **LEN** V PRÍPADE ÚMRTIA SA **SEM NEUVÁDZA**.

1:	Áno	POKRAČUJTE NA 6.04B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 6.05A
-2:	Žiadna odpoveď	

6.04B PXF0320

Koľko finančných prostriedkov (máte / má tento člen domácnosti) v súčasnosti na účte životnej poisťky?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

6.04C PXF0420

Koľko rokov si celkovo (prispievate / prispieva tento člen domácnosti) na túto životnú poisťku?

ČÍSELNÁ HODNOTA 2 ČÍSLICE.

...	rokov
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď
-4	Nevyžaduje sa

6.04D PXF0520

(Ak 6.04B=-1 alebo 6.04B=-2) Akou celkovou sumou si v priemere mesačne (prispievate / prispieva tento člen domácnosti) na túto životnú poisťku?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€
-4:	V posledných 12 mesiacoch som na tento plán neprispieval/a
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

6.04E PXF1002

V akom veku (vášho života) predpokladáte, že z tejto životnej poisťky začnete poberať dôchodok?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE.

...	
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď
-8:	Už z neho poberám dôchodok
-9:	Neplánujem poberať dôchodok / zamýšľam nechať ho ako dedičstvo

6.05A PXF0230

Prispievate si na dôchodok v druhom pilieri?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

1:	Áno	POKRAČUJTE NA 6.05B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 6.06A
-2:	Žiadna odpoveď	

6.05B PXF0330

Koľko finančných prostriedkov (máte / má tento člen domácnosti) v súčasnosti na svojom účte?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

6.05C PXF0430

Koľko rokov si celkovo (prispievate / prispieva tento člen domácnosti) na tento dôchodkový plán?

ČÍSELNÁ HODNOTA 2 ČÍSLICE.

...	rokov
-----	-------

-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď
-4	Nevyžaduje sa

6.05D PXF0530

(Ak 6.05B=-1 alebo 6.05B=-2) Akou celkovou sumou si v priemere mesačne (prispievate / prispieva tento člen domácnosti) na tento dôchodkový plán?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€
-4	V posledných 12 mesiacoch som na tento plán neprispieval/a
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

6.05E PXF1003

V akom veku (vášho života) predpokladáte, že z tohto penzijného plánu začnete poberať dôchodok?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE.

...	
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď
-8:	Už z neho poberám dôchodok
-9:	Neplánujem poberať dôchodok / zamýšľam nechať ho ako dedičstvo

6.06A PXF0240

Prispievate si na dôchodok v treťom pilieri?

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

POKRAČUJTE NA 6.06B

PREJDITE NA 6.07A

6.06B PXF0340

Koľko finančných prostriedkov (máte / má tento člen domácnosti) v súčasnosti na svojom účte?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

6.06C PXF0440

Koľko rokov si celkovo (prispievate / prispieva tento člen domácnosti) na tento dôchodkový plán?

ČÍSELNÁ HODNOTA 2 ČÍSLICE.

...	rokov
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď
-4:	Nevyžaduje sa

6.06D PXF0540

(Ak 6.06B=-1 alebo 6.06B=-2) Akou celkovou sumou si v priemere mesačne (prispievate / prispieva tento člen domácnosti) na tento dôchodkový plán?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€
-4:	V posledných 12 mesiacoch som na tento plán neprispieval/a
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

6.06E PXF1004

V akom veku (vášho života) predpokladáte, že z tohto penzijného plánu začnete poberať dôchodok?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE.

...	
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď
-8:	Už z neho poberám dôchodok
-9:	Neplánujem poberať dôchodok / zamýšľam nechať ho ako dedičstvo

6.07A PXF0250

Prispievate si na dôchodok v zahraničí?

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

POKRAČUJTE NA 6.07B

PREJDITE NA 6.08A

6.07B PXF0350

Koľko finančných prostriedkov (máte / má tento člen domácnosti) v súčasnosti na svojom účte?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď
-3:	Nie je relevantné (tento plán nemá vlastný účet)
-4:	Nevyžaduje sa

6.07C PXF0850

Je tento dôchodkový plán povinný alebo dobrovoľný?

1	Povinný
2	Dobrovoľný
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

6.07D PXF1005

V akom veku (vášho života) predpokladáte, že z tohto penzijného plánu začnete poberať dôchodok?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE.

...	
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď
-8:	Už z neho poberám dôchodok
-9:	Neplánujem poberať dôchodok / zamýšľam nechať ho ako dedičstvo

6.08A PXF0260

Predpokladáte, že budete mať nárok na výsluhový dôchodok na Slovensku?

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

POKRAČUJTE NA 6.08B

PREJDITE NA 6.09B

6.08B PXF1006

V akom veku (vášho života) predpokladáte, že z tohto penzijného plánu začnete poberať dôchodok?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE.

...	
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď
-8:	Už z neho poberám dôchodok
-9:	Neplánujem poberať dôchodok / zamýšľam nechať ho ako dedičstvo

6.09B PFA1100

Máte vy / Má tento člen domácnosti ešte nejaký iný dôchodkový plán s vlastným účtom, ktorý doteraz nebol spomenutý? Aká je celková hodnota všetkých takýchto plánov?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 8 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

6.09C PFA1300x

Prosím vás, popremýšľajte o dobe, kedy začnete poberať dôchodok. Aké percento z vašich súčasných čistých príjmov z práce (t. j. zo zamestnania a/alebo podnikania) bude podľa vás približne predstavovať váš celkový príjem na dôchodku?

OPYTOVATEĽ: Ak za osobu odpovedá zástupca, prosím zaznačte možnosť -4.

ČÍSELNÁ HODNOTA V PERCENTÁCH, 3 ČÍSLICE, 2 DESATINNÉ ČÍSLA

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď
-4	Nezbiera sa, odpovedá zástupca

Skupina 2 premenných pre položky:

a – dolná hranica očakávanej náhrady

b – horná hranica očakávanej náhrady

Hodnoty premenných PFA1300a a PFA1300b môžu byť identické ak je respondent schopný poskytnúť bodový odhad predpokladanej miery náhrady.

6.R PF9020

Na otázky v tejto časti za tohto člena domácnosti odpovedala osoba:

Špeciálny kód: 99 Osoba nepatriaca do domácnosti

IDENTIFIKÁCIA OSOBY (ČISELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE)

...	identifikačné číslo osoby
-----	---------------------------

ČASŤ 7: Príjem

REFERENČNÝM OBDOBÍM PRE OTÁZKY V TEJTO ČASTI JE ROK 2022.

V OTÁZKACH 7.01A AŽ 7.05D SÚ REFERENČNOU JEDNOTKOU ČLENOVIA DOMÁCNOSTI VO VEKU 16 A VIAC ROKOV. OTÁZKY POLOŽTE JEDNOTLIVÝM ČLENOM DOMÁCNOSTI ALEBO ZÁSTUPCOVI.

OD OTÁZKY 7.06A ĎALEJ JE REFERENČNOU JEDNOTKOU DOMÁCNOSŤ. OTÁZKY KLADIEME OFI ALEBO ZÁSTUPCOVI.

V tejto časti sa vás budem pýtať na celkovú výšku príjmov rôzneho druhu, ktoré ste dostali v minulom kalendárnom roku (2022). Uprednostnili by sme, keby ste uviedli hrubé príjmy — teda sumy pred odpočítaním daní a sociálneho poistenia. Ak mi môžete uviesť iba čistý príjem (t.j. po odpočítaní poplatkov), tak mi to, prosím Vás, povedzte, aby som si to mohol/mohla poznačiť.

Príjem zo zamestnania

7.01A PG0100

(Dostávali ste / Dostával tento člen domácnosti) akýkoľvek druh príjmu zo zamestnania v minulom kalendárnom roku?

1:	Áno	PREJDITE NA 7.01B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 7.02A
-2:	Žiadna odpoveď	

7.01B PG0110

Aký bol (váš / jeho / jej) celkový hrubý príjem v minulom kalendárnom roku? Uved'te, prosím, príjmy z pravidelnej mzdy, ako aj príjmy za prácu nadčas, prepitné, prémie a príspevky z podielu na zisku (ak nie sú súčasťou dôchodkového systému).

OPYTOVATEĽ: AKO ALTERNATÍVA JE MOŽNÉ SPÝTAŤ SA NA MESAČNÉ SUMY A POČET MESIACOV, V KTORÝCH RESPONDENT DOSTÁVAL PRÍJEM.

AK RESPONDENT NEMÔŽE POSKYTNÚŤ INFORMÁCIE O HRUBOM PRÍJME, SPÝTAJTE SA NA ČISTÝ PRÍJEM A NÁSLEDNE HO PREPOČÍTajte NA HRUBÝ. UROBTE POZNÁMKU, AK JE PRÍJEM UVEDENÝ V ČISTOM.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Príjem zo samostatnej zárobkovej činnosti

7.02A PG0200

(Mali ste / Mal tento člen domácnosti) v minulom kalendárnom roku príjem zo samostatnej zárobkovej činnosti?

OPYTOVATEĽ: PRÍJEM Z ČINNOSTI INEJ AKO SAMOSTATNÁ ZÁROBKOVÁ ČINNOSŤ SA UVÁDZA V 7.10B.

1:	Áno	PREJDITE NA 7.02B
2:	Nie	PREJDITE NA 7.03A
-1:	Neviem	
-2:	Žiadna odpoveď	

7.02B PG0210

Aký bol (váš / jeho / jej) celkový hrubý príjem zo samostatnej zárobkovej činnosti v minulom kalendárnom roku?

OPYTOVATEĽ: UROBTE POZNÁMKU, AK JE PRÍJEM UVEDENÝ V ČISTOM.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Príjem z povinného dôchodkového poistenia

7.03A PG0300

(Dostávali ste / Dostával tento člen domácnosti) nejaký štátny dôchodok (z prvého alebo druhého piliera dôchodkového systému) v minulom kalendárnom roku?

1:	Áno	PREJDITE NA 7.03B
2:	Nie	PREJDITE NA 7.04A
-1:	Neviem	
-2:	Žiadna odpoveď	

7.03B PG0310

Akú celkovú sumu (ste dostali / dostal tento člen domácnosti) v minulom kalendárnom roku?

OPYTOVATEĽ: UROBTE POZNÁMKU, AK JE PRÍJEM UVEDENÝ V ČISTOM.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC.

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Príjmy zo súkromných a zamestnaneckých penzijných plánov

7.04A PG0400

(Mali ste / Mal tento člen domácnosti) v minulom kalendárnom roku nejaký príjem zo súkromných a zamestnaneckých penzijných plánov alebo z poisťných zmlúv (napr. z tretieho piliera dôchodkového systému)?

1:	Áno	PREJDITE NA 7.04B
2:	Nie	PREJDITE NA 7.05A
-1:	Neviem	

-2:	Žiadna odpoveď
-----	----------------

7.04B PG0410

Aká bola celková suma, ktorú (ste dostali / dostal tento člen domácnosti) v minulom kalendárnom roku?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Príjem z príspevkov v nezamestnanosti

7.05A PG0500

(Mali ste / Mal tento člen domácnosti) v minulom kalendárnom roku príjem z príspevkov v nezamestnanosti?

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

PREJDITE NA 7.05B

PREJDITE NA 7.05C

7.05B PG0510

Aká bola celková suma, ktorú (ste dostali / dostal tento člen domácnosti) ako príspevok v nezamestnanosti v minulom kalendárnom roku?

OPYTOVATEĽ: UROBTE POZNÁMKU, AK JE PRÍJEM UVEDENÝ V ČISTOM.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Súčasný príjem a úspory

7.05C PXG0600

Aký je v súčasnosti (váš / jeho / jej) celkový čistý príjem v priemere za mesiac? Prosím vás, započítajte do tejto sumy aj neoficiálny príjem, tzn. peniaze vyplácané „na ruku“ bez nejakej faktúry alebo zmluvy.

OPYTOVATEĽ: CHCEME VEDIEŤ SÚČASNÝ CELKOVÝ ČISTÝ PRÍJEM RESPONDENTA V BEŽNOM MESIACI, VRÁTANE NEOFICIÁLNEHO PRÍJMU. AK SA PRÍJEM KAŽDÝ MESIAC LÍŠI, SKÚSTE ZISTIŤ JEHO PRIEMERNÚ HODNOTU ZA POSLEDNÝCH 6 MESIACOV. V PRÍPADE POTREBY RESPONDENTA ZNOVU UBEZPEČTE O OCHRANE A ANONYMIZÁCII POSKYTNUTÝCH ÚDAJOV.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

7.05D PXG0610

Akú sumu z toho príjmu sa (vám / jemu / jej) podarí v priemere mesačne ušetriť? (PXG0610a)
 Ak tento príjem nepostačuje na pokrytie vašich výdavkov, koľko vám v priemere mesačne chýba (PXG0610b)?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

7.R PG9020

Na otázky 7.01A – 7.05D v tejto časti za daného člena domácnosti odpovedala osoba:

IDENTIFIKÁCIA OSOBY (ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE)

...	identifikačné číslo osoby
-----	---------------------------

Príjmy z verejnej pomoci alebo dávok sociálneho zabezpečenia (iné než dávky v nezamestnanosti alebo štátne dôchodky)

7.06A HG0100

Dostali ste (vy / niekto z vašej domácnosti) nejaké vládne štipendiá alebo príjmy z verejných prostriedkov alebo iných sociálnych dávok v minulom kalendárnom roku? Prosím, neuvádzajte dávky v nezamestnanosti, štátne dôchodky alebo špeciálne jednorazové platby.

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

PREJDITE NA 7.06B

PREJDITE NA 7.07A

7.06B HG0110

Aká bola celková suma, ktorú ste dostali v minulom kalendárnom roku?

OPYTOVATEĽ: UROBTE POZNÁMKU, AK JE PRÍJEM UVEDENÝ V ČISTOM.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Príjem z pravidelných súkromných príspevkov

7.07A HG0200

(Dostávali ste / Dostával niekto z vašej domácnosti) v minulom kalendárnom roku nejaké pravidelné príspevky na výživné, alimenty, dotácie, súkromné štipendiá alebo pravidelné peňažné príspevky od osôb mimo domácnosti alebo od organizácií? Prosím neuvádzajte dary alebo jednorazové platby.

ODPORÚČA SA UVIESŤ TYPICKÉ PRÍKLADY

1:	Áno	PREJDITE NA 7.07B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 7.07C
-2:	Žiadna odpoveď	

7.07B HG0210

Aká bola celková suma tohto príjmu v hrubom, ktorú ste dostali v minulom kalendárnom roku?

OPYTOVATEĽ: UROBTE POZNÁMKU, AK JE PRÍJEM UVEDENÝ V ČISTOM.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

7.07C HG0250

(Dostávali ste / Dostával niekto z vašej domácnosti) v minulom kalendárnom roku nejakú finančnú pomoc – peniaze alebo pomoc s platením účtov a iných výdavkov – od osôb mimo vašej domácnosti ako sú príbuzní, priatelia alebo iné osoby?

PROSÍM NEUVÁDZAJTE PODPORU OD BÝVALÝCH MANŽELOV/MANŽELIEK/DRUHOV/DRUŽIEK AK UŽ BOLI SPOMENUTÉ V PREDCHÁDZAJÚCEJ OTÁZKE.

1:	Áno	PREJDITE NA 7.07D
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 7.08A
-2:	Žiadna odpoveď	

7.07D HG0260

Aká bola celková suma takejto pomoci, ktorú ste dostali v minulom kalendárnom roku?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Príjem z prenájmu nehnuteľnosti

7.08A HG0300

(Dostali ste / Dostal niekto z vašej domácnosti) v minulom kalendárnom roku nejaký príjem z prenájmu nehnuteľnosti?

1:	Áno	PREJDITE NA 7.08B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 7.09A
-2:	Žiadna odpoveď	

7.08B HG0310

Aká bola celková suma tohto príjmu v hrubom, ktorú ste dostali v minulom kalendárnom roku?

OPYTOVATEĽ: UROBTE POZNÁMKU, AK JE PRÍJEM UVEDENÝ V ČISTOM.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Príjem z finančných investícií

7.09A HG0400

(Dostali ste / Dostal niekto z vašej domácnosti) v minulom kalendárnom roku akýkoľvek príjem vo forme úrokov alebo dividend z vkladových účtov bez výpovednej lehoty, termínovaných a sporiacich vkladov, vkladových certifikátov, riadených účtov, dlhopisov, z akcií, s ktorými sa verejne obchoduje, alebo z podielových fondov?

1:	Áno	PREJDITE NA 7.09B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 7.10A
-2:	Žiadna odpoveď	

7.09B HG0410

Aká bola celková suma tohto príjmu v hrubom, ktorú ste dostali v minulom kalendárnom roku?

OPYTOVATEĽ: UROBTE POZNÁMKU, AK JE PRÍJEM UVEDENÝ V ČISTOM.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Príjem zo súkromnej podnikateľskej činnosti a majetkovej účasti

7.10A HG0500

Okrem príjmu zo samostatnej zárobkovej činnosti, ktorý som už zaznamenal(-a), (dostali ste / dostal niekto z vašej domácnosti) v minulom kalendárnom roku akýkoľvek iný príjem zo súkromnej podnikateľskej činnosti alebo z podielu na majetku spoločnosti?

OPYTOVATEĽ: PRÍJEM ZO SAMOSTATNEJ ZÁROBKOVEJ ČINNOSTI MÁ BYŤ ZAZNAMENANÝ V 7.02B A NEMAL BY TU BYŤ POČÍTANÝ DVAKRÁT.

1:	Áno	PREJDITE NA 7.10B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 7.11A
-2:	Žiadna odpoveď	

7.10B HG0510

Aká bola celková suma tohto príjmu v hrubom, ktorú ste dostali v minulom kalendárnom roku?

OPYTOVATEĽ: UROBTE POZNÁMKU, AK JE PRÍJEM UVEDENÝ V ČISTOM.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Iný zdroj príjmu

7.11A HG0600

(Dostávali ste / Dostával niekto z vašej domácnosti) v minulom kalendárnom roku iný pravidelný alebo nepravidelný príjem zo zdrojov iných, ako som už zaznamenal(-a), napr. kapitálové zisky alebo straty z predaja aktív, digitálnej meny, výhra ceny (napr. v lotérii), vysporiadanie poistnej udalosti, odstupné, paušálne platby pri odchode do dôchodku, predčasné odstúpenie zo súkromného poistenia alebo akékoľvek iné zdroje?

OPYTOVATEĽ: VRÁTENIE DANÍ BY SA NEMALO UVÁDZAŤ ANI TU, ANI NIKDE INDE.

1:	Áno	PREJDITE NA 7.11B
2:	Nie	
-1:	Neviem	PREJDITE NA 7.12
-2:	Žiadna odpoveď	

7.11B HG0620

Čo bolo zdrojom tohto príjmu?

OPYTOVATEĽ: JE VEĽMI DÔLEŽITÉ ROZLIŠOVAŤ PRAVIDELNÝ A NEPRAVIDELNÝ ZDROJ PRÍJMOV.

DOSLOVNÉ ZNENIE ODPOVEDE, 255 ZNAKOV

...	
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

7.11C HG0610

Aká bola celková suma tohto príjmu v hrubom, ktorú (ste dostali / dostal niekto z vašej domácnosti) v minulom kalendárnom roku?

OPYTOVATEĽ: UROBTE POZNÁMKU, AK JE PRÍJEM UVEDENÝ V ČISTOM.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

7.12 HG0700

Ak vezmeme do úvahy súčet príjmov zo všetkých zdrojov, povedali by ste, že celkový príjem vašej domácnosti bol počas posledných 12 mesiacov vyšší alebo nižší v porovnaní s tým, čo by ste očakávali v „normálnom“ roku, alebo to bol bežný príjem?

1:	Vyšší ako zvyčajne
2:	Normálny
3:	Nižší ako zvyčajne
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

7.13 HG0800

Počas nasledujúceho roku očakávate, že celkový príjem vašej domácnosti porastie viac než ceny, menej než ceny alebo takisto ako ceny tovarov a služieb?

1:	Viac ako ceny
2:	Menej ako ceny
3:	Zhruba rovnako ako ceny
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

ČASŤ 8: Medzigeneračné prevody a dary

8.01A HH0100

(<Ak 2.06 = 3 alebo 4 [členovia domácnosti hlavné bývanie zdedili alebo dostali ako dar]> Okrem hlavného obydľia domácnosti) (Získali ste / Získal ktorýkoľvek člen domácnosti) niekedy dedičstvo alebo hodnotný dar, vrátane peňazí alebo iných aktív (od niekoho, kto nie je súčasťou terajšej domácnosti)?

OPYTOVATEĽ: TOTO JE KLÚČOVÁ OTÁZKA, PRETO ODPOVEĎ TYPU „Neviem“ / „Žiadna odpoveď“ NIE JE MOŽNÁ.

1:	Áno	PREJDITE NA 8.01B
2:	Nie	PREJDITE NA 8.07

8.01B HH0110

Koľko takýchto dedičstiev alebo darov (ste dostali / dostal tento člen domácnosti)?

OPYTOVATEĽ: AK VIACERO ČLENOV DOMÁCNOSTI DOSTALO DAR ALEBO DEDIČSTVO ZÁROVEŇ OD TEJ ISTEJ OSOBY, POVAŽUJTE ICH VŠETKY ZA JEDEN DAR.

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE

...	počet
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Začiatok slučky pre 3 dedičstvá / dary

POZRI PROTOTYP MODELU PRE NAVIGÁCIU SLUČIEK V PRÍLOHE

Začnite dedičstvom alebo darom, ktoré je pre vás / vašu domácnosť najdôležitejšie a potom pokračujte ďalším (podľa potreby).

8.02 HH020\$*x*

V ktorom roku ste (vy / vaša domácnosť) dostali toto dedičstvo alebo tento dar, ktorý je (ďalší) najdôležitejší pre váš terajší majetok?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 4 ČÍSLICE

...	rok
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

8.03 HH030\$*x*

Aký druh majetku ste dostali?

OPYTOVATEĽ: ZAZNAMENAJTE VŠETKY ODPOVEDE.

1:	Áno, dostal som takýto majetok
2:	Nie, nedostal som takýto majetok
-1	Neviem
-2	Žiadna odpoveď

Skupina 10 premenných pre položky

- a: Peniaze
- b: Bývanie
- c: Využívanie bývania (na základe užívacieho práva)
- d: Pozemok
- e: Firma, podnik, farma
- f: Cenné papiere, akcie
- g: Šperky, nábytok, umelecké diela
- h: Životné poistenie
- J: auto/dopravný prostriedok
- i: Iný majetok (**VYPÍŠTE:**)

8.04 HH040\$*x*

Akú hodnotu mal daný dar alebo dedičstvo v čase, keď ste ho (vy / vaša domácnosť) dostali?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 9 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem

-2:	Žiadna odpoveď
-----	----------------

Koniec slučky pre 3 dedičstvá / dary

ČASŤ 9: Spotreba

Teraz sa porozprávame o spotrebe vašej domácnosti.

9.01 HI0100

Koľko peňazí približne minie vaša domácnosť v bežnom mesiaci na potraviny a nápoje skonzumované doma?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

9.02A HI0200

Koľko peňazí približne miniete (vy / vaša domácnosť) v bežnom mesiaci na potraviny a nápoje skonzumované mimo domu? Mám na mysli výdavky na raňajky, obedy, večere a pod. v reštauráciách, jedálňach, bufetoch, kaviarňach a pod. Prosím, uvádzajte iba čiastky, ktoré (vy / vaša domácnosť) skutočne zaplatíte, t.j. sumu očistenú od zliav a príspevkov zamestnávateľa (napr. na stravné lístky).

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

9.02B HI0210

Koľko peňazí približne minie vaša domácnosť v bežnom mesiaci na služby spojené s bývaním (na elektrinu, vodu, plyn, telefón, internet a televíziu)?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

9.02BB HI0230

Koľko peňazí celkovo minula vaša domácnosť za posledných 12 mesiacov na dovolenky a výlety?

UKÁŽTE KARTU S POLOŽKAMI. Prosím započítajte dopravu, ubytovanie, stravu, výdavky na zábavu a podobné výdavky.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

9.02BC HI0240

2023 nové

Koľko peňazí celkovo minula vaša domácnosť na ostatné spotrebné tovary a služby?

UKÁŽTE KARTU S POLOŽKAMI. Prosím započítajte výdavky na odevy a obuv, vybavenie domácnosti, zdravie (lieky, zdravotnícke pomôcky, poplatky u lekárov a zubárov) dopravu, rekreáciu a kultúru, vzdelávanie a ostatné tovary a služby.

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

9.02C HI0220

2023 upravené znenie

Uviedli ste, že všetky výdavky domácnosti vrátane potravín, služieb spojených s bývaním, dovolenkami a s výdavkami na ostatné tovary a služby boli v celkovej výške **[SUM(HI0100, HI0200, HI210, HI0230/12, HI0240)] EUR** za mesiac. Môžete odsúhlasiť túto sumu alebo chcete ju upraviť?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

9.03A HI0300

(Posielali ste / Posielal niekto z vašej domácnosti) nejaké platby v pravidelných intervaloch osobám mimo vašej domácnosti (napr. výživné, pomoc príbuzným alebo iným osobám, ktoré nie sú súčasťou domácnosti, atď.) počas posledných 12 mesiacov? Neberte do úvahy jednorazové platby.

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

POKRAČUJTE NA 9.03B

PREJDITE NA 9.04

9.03B HI0310

Približne koľko peňazí (posielate / posiela niekto z vašej domácnosti) každý mesiac?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH, 6 ČÍSLIC

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

9.05 HI0500

Ak nepočítame nákup majetku (napr. zariadenie do domácnosti, automobilu a pod.), povedali by ste, že (vaše celkové výdavky / celkové výdavky vašej domácnosti) boli počas posledných 12 mesiacov vyššie alebo nižšie v porovnaní s tým, aké by ste očakávali v „normálnom“ roku alebo to boli bežné výdavky?

1:	Vyššie ako priemer
----	--------------------

2:	Nižšie ako priemer
3:	Približne priemer
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

9.06 HI0600

Ak nepočítame nákup majetku (napr. zariadenie do domácnosti, automobilu a pod.), povedali by ste, že (vaše pravidelné výdavky / pravidelné výdavky vašej domácnosti) na chod domácnosti boli počas posledných 12 mesiacov vyššie než bol (váš príjem / príjem vašej domácnosti), boli približne rovnaké, alebo (ste minuli / vaša domácnosť minula) menej, než bol (váš / jej) príjem?

1:	Výdavky presiahli príjem domácnosti	PREJDITE NA 9.08
2:	Výdavky boli približne rovnaké ako príjem domácnosti	POKRAČUJTE NA 9.07
3:	Výdavky boli nižšie ako príjem domácnosti	
-1:	Neviem	
-2:	Žiadna odpoveď	

9.07 HI0400x

zmenené poradie otázky

Teraz by som sa vás chcel(-a) spýtať na váš prístup k sporeniu. Ľudia sporia z viacerých dôvodov, hoci možno nesporia stále. Z akých dôvodov sporí vaša domácnosť? Uved'te, prosím, tie najdôležitejšie.

OPYTOVATEĽ: POZNAČTE VŠETKY ODPOVEDE.

NEUKAZUJTE MOŽNÉ ODPOVEDE.

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Skupina 12 premenných pre položky:

- a: Na kúpu vlastného bývania
- b: Na iný veľký nákup (kúpu iného bývania, automobilu, nábytku, a pod.)
- c: Na založenie súkromnej firmy alebo na finančné investície do terajšej firmy
- d: Na investovanie do finančných aktív
- e: Na rezervu pre nečakané udalosti
- f: Na splatenie dlhov
- g: Úspory na starobu
- h: Na cestovanie / dovolenky
- i: Na vzdelanie / podporu detí, vnúčat alebo iných príbuzných
- j: Na dedičstvo pre potomkov
- k: Na využitie štátnej podpory (napr. podpory na sporenie v stavebnej sporiteľni)
- l: Iné (**VYPÍŠTE:**)

9.08 H10700x**zmenené poradie otázky**

(Ak 9.06 = 1) Uviedli ste, že vaše výdavky počas posledných 12 mesiacov presiahli váš príjem. Ktoré z nasledujúcich opatrení ste urobili, aby ste tieto extra výdavky pokryli?

OPYTOVATEĽ: POZNAČTE VŠETKY ODPOVEDE.

NEUKAZUJTE MOŽNÉ ODPOVEDE.

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Skupina 7 premenných pre položky:

- a: Predal(-a) som majetok
- b: Vzal(-a) som si kreditnú kartu / kontokorentný úver
- c: Vzal(-a) som si iný (spotrebný) úver
- d: Minul(-a) som úspory
- e: Požiadal(-a) som o pomoc príbuzných alebo priateľov
- f: Nechal(-a) som niektoré účty nezaplatené
- g: Iné (**VYPÍŠTE:**)

9.08A HIZ040x

Predstavte si, že nečakane vyhráte v lotérii sumu peňazí, ktorá sa rovná mesačnému príjmu vašej domácnosti. Koľko percent z nej miniete v nasledujúcich 12 mesiacoch na tovary a služby a koľko by ste ušetrili alebo použili na splatenie úverov alebo pôžičiek.

POUŽITE KARTU S UKAZOVATEĽOM OD 0 do 100, KDE JE JEDEN KONIEC OZNAČENÝ „VŠETKO BY SOM USPORIL(A) A/ALEBO SPLATILA ÚVERY“ A „VŠETKO BY SOM MINUL(A)“

ČÍSELNÁ HODNOTA OD 0 DO 100, 3 ČÍSLICE

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Skupina 2 premenných pre položky:

- a – Minuté v nasledujúcich 12 mesiacoch na tovary a služby
- b – Usporené na neskôr alebo použité na splatenie dlhu

9.08AB HIZ050x**nové 2023**

Predstavte si, že vyhráte v lotérii sumu peňazí, ktorá sa rovná ročnému príjmu vašej domácnosti. Peniaze ale dostanete až o rok. Ak sa však vzdáte časti sumy, môžete zvyšok získať hneď. Vzdali by ste sa 20% svojej výhry aby ste získali peniaze hneď?

Ak je odpoveď „nie“ Vzdali by ste sa 10% sumy?

Ak je odpoveď „nie“ Vzdali by ste sa 5% sumy?

Ak je odpoveď „nie“ Vzdali by ste sa 2% sumy?

1:	Vzdám sa 20% výhry
2:	Vzdám sa 10% výhry
3:	Vzdám sa 5% výhry
4:	Vzdám sa 2% výhry
5:	Nevzdám sa časti výhry

9.08B HI0800

V prípade núdze, (mohli by ste / mohla by vaša domácnosť) získať finančnú pomoc vo výške 5 000 eur od vašich priateľov alebo príbuzných, ktorí s vami nebývajú?

1:	Áno
2:	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

9.10A HNI0100

Keď rozmýšľate o čase odo dneška za rok, myslíte si, že vaša osobná finančná situácia bude všeobecne oveľa lepšia, o niečo lepšia, zhruba rovnaká, trochu horšia alebo oveľa horšia?

1:	Oveľa lepšia
2:	Trochu lepšia
3:	Taká istá
4:	Trochu horšia
5:	Oveľa horšia
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

9.10B HXI0900

nové 2023

Ako sa, podľa vás, vyvíjali spotrebiteľské ceny na Slovensku za posledných 12 mesiacov?

1:	Výrazne sa zvýšili	
2:	Stredne sa zvýšili	POKRAČUJTE NA 9.10C
3:	Trochu sa zvýšili	
4:	Zostali rovnaké	PREJDITE NA 9.10D
5:	Znížili sa	POKRAČUJTE NA 9.10C
-1:	Neviem	PREJDITE NA 9.10D
-2:	Žiadna odpoveď	

9.10C HXI0910x

nové 2023

O koľko percent sa, podľa vás, zvýšili (HXI0910a)/ znížili (HXI0910b) spotrebiteľské ceny na Slovensku za uplynulých 12 mesiacov?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 4 ČÍSLICE, 1 DESATINNÉ MIESTO

...	%
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

9.10D**HXI1000****nové 2023**

Aký vývoj spotrebiteľských cien očakávate v nasledujúcich 12 mesiacov na Slovensku??

1:	Ceny sa budú zvyšovať rýchlejšie ako doteraz	POKRAČUJTE NA 9.10E
2:	Ceny sa budú zvyšovať rovnakým tempom ako doteraz	
3:	Ceny sa budú zvyšovať pomalšie ako doteraz	
4:	Ceny zostanú rovnaké ako teraz	PREJDITE NA ČASŤ 10
5:	Ceny sa budú znižovať	POKRAČUJTE NA 9.10E
-1:	Neviem	PREJDITE NA ČASŤ 10
-2:	Žiadna odpoveď	

9.10E**HXI1010x****nové 2023**

O koľko percent sa, podľa vás, zvýšia (HXI1010a)/ znížia (HXI1010b) spotrebiteľské ceny na Slovensku v nasledujúcich 12 mesiacoch?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 4 ČÍSLICE, 1 DESATINNÉ Miesto

...	%
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

ČASŤ 10: Medzigeneračná mobilita

Nasledujúce otázky zodpovedá iba referenčná osoba domácnosti.

10.01 HXM1010x

Filter: ak rodič referenčnej osoby, žije s RO v spoločnej domácnosti, odpovedá iba za rodiča, ktorý v spoločnej domácnosti nežije

Aké je/bolo najvyššie ukončené vzdelanie Vašich rodičov?

0:	Žiadne oficiálne vzdelanie (ISCED 2011 0)
1:	Základné vzdelanie (ISCED 2011 1)
2:	Nižšie stredné vzdelanie (ISCED 2)
3:	Stredné odborné vzdelanie (výučný list) (ISCED 3)
4:	Úplné stredné vzdelanie na SOŠ a gymnáziu (ISCED 4)
5:	Absolútórium (vysvedčenie o absolventskej skúške) (ISCED 5)
6:	Vysokoškolské bakalárske (Bc.) vzdelanie (ISCED 6)
7:	Vysokoškolské magisterské (Mgr.), inžinierske (Ing.) alebo doktorské (napr. MUDr., JUDr., RNDr.) vzdelanie (ISCED 7)
8:	Doktorandské štúdium – PhD. (ISCED 8)
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Skupina 2 premenných pre položky:

- a: Vzdelanie otca
- b: Vzdelanie matky

10.02 HXM1020x

V ktorom roku sa narodili Vaši rodičia?

ČÍSELNÁ HODNOTA, 2 ČÍSLICE

19...	rok
-1:	Neviem
-2:	Bez odpovede

Skupina 2 premenných pre položky:

- a: Rok narodenia otca
- b: Rok narodenia matky

Poznámka pre opytovateľa: ak respondent nevie presný rok, nech opytovateľ zaznamená rok dekády, napr. 1950 pre 1950-1959. V takom prípade zaznačiť poznámku, že opytovaný udáva dekádu.

10.03 HXM1030x

Aké je/bolo najvyššie pracovné zaradenie (Vašej/Vášho) otca/matky? Čo robil(-a) (on/ona) v práci? (Povedzte mi o tom viac).

OPYTOVATEĽ: ZAZNAMENAJTE FUNKCIU AJ OPIS ÚLOH, KTORÉ MALA OSOBA (OTEC/MATKA) VO SVOJEJ PRÁCI.

--

NA ZÁKLADE FUNKCIE A OPISU PRACOVNÝCH ÚLOH KLASIFIKUJTE ZAMESTNANIE PODĽA KLASIFIKÁCIE ISCO (1-ZNAKOVÝ KÓD).

POKYN PRE CAPI: PONÚKNITE V ROZBAĽOVACOM MENU HLAVNÉ KATEGÓRIE 0 – 9, 10.

1	Zákonnodarcovia, riadiaci pracovníci
2	Špecialisti
3	Technici a odborní pracovníci
4	Administratívni pracovníci, úradníci
5	Pracovníci v službách a obchode
6	Kvalifikovaní pracovníci v poľnohospodárstve, lesníctve a rybárstve
7	Kvalifikovaní robotníci a remeselníci
8	Operátori a montéri strojov a zariadení
9	Pomocní a nekvalifikovaní pracovníci
0	Príslušníci ozbrojených síl
10	Iné – osoba v produktívnom veku nebola zamestnaná v platenom zamestnaní
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Skupina 2 premenných pre položky:

- a: Pracovné zaradenie otca
- b: Pracovné zaradenie matky

10.04 HXM1040

Keď ste vyrastali, v porovnaní s vtedajšími rodinami na Slovensku by ste povedali, že váš rodinný príjem bol:

A:	Vysoko nad priemerom
B:	Nadpriemerný

C:	Priemerný
D:	Podpriemerný
E:	Hlboko pod priemerom
-4:	Netýka sa ma to (žil/a som v zahraničí)
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Poznámka do manuálu: kategóriu -4 zadať respondentom, ktorí nevyrastali na Slovensku.

10.05 HXM1050

Momentálne, v porovnaní so súčasnými rodinami na Slovensku by ste povedali, že váš rodinný príjem je:

A:	Vysoko nad priemerom
B:	Nadpriemerný
C:	Priemerný
D:	Podpriemerný
E:	Hlboko pod priemerom
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

10.06 HXM1060

Filter: Na túto otázku odpovedá iba referenčná osoba, ktorá má aspoň jedno dieťa a je v produktívnom veku (18-54 rokov).

Predstavte si, že máte práve novonarodené dieťa. Aký si myslíte, že bude rodinný príjem Vášho dieťaťa keď bude mať 30 rokov v porovnaní s ostatnými rodinami žijúcimi na Slovensku o 30 rokov:

A:	Vysoko nad priemerom
B:	Nadpriemerný
C:	Priemerný
D:	Podpriemerný
E:	Hlboko pod priemerom
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

10.07 HXM1070

Myslíte si, že ekonomický systém na Slovensku je:

A:	Spravodlivý, keďže všetci občania Slovenska majú rovnaké príležitosti uspieť
B:	Neutrálny, slovenský ekonomický systém nie je ani spravodlivý ani nespravodlivý

C:	Nespravodlivý, keďže všetci občania Slovenska nemajú rovnaké príležitosti uspieť
-1:	Neviem
-2:	Bez odpovede

Poznámka: pod spravodlivým ekonomickým systémom, sa myslí systém v ktorom každý, nezávisle na svojom socio-ekonomickom statuse, t.j. či je chudobný alebo bohatý, má rovnakú šancu uspieť. Napríklad šanca dostať sa medzi 1% najbohatších ľudí v krajine, je daná len mierou talentu a vynaloženého úsilia a je nezávislá na bohatstve a kontaktoch rodičov a rodiny danej osoby.

10.08 HXM1080

„Štát by sa mal zaoberať prerozdeľovaním príjmov vysoko príjmových osôb nízko príjmovým osobám.“ Do akej miery súhlasíte s týmto výrokom? 1 (nesúhlasím) až 7 (súhlasím).

ČÍSELNÁ HODNOTA OD 1 PO 7, 1 ČÍSLICA

...	skóre
-1:	Neviem
-2:	Bez odpovede

Poznámka opytovateľom: skóre 1 odzrkadľuje, že štát by sa vôbec nemal zaoberať prerozdeľovaním príjmov vysoko príjmových osôb nízko príjmovým osobám a skóre 7 odzrkadľuje, že štát by mal prerozdeľovať príjmy vysoko príjmových osôb nízko príjmovým osobám v maximálnej možnej miere.

Poznámka: je dôležité, aby nasledujúce dve otázky išli v danom poradí, t.j. najprv HXM1090 a až následne HXM1100.

10.09 HXM1090

Ak chcete vyhodnotiť, aký ste majetný, s kým sa zvyčajne porovnávate (prosím zaznačte všetky odpovede)?

a:	So spolužiakmi
b:	So súrodencami/rodinou v podobnom veku
c:	So susedmi
d:	So slávnymi ľuďmi
e:	S kolegami v práci
f:	S nadriadenými v práci
g:	S kamarátmi
h:	S nikým sa neporovnávam
i:	S niekým iným (Doplňte)
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

10.10 HXM1100

Ak by ste sa mali porovnať so svojimi susedmi, ako majetný sa cítite v porovnaní s nimi?

1:	Oveľa viac majetný
2:	Majetnejší
3:	Rovnako majetný
4:	Menej majetný
5:	Oveľa menej majetný
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

10.11 HXM1110

Na záver by som sa rád opýtal ohľadom Vašich dlhodobých finančných plánov. Zvažujete svoje finančné zabezpečenie na dôchodku riešiť podnájomom alebo predajom nehnuteľnosti, ktorú vlastníte?

1	Áno
2	Nie
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

10.12 HXM1120

Boli by ste ochotný/á predat' svoju nehnuteľnosť, presťahovať sa do menšej a z rozdielu si prilepiť na dôchodku?

1	Rátam s takýmto plánom
2	Zvažujem takýto plán
3	Možno by som zvážil takýto plán
4	Nezvažujem takýto plán
5	Nikdy by som nepristúpil na takýto plán
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Koniec rozhovoru

Ďakujem vám za váš čas a pozornosť.

-.01 HP0200

Myslíte si, že sme vynechali niečo, čo považujete za dôležité pre vyhodnotenie majetku, financií, príjmov alebo spotreby vašej domácnosti?

OPYTOVATEĽ: SNAŽTE SA POVZBUDIŤ RESPONDENTA, ABY ČO NAJVIAC ŠPECIFIKOVAL A KVANTIFIKOVAL OPOMENUTIA.

DOSLOVNÝ TEXT ODPOVEDE

...	
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

Koniec rozhovoru

Ďakujem vám za váš čas a pozornosť.

-.01 HP0200

Myslíte si, že sme vynechali niečo, čo považujete za dôležité pre vyhodnotenie majetku, financií, príjmov alebo spotreby vašej domácnosti?

OPYTOVATEĽ: SNAŽTE SA POVZBUDIŤ RESPONDENTA, ABY ČO NAJVIAC ŠPECIFIKOVAL A KVANTIFIKOVAL OPOMENUTIA.

DOSLOVNÝ TEXT ODPOVEDE

...	
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

OPYTOVATEĽ: ZNOVU POĎAKUJTE RESPONDENTovi.

KONIEC DOTAZNÍKA

POČÍTAČOVÁ SLUŽKA PRE EURO-OTÁZKY

KROK 1

Otázka: Koľko ...?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH

...	€
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

AK JE ODPOVEĎ -1 ALEBO -2, POKRAČUJTE S KROKOM 2, INAK PREJDITE NA KROK 4A.

KROK 2

Mohli by ste poskytnúť približnú hodnotu v rozsahu s hornou a dolnou hranicou?

ČÍSELNÁ HODNOTA V EURÁCH

A:	Horná hranica (€)
B:	Dolná hranica (€)
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

AK JE ODPOVEĎ -1 ALEBO -2, POKRAČUJTE S KROKOM 3, INAK PREJDITE NA KROK 4B.

OPYTOVATEĽ: HORNÁ ALEBO DOLNÁ HRANICA MÔŽE BYŤ ZAKÓDOVANÁ AKO „Neviem“, ČO PREDSTAVUJE OTVORENÝ ROZSAH: NAPR. X = 1 000 A Y = „Neviem“ ZNAMENÁ „VIAC NEŽ 1 000 EUR“.

KROK 3

Mohli by ste mi povedať, ktorý rozsah podľa tejto karty je najbližšie k takej sume?

Karta s možnými odpoveďami, ktorú treba ukázať respondentom:

A	.....	EUR 1 – 100	.....	SKK 30 – 3 012
B	.....	EUR 100 – 500	.....	SKK 3 012 – 15 063
C	.....	EUR 500 – 1 000	.....	SKK 15 063 – 30 126
D	.....	EUR 1 000 – 2 500	.....	SKK 30 126 – 75 315
E	.....	EUR 2 500 – 5 000	.....	SKK 75 315 – 150 630
F	.....	EUR 5 000 – 7 500	.....	SKK 150 630 – 225 945
G	.....	EUR 7 500 – 10 000	.....	SKK 225 945 – 301 260
H	.....	EUR 10 000 – 25 000	.....	SKK 301 260 – 753 150

I	.....	EUR 25 000 – 50 000	.....	SKK 753 150 – 1,5 milióna
J	.....	EUR 50 000 – 75 000	.....	SKK 1,5 milióna – 2,3 milióna
K	.....	EUR 75 000 – 100 000	.....	SKK 2,3 milióna – 3 milióny
L	.....	EUR 100 000 – 250 000	.....	SKK 3 milióny – 7,5 milióna
M	.....	EUR 250 000 – 500 000	.....	SKK 7,5 milióna – 15 miliónov
N	.....	EUR 500 000 – 1 milión	.....	SKK 15 miliónov – 30 miliónov
O	.....	EUR 1 milión – 5 miliónov	.....	SKK 30 miliónov – 151 miliónov
P	.....	EUR 5 miliónov – 10 miliónov	.....	SKK 151 miliónov – 301 miliónov
Q	.....	EUR 10 miliónov – 25 miliónov	.....	SKK 301 miliónov – 753 miliónov
R	.....	EUR 25 miliónov – 50 miliónov	.....	SKK 753 miliónov – 1,5 miliardy
S	.....	EUR 50 miliónov – 100 miliónov	.....	SKK 1,5 miliardy – 3 miliardy
T	.....	Viac než EUR 100 miliónov	.....	Viac než SKK 3 miliardy

PÍSMENÁ OD A PO T

...	rozsah (A – T)
-1:	Neviem
-2:	Žiadna odpoveď

AK JE ODPOVEĎ -1 ALEBO -2, CHOĎTE K ĎALŠEJ OTÁZKE, INAK PREJDITE NA KROK 4B.

KROK 4A

Rád by som potvrdil, že vaša odpoveď je X eur (napísané slovom) [poskytnuté programom CAPI].

Chod'te na <ďalšiu otázku>

VAROVANIE PRE PROGRAMOVANIE CAPI: V PRÍPADE, ŽE SÚ INFORMÁCIE ZAZNAMENANÉ V SLOVENSKÝCH KORUNÁCH, BY MALA TÁTO A NASLEDUJÚCA POTVRDZOVACIA SPRÁVA UVÁDZAŤ SUMY TIEŽ V SLOVENSKÝCH KORUNÁCH.

KROK 4B

Rád by som potvrdil, že požadovanú sumu odhadujete v intervale od X do Y eur (X a Y napísané slovami) *[poskytnuté programom CAPI]*.

Chod'te na <d'alšiu otázku>

PROTOTYP MODELU PRE NAVIGÁCIU SLUČIEK

A1. Máte nejaké X?

ÁNO → CHOĎTE NA A2

NIE → CHOĎTE NA B1

A2. Koľko ich máte?

POČET

NEVIEM

ODMIETAM ODPOVEDAŤ

POKRAČUJTE S A3, ITERÁCIU 1

	ITERÁCIA 1	ITERÁCIA 2
A3. Má vaše (najväčšie / d'alšie najväčšie) X charakteristickú vlastnosť Y?	1. ÁNO 5. NIE	1. ÁNO 5. NIE
A4. KONTROLA OPYTOVATEĽA:	1. VIAC NEŽ 1 X → CHOĎ NA A5, 1. ITERÁCIU 3. CHÝBAJÚCE ČÍSLO → CHOĎ NA A6, 1. ITERÁCIU 5. INAK CHOĎ NA B1	1. VIAC NEŽ 2 X → CHOĎ NA A7 3. CHÝBAJÚCE ČÍSLO → CHOĎ NA A6, 2. ITERÁCIU 5. INAK CHOĎ NA B1
A5. KONTROLA OPYTOVATEĽA:	1. POKRAČUJ S ITERÁCIU 2 5. POSLEDNÁ MOŽNOSŤ! CHOĎ NA A7	
A6. Máte nejaké iné X?	1. ÁNO → CHOĎ NA A3, 2. ITERÁCIU 5. NIE → CHOĎ NA B1 NEVIEM / ŽIADNA ODPOVEĎ → CHOĎ NA B1	1. ÁNO → CHOĎ NA A7 5. NIE → CHOĎ NA B1 NEVIEM / ŽIADNA ODPOVEĎ → CHOĎ NA B1

A7. (ZHRNUTIE) (Má váš zostávajúci / Majú niektoré z vašich zostávajúcich) X(ov) charakteristické znaky Y?

B1. (INÁ POSTUPNOSŤ OTÁZOK) → POKRAČUJTE S ĎALŠOU OTÁZKOU

PARAÚDAJOVÁ ČASŤ

HR0100 Jazyk rozhovoru

Znenie otázky:

V akom jazyku bol rozhovor vedený?

Kódovanie:

Názov jazyka v angličtine

HR0200 Príbytok – podmienky v interiéri

Znenie otázky:

Mohli by ste opísať podmienky v interiéri bytu?

Kódovanie:

1:	Výborné. Steny a stropy nemajú praskliny, farba obkladu v dobrom stave.
2:	Dobré. Potrebuje menšie vymalovanie alebo opravy náteru.
3:	Dostačujúce. Vyžaduje veľké interiérové práce. Diery alebo praskliny potrebujú opravu. Je potrebné vymalovanie, atď.
4:	Slabé. Niektoré steny alebo strop treba vymeniť.
-3:	Opytovateľ nevidel / nenavštívil príbytok.

HR0300 Respondent – pochybnosti pred rozhovorom

Znenie otázky:

Mal respondent pochybnosti o zisťovaní pred pohovorom?

Kódovanie:

1:	Vôbec nie
2:	Do určitej miery áno
3:	Rozhodne áno

HR0400 Respondent – pochybnosti po pohovore

Znenie otázky:

Mal respondent pochybnosti o zisťovaní po rozhovore?

Kódovanie:

1:	Vôbec nie
2:	Do určitej miery áno
3:	Rozhodne áno

HR0500 *Respondent – porozumenie otázkam*

Znenie otázky:

Ako hodnotíte respondentovo pochopenie otázok?

Kódovanie:

1:	Výborne
2:	Dobre
3:	Dostatočne
4:	Zle

HR0600 *Respondent – spoľahlivosť informácií o príjme a majetku*

Znenie otázky:

Ako hodnotíte spoľahlivosť informácií poskytnutých respondentom o jeho príjme a majetku?

Kódovanie:

1:	Presné
2:	Dostačujúce
3:	Nepresné

HR0700 *Respondent – schopnosť vyjadriť sumy v eurách*

Znenie otázky:

Ako hodnotíte schopnosť respondenta vyjadriť sumy v eurách (inými slovami, robil respondent väčšinu výpočtov ešte stále v slovenských korunách)?

Kódovanie:

1:	Výborná
2:	Dobrá
3:	Dostatočná
4:	Zlá

HR0800 *Respondent – ľahkosť pri odpovedaní*

Znenie otázky:

Ako hodnotíte ľahkosť respondenta pri odpovedaní na otázky? Respondent odpovedal

Kódovanie:

1:	Veľmi ľahko
2:	Celkom ľahko
3:	Normálne
4:	Ťažko
5:	Veľmi ťažko

HR0900 *Respondent – schopnosť vyjadrovať sa*

Znenie otázky:

Ako hodnotíte schopnosť respondenta vyjadrovať sa?

Kódovanie:

1:	Výborná
2:	Dobrá
3:	Dostatočná
4:	Zlá

HR1000 *Respondent – záujem o rozhovor*

Znenie otázky:

Aký bol respondentov celkový záujem o rozhovor?

Kódovanie:

1:	Veľmi vysoký
2:	Nadpriemerný
3:	Priemerný
4:	Podpriemerný
5:	Veľmi nízky

HR1100x *Prítomnosť iných osôb pri rozhovore*

Znenie otázky:

Boli nejaké iné osoby prítomné pri rozhovore?

VIACNÁSOBNÝ VÝBER, OZNAČTE VŠETKY MOŽNOSTI, KTORÉ SÚ RELEVANTNÉ.

Kódovanie:

1:	Áno, títo ľudia boli prítomní pri rozhovore
2:	Nie, títo ľudia neboli prítomní pri rozhovore

Skupina 6 položiek:

- a - deti do 6 rokov
- b - deti vo veku 6 a viac rokov
- c - manžel / partner
- d - iní príbuzní
- e - iní dospelí
- f - nikto

HR1200 *Osoby poskytujúce informácie*

Znenie otázky:

Koľko osôb poskytlo informácie pri rozhovore?

Kódovanie:

1:	Iba RO
2:	RO a jej manžel(-ka) / partner(-ka)
3:	RO a ďalší (člen / členovia) domácnosti, iný/-í než manžel(-ka) / partner(-ka)
4:	RO a iná osoba, ktorá pozná finančnú situáciu v domácnosti, ale nie je súčasťou domácnosti

HR1300 *Respondent – frekvencia overovania informácií v dokumentácii*

Znenie otázky:

Overoval(-i) si respondent(-i) informácie v nejakej dokumentácii pri poskytovaní svojich odpovedí?

Kódovanie:

1:	Áno – často
2:	Áno - niekedy
3:	Áno - len zriedka
4:	Nie, nikdy

HR1400x *Doklady, na ktoré sa respondent odkazoval***Znenie otázky:**

Na aké dokumenty sa respondent(-i) odkazoval(-i)?

VIACNÁSOBNÝ VÝBER, ODŠKRTNITE TIE, KTORÉ SÚ RELEVANTNÉ (MAXIMÁLNE 10).

Kódovanie:

1:	Áno, respondent použil pri rozhovore tento dokument
2:	Nie, respondent nepoužil takýto dokument

Skupina 23 položiek:

- a Doklady o dôchodku
- b Výpisy z účtov
- c Investičné / obchodné záznamy
- d Úverové dokumenty
- e Kreditné karty / výpis z kreditných kariet
- f Vkladné knižky / kontrolný register
- g Doklady o príjme
- h **Počítač / PC / laptop/ aplikácia v mobile**
- i Ručne napísané výkazy / doklady / poznámky
- j Zdravotné poistenie / životné poistenie
- k Daňové priznanie z príjmov
- l Daňové účty
- m Asistent / účtovník / finančný poradca
- n Potvrdenie o prenájme / zmluva o prenajatí bytu
- o Záznamy o nehnuteľnostiach
- p Potvrdenky o sociálnom zabezpečení / výpisy
- q Záznam evidencie zamestnancov / pracovná knižka / odborové záznamy
- r Doklady o dedičstve
- s Rôzne účty
- t Rôzne štátne záznamy
- u Rôzne osobné doklady
- v Ďalšie doklady (**SPRESNITE:**)
- w Nejaké dokumenty, nie je známe, akého druhu

HR1500 *Komentár opytovateľa – chýbajúce, nesprávne uvedené položky***Znenie otázky:**

Sú nejaké informácie, ktoré podľa vás respondent vynechal, možno nahlásil dvakrát, možno nahlásil nesprávne, alebo kde si myslíte, že by mohli byť nezrovnalosti v odpovediach respondenta? Uveďte, prosím, názvy premenných a pridajte opis toho, čo si myslíte, že mohlo byť uvedené nesprávne, nahlásené zle, duplikované, atď.

Kódovanie:

TEXT, 255 ZNAKOV

HR1600 *Komentár opytovateľa – priebeh rozhovoru*

Znenie otázky:

Čo by ste zdôraznili ohľadom hlavného bývania domácnosti, priebehu rozhovoru, spôsobu, akým respondent odpovedal na vaše otázky, alebo čohokoľvek iného, čo považujete za dôležité?

Kódovanie:

TEXT, 255 ZNAKOV

Príloha č. 3

Časový harmonogram realizácie zisťovania HFCS 2023 a rozsah spolupráce medzi ŠÚ SR a NBS

Fáza 1. Prípravné činnosti – september 2023 (1 mesiac)

• ŠÚ SR:

- Príprava dotazníkov a opory výberu, výber domácností;
- Testovanie dotazníka a jeho prípadná úprava;
- Vytvorenie siete opytovateľov;
- Vypracovanie metodických manuálov – manuál pre záznam údajov a pokynov pre prácu v teréne, manuál pre opytovateľov;
- Vypracovanie technického projektu a programu na zber a záznam údajov;
- Školenie opytovateľov;
- Tlač a distribúcia materiálov;
- Informovanie verejnosti o uskutočnení zisťovania.

• NBS:

- V spolupráci so ŠÚ SR vypracovanie metodiky zberu dát;
- V spolupráci so ŠÚ SR vypracovanie manuálu obsahujúceho metodické pokyny pre opytovateľov, manuálu pre záznam dát obsahujúceho pokyny pri práci v teréne;
- Informovanie verejnosti o uskutočnení zisťovania.

Fáza 2. Zber údajov – september 2023 – december 2023 (4 mesiace)

• ŠÚ SR:

- Zber údajov a monitoring prác v teréne;
- Kontrola dotazníkov.

• NBS:

- V spolupráci so ŠÚ SR metodické usmernenie prác v teréne.

Fáza 3. Spracovanie údajov – január 2024 – február 2024 (2 mesiace)

• ŠÚ SR:

- Kontrola a editácia údajov;
- Vytvorenie finálnych databáz údajov a ich odovzdanie NBS;
- Evidencia a archivácia kontaktných informácií o domácnostiach.

Fáza 4. Analýza údajov a postupov prác – marec 2024 (1 mesiac)

• ŠÚ SR:

- Vypracovanie správy o kvalite.